

# El Santo Evangelio de Mar Mani



# **El Santo Evangelio de Mar Mani**

***The Holy Gospel of Mar Mani (Spanish edition)***

Esta publicación no está a la venta.

{2014,2020,2024 AA}

[www.tarendra.org](http://www.tarendra.org)

# **El Evangelio de Mar Mani**

*(Karuzuta d'Mar Mani)*

## **Capítulo 1**

<sup>1</sup> Hay dos Fuentes – Dios y la Materia, la Luz y la oscuridad, el Bien y el mal – en todos los sentidos totalmente opuestas, porque no comparten nada entre sí, Dios siendo bueno y no teniendo nada en común con el mal.

<sup>2</sup> En la antigüedad no había ni cielos ni tierras – solo existían la Luz y la oscuridad, una separada de la otra.

<sup>3</sup> La naturaleza de la Luz es la Sabiduría, la naturaleza de la oscuridad es la ignorancia; en todos sus movimientos y en todos sus descansos no hay ningún caso en el que estos dos Principios no estén opuestos.

<sup>4</sup> Dios sobresale más en el Bien que la Materia en el mal.

<sup>5</sup> Porque aunque la Luz es un Árbol bueno lleno de buenos frutos, la materia es un árbol malvado que da frutos de acuerdo con su raíz.

<sup>6</sup> Ahora, los frutos de esa raíz malvada son fornicaciones, adulterios, homicidios, avaricia y todas las acciones malvadas que Dios no ha planeado.

<sup>7</sup> Es como cuando dos reyes están luchando uno contra otro, siendo enemigos desde el principio, y teniendo cada uno su propia propiedad.

<sup>8</sup> Ahora, la Buena Fuente habita en la Región de la Luz, y Su nombre es el “Padre de la Grandeza”, y Sus Cinco Tabernáculos habitan con Él: la Razón, la Mente, la Inteligencia, el Pensamiento, y la Comprensión; y no hay límite a la Luz de arriba, ni a la derecha ni a la izquierda.

<sup>9</sup> Y alineados con Dios hay otras Potencias, como siervas, todas buenas: la Brillante y la Luz y la de Arriba – todas estas están con Dios.

<sup>10</sup> Pero la fuente del mal, llamado el “Rey de la Oscuridad”, habita en su tierra oscura, en sus cinco mundos: el Humo y el Fuego y el Viento Caliente y el Agua Peligrosa y la Penumbra; ni tampoco hay límite a la oscuridad de abajo, tanto a la derecha como a la izquierda. Y con la Materia están lo Sombrío y lo Oscuro, y lo de Abajo y otros como ellos, todos malvados.

## Capítulo 2

<sup>1</sup> Ahora, después de muchas eras, la Materia fue dividida contra sí misma, y sus frutos unos contra los otros; la Materia se hizo desordenada, y produjo y aumentó y siguió emanando muchos poderes.

<sup>2</sup> Entonces, habiendo aumentado, siguió adelante, sin saber completamente la existencia del Bien; y cuando la guerra había comenzado, y algunos estaban persiguiendo mientras que otros estaban siendo perseguidos, mientras se elevaba más y más, vio tanto a la tierra como a la Luz del Bien; en el transcurso del conflicto la oscuridad pasó más allá de sus propias fronteras.

<sup>3</sup> Así que después de que cada uno de ellos había llegado a conocer al otro, y la oscuridad había empezado a mirar atentamente a la Luz, habiendo como adquirido una pasión por la cosa mejor, siguió hacia adelante para mezclarse con ella, con el fin de alcanzar lo que no era suyo, e incluso deseó ocupar esta Fuente, despojando a Dios.

<sup>4</sup> Moviéndose irregularmente, porque tal cosa está de acuerdo con su naturaleza, la Materia llegó a la morada de Dios, o a la Luz y al Brillo y a todas esas cosas, y decidió seguir adelante, por

así decirlo, con una cierta prisa, tomando esto como una prueba de su familiaridad con la Luz.

<sup>5</sup> Por lo tanto la Materia se apresuró, con los demonios y los ídolos, y el fuego y el agua, en contra de la Luz que había aparecido.

<sup>6</sup> Después de haber mirado a la Luz atentamente, comenzaron a disfrutarla y a admirarla, y decidieron pelear en contra de ella y apoderarse de ella sin demora, y mezclar su propia oscuridad con la Luz.

<sup>7</sup> Cuando el Rey de la Oscuridad había decidido subir a la Región de la Luz, a continuación los Cinco Tabernáculos empezaron a moverse y Dios se dio cuenta del ataque en masa.

<sup>8</sup> De tal manera, el Gran Padre tomó el primer paso. Fortaleció a todos Sus Ángeles diciendo, “¡Reuníos, todos vosotros, y protegeos del ojo del malvado que ha mirado hacia arriba!”

<sup>9</sup> Uno de los Hijos de la Luz miró desde arriba y lo vio; él les dijo a sus hermanos ricos: “Oh hermanos míos, Hijos de la Luz los cuales no menguan ni disminuyen, miré abajo hacia el abismo, y vi al malvado, el hijo del mal, deseando hacer la guerra.

<sup>10</sup> Vi su armadura cruel que está lista para hacer la guerra, vi trampas puestas y redes lanzadas y extendidas, para que el Pájaro que debe venir pueda ser capturado y para que no se escape de ellos.”

<sup>11</sup> Entonces Dios decidió vengarse de esta Materia aunque no tenía el mal con que castigarla porque no hay nada malvado en la Casa de Dios.

<sup>12</sup> Porque Dios solo quiere hacer el bien, pero la Materia solo desea hacer el mal.

### **Capítulo 3**

<sup>1</sup> Entonces el Padre de la Grandeza observó la situación y dijo: “De estos Cinco mundos Míos no enviaré a los Cinco Tabernáculos Brillantes, ni siquiera a uno de ellos a la Guerra porque fueron creados para Mí para el descanso y la paz, pero yo Mismo saldré y veré de que va esta revuelta.”

<sup>2</sup> El Padre de la Grandeza ideó el Plan contra la Materia porque había creado deseo dentro de sí misma por el Bien, para enviar contra la Materia un cierto poder llamado el Alma, que deberá penetrarla enteramente.

<sup>3</sup> Ahora bien el Alma en los hombres es una parte de la Luz, mientras que el cuerpo es de la

oscuridad y en parte obra de la Materia; y estos son los nombres del Alma: Hauna, Madeya, Reyana, Mahshabta, Taryita.\*

*\* (Estos cinco nombres, cuando son traducidos, indican: Razón, Mente, Inteligencia, Pensamiento, Comprensión)*

<sup>4</sup> Para que no haya más mal por ello sino todo cosas buenas, habiendo tomado una cierta porción de la Luz, el Padre de la Grandeza la envió como una especie de cebo y anzuelo para la Materia.

<sup>5</sup> Primero, el Padre de la Grandeza llamó a la Madre de la Vida\*, y a continuación la Madre de la Vida evocó al Primer Hombre – propietario de la armadura de la Luz; y entonces el Primer Hombre llamó a sus cinco Hijos, como un hombre que se coloca la armadura para la guerra.  
*\* (Ima d'Khaye)*

<sup>6</sup> Ante él salió un Ángel llamado Nahashbet, sosteniendo una corona de la victoria en su mano – entonces el Primer Hombre extendió la Luz delante de él.

<sup>7</sup> Luego cuando el rey de la oscuridad lo vio, reflexionó y dijo: “¡Lo que yo estaba buscando de lejos lo he encontrado de cerca!”

<sup>8</sup> Porque la Materia, habiendo mirado



atentamente al poder enviado, lo anhelaba y estaba encaprichada con el poder como si se hubiera olvidado de su propia naturaleza.

<sup>9</sup> Mientras, el Mal todavía seguía avanzando y esforzándose por llegar más cerca de la Luz, y estaba abierta y extendida más allá de él.

<sup>10</sup> El Primer Hombre se entregó a sí mismo y a sus cinco Hijos en los Cinco Elementos como alimento para los cinco hijos de la oscuridad, al igual que un hombre que tiene un enemigo mezcla un veneno mortal con la comida y se la da a él.

<sup>11</sup> Entonces, peleando contra él de vuelta, los gobernadores de la oscuridad cargaron, arrebataron de la Luz, tragando lo que había sido enviado, devorando de la armadura completa lo que era el Alma y distribuyéndola a sus propios poderes.

<sup>12</sup> Cuando habían comido los fragmentos de la Luz, su inteligencia fue arrebatada de ellos, y eran como un hombre que había sido mordido por un perro rabioso o una serpiente, debido al veneno de los hijos de la oscuridad.

<sup>13</sup> Así que de esta manera fue el Alma mezclada

con la Materia, una mezclada con la otra, la Luz con la oscuridad, y la oscuridad con la Luz, siendo encadenada y, por así decirlo, atrapada en una especie de trampa.

<sup>14</sup> Los demonios comenzaron a aferrarse a los Cinco Tabernáculos Brillantes al igual que una mosca se adhiere a la miel, al igual que el ave es capturada por la liga, al igual que el pez que se ha tragado un anzuelo.

## **Capítulo 4**

<sup>1</sup> Entonces, el Primer Hombre estaba afligido cruelmente allí abajo por la oscuridad.

<sup>2</sup> Cuando el Primer Hombre volvió en sí, rezó siete veces una oración al Padre de la Grandeza\*, y el Padre escuchó cuando rezaba.

*\* (Siríaco: Abba d'Rabbuta)*

<sup>3</sup> Por tanto, Dios tuvo compasión de él y llamó a la Segunda Evocación, el Amigo de la Luz; y el Amigo de la Luz evocó al Gran Constructor; y el Gran Constructor llamó al Espíritu Viviente.

<sup>4</sup> Entonces el Espíritu Viviente\* llamó a sus Cinco<sup>†</sup> Hijos: el Guardián del Esplendor de su Inteligencia, el Gran Rey de Honor de su Conocimiento, el Diamante de la Luz de su

Razón, el Gran Rey de la Gloria de su Pensamiento, y el Soporte de su Deliberación; estos vinieron a la tierra, a la tierra de la Oscuridad, y encontraron al Primer Hombre absorbido por la Oscuridad, a él y a sus Hijos.

*\* (Rukha Khaya, Mihryazd)*

*† (Los nombres de los Cinco Hijos en Siríaco: Tzefat Ziwa, Melekh Rabba d'Shubkha, Adamus Nuhra, Malka Raba d'Ikara, Sabbala)*

<sup>5</sup> Entonces el Espíritu Viviente llamó con una voz fuerte, y la voz del Espíritu Viviente se parecía a una espada afilada veloz como el rayo; y salió de él como otro Ser Divino y reveló la forma del Primer Hombre.

<sup>6</sup> Él lo envió y vino corriendo y regocijando al Primer Hombre para decirle la noticia; vino y llamó a las puertas y gritó: “¡Abre pronto, y te diré la noticia! ¡Levántate, Oh buen pastor, toma a la oveja de la boca del lobo y te diré la noticia!”

<sup>7</sup> Él dijo: “¿Quién eres tú? Mis puertas no están abiertas. Dame una señal y te abriré la puerta, y hablarás de esta noticia.”

<sup>8</sup> “Yo soy el hijo del Hijo del Padre; es el Hijo del Padre el que me ha enviado para decirte la noticia. ¡Abre, abre rápidamente! Abre las puertas cerradas para que la noticia te pueda ser transmitida.”

<sup>9</sup> Cuando empezó a abrir las puertas, el Primer Hombre vio que ya estaba de pie en la puerta, listo para darle la noticia de los cielos.

<sup>10</sup> A continuación, el Primer Hombre lo encontró a su lado; él se alegró y le dijo: “Dime la noticia. ¿Qué hace mi Padre, el Padre de la Luz, que me hace quedarme aquí lejos de Él? ¿Qué hacen los Doce Eones\*, a quienes los dejé rodeando al Padre? ¿Qué hace la Madre de los Vivos, a quien la dejé junto a sus otros Hermanos?”

\* (*Poderes Divinos*)

<sup>11</sup> De nuevo la Llamada contestó: “Vine cuando estaban juntos; vine cuando los Poderes Divinos estaban juntos, siendo una guirnalda alrededor del Padre.

<sup>12</sup> Me enviaron cuando el Padre se estaba alegrando por estar en el tálamo de la Tierra de la Luz, para que te pudiera contar la noticia.

<sup>13</sup> Fui enviado mientras la Madre estaba mirando, sus Hermanos estando junto a ella.

<sup>14</sup> Llegué cuando la Tierra de la Luz estaba en calma y los ciudadanos se estaban alegrando y estaban contentos.

<sup>15</sup> Yo vine de la Casa de la Alegría. Te he traído la alegría al llegar.

<sup>16</sup> Yo vine de la Casa de la Abundancia. Te he traído Abundancia al llegar.

<sup>17</sup> Mira, esta es la noticia. Vine mientras la Madre te buscaba, sus Hermanos estando allí con ella también.

<sup>18</sup> ¡Vamos! Te esperan, están en la Frontera, están expectantes de ti. Mira, la totalidad de Dios ha llegado.

<sup>19</sup> Cuando llamas, Él te responderá. Ellos están cargados con guirnaldas y palmas para dártelas a ti, el Capitán. ¡Mira, esta es la noticia!”

<sup>20</sup> “El Aire está puesto sobre el Humo; la Brisa protege al rey de la Tormenta; la Luz está puesta sobre el rey de la Oscuridad.

<sup>21</sup> Mira, las Aguas han limitado al rey de la Inundación fatal; ila Doncella, el Fuego viviente, se ha convertido en la dueña de la Tierra de la Oscuridad!

<sup>22</sup> ¡Mira! Hemos arrasado a la Tierra de la Oscuridad y te estamos esperando con la guirnalda para ti. La Oscuridad y el Mal han sido derrotados; el Alma puede entrar en la Tierra de la Luz. Recibe esta noticia.”

<sup>23</sup> “¡Vamos! Te esperan. La Luz ha rodeado a la Oscuridad. Vamos; te esperan.

<sup>24</sup> Ellos están en la Frontera, te están esperando. Mira, los que te van a ayudar te están esperando; sus manos están abiertas para abrazarte.

<sup>25</sup> ¡Están cargados con guirnaldas y palmas para dártelas, el Capitán victorioso! Recibe esta noticia.” Le dio una mano derecha y lo sacó de la Oscuridad.

<sup>26</sup> Los Padres de la Luz\* vinieron a ayudar a su amado; ayudaron al Primer Hombre, y él clamó ante él<sup>†</sup> regocijándose: “Mírame. Mira mis méritos.”

\* (No es Abba d'Rabbuta)

<sup>†</sup> (“la voz del Espíritu Viviente” también conocida como “el hijo del Hijo del Padre” - véanse versículos 5,8)

<sup>27</sup> Grande fue la alegría que se produjo cuando el Primer Hombre estaba en medio de ellos cargado con guirnaldas y palmas.

<sup>28</sup> A continuación, la Llamada y la Respuesta se unieron y subieron hacia la Madre de la Vida y el Espíritu Viviente; y el Espíritu Viviente se puso a la Llamada, mientras que la Madre de la Vida se puso a la Respuesta, su amado Hijo; y bajaron a la Tierra de la Oscuridad, al lugar del Primer Hombre y de sus Hijos.

## **Capítulo 5**

<sup>1</sup> A continuación el Espíritu Viviente, Mihr Yazd, ordenó a tres de Sus Hijos a que ataquen a los hijos de la oscuridad, uno para matarlos y los otros para despellejarlos y para entregarlos a la Madre de los Vivos.

<sup>2</sup> El Diamante de la Luz mató a los gobernantes; el Rey de la Gloria los despellejó y el Rey del Honor los entregó a la Madre de la Vida.

<sup>3</sup> La Madre de los Vivos extendió los cielos con las pieles de los gobernantes de la oscuridad e hizo diez cielos, mientras que sus cuerpos fueron arrojados a la Región de la Oscuridad e hizo ocho tierras.

<sup>4</sup> Entonces el Señor de Dios – el Espíritu Viviente – cogió su túnica en el décimo cielo y se vistió con el ser divino del Agua.

<sup>5</sup> Entonces, Mihr Yazd creó el universo y, habiendo traído a los otros tres Poderes y bajado hasta la creación física, llevó a los Gobernantes hacia arriba y los fijó en el Firmamento, que es su ámbito.

<sup>6</sup> El Espíritu Viviente los encadenó en el cielo y en la tierra; puso a cada uno de ellos de acuerdo con su orgullo y su humildad.

<sup>7</sup> A algunos de ellos los metió en una prisión, a otros los colgó cabeza abajo, unos pocos fueron crucificados, a otros los hizo sentarse para siempre, algunos de ellos fueron atados debajo de sus asociados, atormentados por medio de una cadena fuerte para que ninguno de ellos escapara de su mano.

<sup>8</sup> Debajo de sí mismo ha dado a otros autoridad los unos sobre los otros para obrar su voluntad sobre los que están debajo de ellos.

<sup>9</sup> Entonces los Cinco Hijos de Mihr Yazd fueron cada uno de ellos alistado en su obra:

<sup>10</sup> Tzefat Ziwa, el Guardián del Esplendor, que sostiene a los cinco Seres Brillantes por sus cinturas mientras que los cielos se extienden por debajo de sus cinturas;



<sup>11</sup> Sabala el Soporte, que se arrodilla sobre una rodilla y soporta las tierras;

<sup>12</sup> Y después de que se hicieran los cielos y las tierras, Melekh Rabba d'Shubkha el Gran Rey del Honor se sienta en el centro del cielo y vigila a todos ellos.

<sup>13</sup> Después de haber encadenado a los Gobernantes en la Esfera, el Espíritu Viviente mostró sus formas a los Hijos de la Oscuridad, y de la Luz que había sido tragada por ellos de estos Cinco Seres Brillantes él refinó la luz e hizo el Sol y la Luna.

<sup>14</sup> De la Materia sacó cuanto del Poder había sufrido solo un poco por la mezcla, que a pesar de la mezcla conservaba su propia virtud;

<sup>15</sup> Así que el Sol y la Luna empezaron a existir, las Luminarias que son restos del Alma.

<sup>16</sup> Pero lo que había sufrido un daño apreciable se convirtió en más de mil Estrellas y en los cielos que todo lo abarcan.

<sup>17</sup> De la Materia, entonces, de la cual el Sol y la Luna fueron creadas, la parte fue arrojada fuera del universo físico, y es aquel Fuego que arde de

verdad pero de manera oscura y tenue como la Noche.

<sup>18</sup> Luego de nuevo la Materia por sí misma creó a las plantas; y en los demás elementos, tanto vegetal como animal, en estos el Poder Divino se mezcla de manera desigual – algunos teniendo una mayor cantidad y otros una menor cantidad.

<sup>19</sup> Ahora el espíritu malvado por premonición sabía que la Luz, siendo atraída por el Sol y la Luna, no tardaría en ser purificada y liberada, por lo que planeó este microcosmos, como la humanidad, el ganado y otras criaturas, como una copia exacta del Macrocosmos, junto con el resto de la creación encarnada.

<sup>20</sup> El mundo es una formación corporal del espíritu malvado, formado por los elementos corporales del espíritu malvado; el mundo se ha hecho de la mezcla de las dos Naturalezas, es decir, del Bien y del Mal.

## **Capítulo 6**

<sup>1</sup> Ahora cuando el Padre Viviente vio al Alma afligida en el cuerpo, entonces la Madre de la Vida y el Primer Hombre y el Espíritu Viviente se pusieron de pie en oración y suplicaron al Padre de la Grandeza.

<sup>2</sup> La Madre de la Vida dijo: “Envía un Ayudante a mi hijo porque ha cumplido tu deseo y ahora está dolorido.”

<sup>3</sup> Así que el Abba d'Rabbuta los escuchó y llamó a la Tercera Evocación, el Mensajero.

<sup>4</sup> Entonces, habiendo llegado, se preparó para sí mismo la obra para salvar a las Almas; hizo una gran rueda con doce Cubos, las doce Vírgenes, las que son las doce hijas del Tiempo\*, con sus túnicas y coronas y características.

\* (*Doce Soberanas de la Luz*)

<sup>5</sup> La primera es la Realeza, la segunda la Sabiduría, y la tercera la Victoria; la cuarta es la Alegría, la quinta la Pureza\* y la sexta la Verdad; la séptima es la Fe, la octava la Paciencia† y la novena la Sinceridad; la décima es la Bondad, y la undécima es la Justicia, mientras que la duodécima es la Luz.

\* (*Fervor Religioso*)

† (*Aguantar las Ofensas*)

<sup>6</sup> Al ser girada por la Esfera, esta rueda saca las Almas de los muertos.

## Capítulo 7

<sup>1</sup> El Sol y la Luna son Naves que transportan las Almas de los muertos de la Materia a la Luz, siempre separando el Poder Divino de la Materia y escoltándolo hasta llegar a Dios.

<sup>2</sup> Porque el Espíritu Puro hizo estas dos Naves Luminosas, que envió al Océano\* de la vida y la muerte constantes, para llevarles lo bueno a los hombres y para traerlos de vuelta a su primer mundo, para que su Naturaleza Luminosa† pueda por fin estar tranquila y feliz.

\* (*samsara*)

† (*naturaleza brillante, el alma*)

<sup>3</sup> Porque cuando crece, la Luna recibe su Poder y se llena con él en su debido tiempo; luego mengua descargando la carga para enviarla al Sol, y ese la lleva de vuelta a Dios.

<sup>4</sup> Y habiendo hecho esto, recibe de nuevo una migración a sí misma del Alma de la próxima Luna llena y la deja pasar automáticamente a Dios.

<sup>5</sup> Y así la Barca se llena y desembarca otra vez las Almas sacadas por los cubos de la rueda, hasta que haya salvado su porción de Almas.

<sup>6</sup> Entonces cuando la Luna ha entregado la carga de las Almas a los Poderes Divinos\* del Padre, ellas permanecen allí en la Columna de la Gloria que se llama el “Hombre Perfecto”; es un Pilar de Luz porque está cargado con las Almas que están siendo purificadas.

\* (*Eones*)

<sup>7</sup> Ahora la Luna recibe primero las Almas radiantes de la Materia, y luego las deposita en la Luz, y hace esto continuamente; esta es la forma en la que las Almas son salvadas.

<sup>8</sup> Así que el Sol comenzó a purificar la Luz que estaba mezclada con los demonios del Calor, y la Luna comenzó a purificar la Luz mezclada con los demonios del Frío; esa Luz se eleva en la “Columna de Alabanza” con los himnos y adoraciones, las buenas acciones y obras caritativas que se envían para arriba.

## **Capítulo 8**

<sup>1</sup> Mihr Yazd, el Espíritu Viviente, hizo las Ruedas – el Viento, el Agua y el Fuego; y él descendió y las formó debajo cerca de Sabala, el Soporte.

<sup>2</sup> Entonces Malka Rabba d'Ikara, el Rey de la Gloria, las invocó y las recubrió para que puedan ascender sobre estos Gobernantes atrapados en

las tierras y para ser de utilidad a los cinco Seres Brillantes, no sea que sean quemados por el Veneno de los Gobernantes.

<sup>3</sup> Ahora, cuando el Enviado vino hacia estas Naves, ordenó a los Tres Siervos de Manbed, el Soporte, que hagan que las Naves se muevan; él instruyó que el Gran Constructor construyera la Nueva Tierra, y que hiciera que las Tres Ruedas se elevaran hacia arriba.

<sup>4</sup> Ahora, cuando las Naves se elevaron y llegaron al centro del cielo, cuando el Enviado\* mostró sus formas masculinas y femeninas y fue visto por los Gobernantes, los Hijos de la Oscuridad, masculinos y femeninos, que estaban en el firmamento.

*\* (Mensajero)*

<sup>5</sup> En ese momento una Imagen de la Luz fue revelada en la morada de las bestias, en la tierra de la fetidez.

<sup>6</sup> Ellos vinieron a ver su Imagen, se arrastraron, enloquecieron debido a su brillo, se levantaron para poder marcar su semejanza, cayeron, se levantaron para marcar su belleza, se endulzaron con su fragancia.

<sup>7</sup> Ellos doblaron sus rodillas y lo adoraron. Comenzaron cantando: “Has venido en paz, Oh Hijo de la Luz que serás el iluminador de nuestros mundos. ¡Ven a gobernar sobre nuestra tierra y pon paz en nuestra ciudad!”

<sup>8</sup> Los demonios estaban diciendo esto con su boca, pero en su corazón planeaban hacer el mal.

<sup>9</sup> En su deseo, comenzaron a emitir esa Luz que habían tragado de los cinco Seres Brillantes.

<sup>10</sup> A continuación, ese Pecado que, como el pelo en la masa, estaba encerrado en ellos, se mezcló con la Luz que salió de los Gobernantes.

<sup>11</sup> Entonces el Enviado ocultó sus formas; separó la Luz de los Seres Brillantes del Pecado que estaba con ellos, y cayó sobre los Gobernantes de los cuales había caído (karma); pero al igual que un hombre asqueado por su propio vómito no lo aceptaron.

<sup>12</sup> Entonces cayó sobre la tierra, la mitad en lo Húmedo y la otra mitad en lo Seco.

<sup>13</sup> El Pecado se enredó con la Luz; salió y bajó de lo Seco y lo Húmedo; de lo Seco formó a los árboles, pero en el Mar de inmediato se formó a

sí mismo e hizo una gran rebelión en el Mar a semejanza del Rey de la Oscuridad.

<sup>14</sup> Adamus Nuhra, el Diamante de la Luz, fue enviado contra ella; él luchó contra la bestia odiosa, la derrotó, la volvió sobre su espalda, la golpeó en el corazón con una Lanza, metió su Escudo dentro de su boca, y puso uno de sus pies en sus muslos y el otro sobre su pecho.

## **Capítulo 9**

<sup>1</sup> Estas Hijas de la Oscuridad ya estaban embarazadas de su propia Naturaleza, y cuando vieron la belleza de las formas del Enviado, sus fetos abortaron, cayeron sobre la tierra, y se comieron los brotes de los árboles.

<sup>2</sup> A continuación, los fetos consultaron juntos; se acordaron de la forma del Enviado que habían visto, y preguntaron: “¿Dónde está esa Forma que vimos?”

<sup>3</sup> Entonces dijo Ashaqlun, el hijo del Rey de la Oscuridad, a los fetos: “Traedme vuestros hijos e hijas; venid, dadme algo de la Luz que hemos tomado; soy yo quien os hará una forma similar a lo que habéis visto, que es el primer hombre.”\*

*\*(no es el Primer Hombre celestial)*



<sup>4</sup> Entonces la trajeron y se la dieron a él, y, movida por los celos, la Materia hizo al Hombre de sí misma, mezclándose con la totalidad del Poder, teniendo también algo del Alma en él.

<sup>5</sup> Sin embargo, la forma hizo mucho para dejar que el Hombre obtuviera más del Poder Divino que otros seres vivos mortales, porque él es una imagen del Poder Divino.

<sup>6</sup> Cuando el Demonio de la Codicia había visto estas cosas, concibió un plan nuevo y malvado en su corazón preparado; luego ordenó a Saklas y a Nebroel que imitaran al Espíritu Puro y a la Madre Excelente.

<sup>7</sup> Ellos formaron el cuerpo\* del Hombre, y ahí encarcelaron las Naturalezas de la Luz para imitar el Macrocosmos.

\* (*la carne*)

<sup>8</sup> Entonces el cuerpo carnal, con sus malvadas y corruptas Codicia y Lujuria, era una imagen exacta punto por punto, aunque más pequeña, de los cielos y de las tierras; no había una sola formación del universo que ellos no reprodujeran.

<sup>9</sup> Él se comió a los machos, pero dio las hembras a Nebroel su compañera.

<sup>10</sup> Cuando el Demonio del Odio, el maestro de la Codicia, había visto aquello, empezó por lo tanto a tener sentimientos de molestia y de celos; entonces hizo las formas de los dos sexos, masculino y femenino, para imitar a las dos grandes Luminarias, que son el Sol y la Luna, y para engañar y acosar a la Naturaleza Brillante\* hasta que se embarcara en las Naves de la Oscuridad y, llevadas por ellas, entrara en el infierno, pasara por los cinco estados de la existencia y fuera sometida a todos los sufrimientos, y de modo que, finalmente, pudiera ser difícil liberarla.

*\* (el alma)*

## **Capítulo 10**

<sup>1</sup> Ahora mientras que Adán fue creado como una bestia, Eva estaba sin vida y sin movimiento; pero el Virgen macho a quien llaman la Hija de la Luz y se llama Ioel, le dio a Eva una parte de la Vida y de la Luz.

<sup>2</sup> A continuación, Eva liberó a Adán de su naturaleza cruel, y acto seguido su Luz fue arrebatada de ella.

<sup>3</sup> Así que ambos preguntaron por el Mensajero de la Buena Nueva, y la Madre de la Vida y el Primer Hombre, y el Espíritu de la Vida decidieron enviar a ese primer hijo, uno que debería liberarlo y salvarlo, mostrarle el Conocimiento y la Justicia, y rescatarlo de los demonios.

<sup>4</sup> Siendo bondadoso y misericordioso, el Buen Padre envió desde el seno a Su amado Hijo adentro del corazón de la tierra y dentro de sus partes más bajas para la salvación del Alma.

<sup>5</sup> Ahora mientras venía el Hijo se transformó en la forma de un Hombre y apareció a los hombres como un hombre, no siendo ningún hombre, y los hombres desearon que él hubiera nacido.

<sup>6</sup> Jesús el Radiante\* se acercó a Adán el Inocente, y lo despertó del sueño de la muerte, para que pudiera ser rescatado del Espíritu de la Lujuria; y como un hombre justo que se encuentra con un hombre poseído por un demonio poderoso y lo acalla con su arte, así también fue Adán cuando ese Amado lo había encontrado hundido en un sueño profundo. Así que lo despertó, lo agarró, y lo sacudió.

\* (Arameo: *Yisho Ziwa*, *Jesús el Brillante*, *Jesús el Luminoso*)

<sup>7</sup> Entonces Jesús le habló al hijo que era Adán, y le aclaró sobre los Jardines y los Seres Divinos, y sobre el infierno y los demonios, y el cielo y la tierra, y el Sol y la Luna.

<sup>8</sup> A continuación le advirtió sobre Eva, le mostró su reproche, y le prohibió tocarla; alejó al Seductor\* lejos de él, y aprisionó a la Gran Reina lejos de él.

*\* (el Espíritu de la Lujuria)*

<sup>9</sup> Entonces Adán se examinó a sí mismo y se dio cuenta de dónde venía; y Jesús le mostró los Padres en las alturas y a su propio Ser en todo, arrojado a los dientes de los leopardos y elefantes, tragado por los glotones, comido por los perros – mezclado y encarcelado en todo lo que es, y aprisionado en la fetidez de la oscuridad.

<sup>10</sup> Entonces Jesús lo levantó y le hizo probar del Árbol de la Vida; y acto seguido Adán miró y lloró, y con gran vehemencia levantó su voz como un león furioso, diciendo: “¡Ay, ay, del creador de mi cuerpo, y del carcelero de mi Alma, y de los Rebeldes que me han esclavizado!”

<sup>11</sup> En ese momento el Mensajero vino a Adán y lo llevó a la parte oriental de la tierra donde el

Mensajero le enseñó acerca de los misterios del Reino de la Luz.

<sup>12</sup> Desde la parte oriental de la tierra, el Mensajero se unió con él y de su semilla hizo dos hijos, gemelos, con los nombres Mehrshad y Mahvar.

<sup>13</sup> El Mensajero dijo: “Estos hijos son de una Nueva Raza; serán llevados a los cielos para ser custodiados hasta que el ciclo de un número determinado de eras haya sido completado.

<sup>14</sup> En ese momento aparecerán, manifestándose de mi propia Forma en la tierra y harán intercesión e instruirán a la Nueva Raza de los hijos e hijas que envió a la tierra, asistiendo en el gran despertar del pueblo de la Semilla Verdadera.”

<sup>15</sup> El Mensajero entonces se llevó a los hijos gemelos hacia los cielos desde donde los protegió y los instruyó en la Luz Divina.

<sup>16</sup> A partir de sus propias Formas hicieron muchos hijos e hijas y fueron enviados a la tierra para su Misión futura.

<sup>17</sup> Por esta razón son conocidos como los Gemelos Celestiales y los Gobernantes de las Estrellas.\*

*\*(Tarendranos)*

## **Capítulo 11**

<sup>1</sup> Ahora por cada cielo hizo doce Puertas con sus Pórticos altos y anchos, cada una de las Puertas opuesta a su par, y en frente de cada uno de los Pórticos había guardianes.

<sup>2</sup> Luego en esos Pórticos en cada una de sus Puertas hizo seis Dinteles, y en cada uno de los Dinteles treinta Esquinas, y doce Piedras en cada esquina.

<sup>3</sup> Luego erigió los Dinteles y las Esquinas y las Piedras con sus topes en la altura de los cielos; y conectó el aire en el fondo de las tierras con los cielos.

<sup>4</sup> Después alrededor de este universo puso un Foso, para lanzar en él a las oscuridades que son destiladas de la Luz, pero los desechos y la oscuridad fueron recogidos juntos y echados abajo al Abismo.

<sup>5</sup> Detrás de ese Foso puso un Muro, para que de esa Oscuridad separada de la Luz no se escapara nada.

## Capítulo 12

<sup>1</sup> Ahora todas las Emanaciones – Jesús, que está en la Nave Pequeña que es la Luna, y la Madre de la Vida, y los Doce Pilotos, y la Doncella de la Luz, y el Tercer Mensajero que está en la Gran Nave que es el Sol, y el Espíritu Viviente, y el Muro del Gran Fuego, y el Muro del Viento y del Aire y del Agua y del Fuego Vivo interno – esperan cerca de la Luminaria Pequeña\* hasta que el Fuego consuma todo el universo.

\* (*la Luna*)

<sup>2</sup> Al final de los tiempos, tan pronto como toda la Naturaleza de la Luz ha sido separada de la Materia por completo, cuando el Anciano\* ha lucido su Imagen, cuando la Estatua ha venido, entonces el Soporte al ver su rostro, deja caer a la tierra.

\* (*el Tercer Mensajero*)

<sup>3</sup> Así que la altura se derrumba sobre la profundidad, y el fuego arde, y así el fuego duradero incendia la tierra, el fuego exterior cae y se consume tanto a sí mismo como a todo el resto de la Materia que permanece intacta.

<sup>4</sup> Entonces Dios la entregará al fuego y hará de ella un solo bulto, la maraña que el Sol y la Luna no pudieron desentrañar, y con ella también las

almas que han pecado mucho y han sido culpables de gran incredulidad, que parecen como desechos en medio del bulto cuando el fuego haya derretido todo.

<sup>5</sup> Pero los Seres Divinos no sentían pena porque todas las almas que fueron abajo con la oscuridad no podían ser separadas.

<sup>6</sup> Por otra parte, Dios permite que el bulto caiga después del Nuevo Eón, de modo que todas las almas de los pecadores están atrapadas para siempre.

<sup>7</sup> En él se ha recogido toda la Luz que estaba mezclada y entrelazada en las cosas creadas, y estas cosas arden.

<sup>8</sup> Ahora bien, este fuego fuera del universo es la Materia en sí, que está sin mezclar con el Poder Divino, y el arder no cesa hasta que lo que había en ella de la Luz desaparezca – y la duración de ese arder es de mil cuatrocientos sesenta y ocho años.\*

\* *(no son años humanos)*

<sup>9</sup> Ahora cuando este asunto se termine y la Ambición, el espíritu de la oscuridad, vea la liberación de la Luz y el Ascenso de los Ángeles,



de los Huestes y de los Guardianes, ella es humillada.

<sup>10</sup> Ella observa la batalla; entonces los Huestes la rodean por todos los lados, y ella huye a la tumba que ya le estaba prometida.

<sup>11</sup> El arquitecto y el constructor de esa tumba es el llamado Gran Constructor, que en los días de sus problemas, se convirtió en el modelador de la tumba de la oscuridad.

<sup>12</sup> Así que la encarcela en ella, acto seguido cierra esa tumba con una piedra que tiene el tamaño de la tierra, el macrocosmos del que el Constructor cortó piedras enteras para la tumba de la oscuridad.

<sup>13</sup> Y la Luz por fin encuentra reposo de la oscuridad y de su maldad.

<sup>14</sup> Ahora después de esto habrá una restauración de las dos naturalezas a su estado original; los gobernantes permanecerán en sus propias regiones más bajas, mientras que el Padre disfrutará de las más altas, teniendo poder completo sobre las Suyas propias.

<sup>15</sup> Porque no es posible que la imagen del Hombre Vivo vaya a los hogares de las bestias.

<sup>16</sup> La Luz irá a la Luz, la Fragancia irá a la Fragancia, la imagen del Hombre Vivo irá a la Tierra Viva de donde vino.

<sup>17</sup> La Luz volverá a su lugar, la oscuridad caerá y nunca más se levantará.

<sup>18</sup> En este momento se da la instrucción y se consigue la conversión; lo Verdadero y lo falso son devueltos cada uno a su Raíz; la Luz vuelve a la Gran Luz, mientras que la oscuridad vuelve a la oscuridad amasada.

<sup>19</sup> Así que toda la raza de las almas se salvará, y lo que una vez estaba muerto será restaurado a su propio rebaño.

## **Capítulo 13**

<sup>1</sup> Jehová\* es Abba d'Rabbuta†, el Glorioso que es adorado, cuya grandeza no tiene medida, que es el Primer Auto-existente, el Primer Eterno, que era antes de todo lo que ha sido y de lo que será, la Raíz de toda Luz, la Luz que está Siempre radiante, el Rey en la sabiduría del Rocío Dulce incomparable.‡

\* (Yahweh) † (el Padre de la Grandeza) ‡ (la inmortalidad)

<sup>2</sup> Su Resplandor delicado y maravilloso brilla dentro y fuera y no es ignorante de nada, porque nada escapa a Su vista; Él recoge y recopila las buenas obras, haciéndonos iguales a la multitud de Santos.

<sup>3</sup> Sus doce Horas, Sus doce Doncellas que lo rodean, las Victorias adornadas con guirnaldas que dan adoración a su Rey, sus arpas en sus manos, los instrumentos de cuerda\* en sus palmas mientras cantan al Padre Oculto, al No Manifestado – ilos Mensajeros que han terminado su curso, corriendo con alegría, te glorifican mientras van hacia la Luz a por sus guirnaldas!

*\* (laúdes)*

<sup>4</sup> No hay otro Dios\* en absoluto, porque Él es la Fuente Divina de la que derivan† todos los demás seres celestiales.

*\* (Aunque hay muchos a los que se les llama “Dios”, solo hay un Dios Todopoderoso)*

*† (se manifiestan)*

<sup>5</sup> Los frutos del Árbol Bueno son Jesús el Gran Amanecer de la Gloria, el Padre de todos los Mensajeros; su Reflejo es la Santa Asamblea; su Intellecto es la Columna de la Gloria, el Hombre Perfecto; su Conocimiento es el Primer Hombre, que habita en la Nave del Agua Viva\*; su

Pensamiento es el Tercer Mensajero, que habita en la Nave del Fuego Vivo que brilla en el Sol; mientras que la Mente es el Padre que mora en la Grandeza que es perfeccionada en los Eones de la Luz.

*\* (la Luna)*

<sup>6</sup> Mira, los Cuatro Días son estos: Dios, la Luz, el Poder, y la Sabiduría – Dios, que está en los Eones, y la Luz que está sobre ellos, el Poder que sostiene el Todo, la santa Sabiduría que está en la Asamblea.

## **Capítulo 14**

<sup>1</sup> ¡Gloria y victoria a Abba d'Rabbuta, el Dios de la Verdad, y a Tu Hijo amado, Jesús y al Rukha d'Kudsha\* la Defensora!

*\* (Espíritu de Santidad)*

<sup>2</sup> ¡Jesús el Árbol de la Vida es el Padre, la Mente de la Luz bendita es el Hijo, la Doncella de la Luz, esta dulce es el Rukha d'Kudsha!

<sup>3</sup> ¡Amor piadoso por la señal del Padre, el conocimiento de la Sabiduría por la señal del Hijo, el cumplimiento de los Mandamientos por la señal del Rukha d'Kudsha!

<sup>4</sup> ¡Que podamos adquirir para nosotros mismos

el amor hacia Abba d'Rabbuta, la fe que hay en nosotros hacia el Hijo, el temor de nuestro corazón hacia el Rukha d'Kudsha!

<sup>5</sup> ¡El sello de la boca por la señal del Padre, la calma de las manos por la señal del Hijo, la pureza de la virginidad por la señal del Rukha d'Kudsha!

<sup>6</sup> De tal manera, oremos, hermano mío para que podamos encontrar al Padre, y ayunemos a diario para que podamos encontrar al Hijo, y disciplinemos nuestra vida para que podamos encontrar al Rukha d'Kudsha.

<sup>7</sup> ¡Gloria a Maran Mani\* a través del Padre, honor a sus Elegidos a través del Hijo, bendición a sus Oyentes a través del Rukha d'Kudsha!

*\* (Nuestro Señor Mani)*

## **Capítulo 15**

<sup>1</sup> La Fuente de toda bendición y de todas las oraciones es Ima d'Khaya\*, la Primera Madre que ha salido del Padre y apareció por primera vez, la Gloriosa que es la Fuente de todas las Emanaciones que han venido a este mundo.

*\* (Madre de la Vida)*

<sup>2</sup> Sabed que los granos de polvo de la tierra

pueden ser medidos, con todo el universo, uno puede contar el polvo de la tierra año tras año y el número de los granos de arena del mundo entero; pero la longitud de tiempo que el Gran Espíritu pasó en el Padre, el Primer Ser, eso uno no puede contar.

<sup>3</sup> Primero, la formó de esta manera, la mantuvo en Sus Aposentos interiores en calma y en silencio; pero cuando era necesitada, entonces la llamó y salió de Abba d'Rabbuta; ella cuidaba de todos sus Eones de la Gran Luz.

## **Capítulo 16**

<sup>1</sup> La Segunda Emanación es el Amado de la Luz, el grande y glorioso Amado, el Honrado, el Adorable de los Ángeles, el que da una guirnalda a los vencedores, el de las guirnaldas, el organizador de todo;

<sup>2</sup> Él ha salido del Padre.

## **Capítulo 17**

<sup>1</sup> Su Hijo que Él produjo, que es el glorioso gran Constructor, el Gran Arquitecto que ha construido el Nuevo Eón de la Alegría como una delicia y un hogar para los Padres de la Luz, pero como una mazmorra y una prisión para el Enemigo y sus Poderes.

<sup>2</sup> El universo es el dispensario donde los Cuerpos Brillantes son curados, pero es al mismo tiempo la prisión donde los demonios son encadenados.

<sup>3</sup> El de las obras incorruptibles, el de los edificios indestructibles ha juzgado por una ley justa a los Aposentos\* del Enemigo para que nunca más vomiten muerte;

*\* (Reino de la Muerte)*

<sup>4</sup> Él ha establecido una prisión para el Enemigo en la cumbre misma del Edificio, pero ha establecido un trono para el Primer Hombre y para todos los Padres de la Luz que han peleado contra el Mal y lo han vencido.

## **Capítulo 18**

<sup>1</sup> El origen de todos los Guerreros es Rukha d'Khaye\*, nuestra primera Mano Derecha, que la Madre de la Vida puso sobre la cabeza del Primer Hombre; ella lo armó, lo fortaleció, lo ayudó y lo envió a la guerra.

*\* (el Espíritu Viviente; Chino: “El que es el Viento Puro”, otros textos: “El que es el Maestro del Dharma Puro”)*

<sup>2</sup> La segunda Mano Derecha es una vez más lo que el Espíritu Viviente dio al Primer Hombre cuando lo sacó del conflicto.

<sup>3</sup> Correspondiendo al misterio de esa Mano Derecha ha sido la mano derecha que los hombres se dan con cortesía los unos a los otros.

<sup>4</sup> En su poder el Espíritu Viviente hizo siete cosas:

1) Sacó al Primer Hombre del conflicto como una perla es sacada del mar;

2) Extendió a los que se rebelaron y los crucificó en cada cuerpo;

3) Pisoteó y sometió y sujetó a los seres de la muerte;

4) Estableció a las Naves de la Luz;

5) Llamó a sus cinco Hijos y les asignó obligaciones; se hizo cargo de la Frontera entre el cielo y la tierra y tomó todas las cargas del universo. Además llamó a las tres Palabras Vivas y las puso sobre los Tres Vehículos, otra sobre la Gigante; aseguró la raíz de la Rueda en la Gigante del Mar; convocó a la Llamada para que se mezclara con las cinco Brillantes;

6) Cuando había establecido la Frontera, se levantó y salieron de él muchos Poderes y Ángeles para ponerse alrededor de la Frontera en cada lado, hasta que había establecido plenamente las obras; luego llevó a algunos de ellos dentro de sus Aposentos y puso a otros en los lugares de vigilancia. Por último,



7) Cuando el Enviado reveló su Imagen gloriosa, entonces el Espíritu Viviente nombró varios seres celestiales y muchos Ángeles; lo ocuparon para que todo el Edificio no se colapsara.

<sup>5</sup> Otra gran obra gloriosa que llevará a cabo de nuevo al Final es la Última Estatua que la llevará arriba a los Eones de la Luz y entrará y tomará el poder y reinará.

## **Capítulo 19**

<sup>1</sup> Tzefat Ziwa, el Guardián del Esplendor, Compasión, el Mensajero de la Luz que mantiene el mundo, que está sobre el décimo cielo, que controla la cadena del Todo, en cuyas manos está el Resplendor, con su Disco con rostro de Luz, sus seres celestiales y sus ángeles en la cumbre de todas las cosas.

<sup>2</sup> Su autoridad es sobre los tres cielos; en su guardia el pecado trató de subir hasta la Imagen del Enviado, pero fue retenido lejos de ese lugar y de nuevo se retiró abajo en desgracia.

## **Capítulo 20**

<sup>1</sup> Melekh Rabba d'Shubkha, el Gran Rey del Honor que es el Pensamiento es el segundo Hijo de la Luz que cuida de la raíz de la Luz, el Señor

fuerte que está en el séptimo cielo – él es el Juez de todos los firmamentos que da una ley de la verdad a todos los Poderes y a toda la Riqueza de los firmamentos mientras juzga a los demonios, las criaturas del Abismo, y gobierna sobre el corazón del hombre.

<sup>2</sup> En su guardia una malicia y una ira surgieron, a saber, los Vigilantes del cielo, que bajaron a la tierra durante su guardia.

<sup>3</sup> Hicieron todo lo que es malvado, revelaron las artes en el mundo, mostraron los misterios del Cielo a los hombres hasta que una rebelión ruinosa estalló en la tierra, y los que fueron enviados bajaron hasta que los sometieron.

<sup>4</sup> La tarea fue asignada a los Cuatro Ángeles; encadenaron para siempre a los Vigilantes con una cadena en la cárcel más oscura de la Oscuridad y aniquilaron a sus hijos\* sobre la tierra.

*\* (criaturas gigantes)*

<sup>5</sup> Antes de que los Vigilantes se hubieran rebelado y bajado del cielo, se construyó una cárcel para ellos y fue establecida en la profundidad de la tierra debajo de las montañas.

<sup>6</sup> Antes de que nacieran los hijos de los Gigantes, que no han conocido justicia y divinidad en sí mismos, treinta y seis ciudades fueron establecidas para ellos, para que los hijos de los Gigantes pudieran habitar en ellas durante más de mil años.

## **Capítulo 21**

<sup>1</sup> Adamus Nuhra, el tercer Guardián es el Diamante de la Luz indómita, el gran Guerrero, el Arma de los de la Luz, de su tierra, el Guerrero, el fuerte de múltiples actividades, que sometió a los Rebeldes por su fuerza, que es la Percepción que anda sobre los cimientos temblorosos de la tierra que está puesta en medio de los mundos, el líder que está sobre esta tierra, que controla la Materia y su autoridad reina desde el firmamento hasta abajo a la tierra; y ha impregnado por su autoridad a la Esfera y a los mundos del Aire, junto con los otros cuatro mundos que están colocados sobre la tierra.

<sup>2</sup> Él es la Alegría, el Mensajero victorioso que somete a los demonios, junto con su ser celeste y sus Ángeles, los cuarenta Mensajeros hercúleos y las siete Columnas, cada una de las cuales soporta y mantiene de forma individual el mundo celestial y representa totalmente la forma del Conquistador de los Demonios.

<sup>3</sup> Ahora, cuando el Pecado que brotó de los Gobernantes, que es la Materia, había bajado a la tierra, formó el árbol y se puso dentro de la madera del mismo y formó los frutos, entonces los Abortos bajaron y moldearon la sustancia de la carne en la guardia del Diamante también.

<sup>4</sup> Los Gobernantes formaron a Adán y Eva por medio de la energía del Pecado que había entrado en ellos en los frutos, los diseñaron de acuerdo con la Imagen del Sublime para que por medio de ellos pudieran reinar en el mundo.

<sup>5</sup> Hicieron todas las obras de deseo en la tierra, el mundo entero estaba lleno de sus deseos; así es como persiguieron a las asambleas de los justos y mataron a los Mensajeros y a los Justos de generación en generación.

<sup>6</sup> Una de ellas era la Gigante del Mar, la que salió de la Esfera, que provocó que el Mar la aceptara; su propio deseo fue su moldeadora y la formó sola en una naturaleza que es la raíz de la muerte.

<sup>7</sup> Pero cuando salió del Mar para poder estropear las obras de la gloriosa Fuente de la Vida, el Diamante de la Luz fue enviado de inmediato en su contra, el gran Maestro de la Fuerza; él la

derrocó en las regiones de las montañas del Norte en el lugar que él había preparado para ella, él la pisoteó, puso su pie sobre ella hasta el fin del mundo; y ahora mantiene a la Dragona gigante dentro de una montaña, vencida y derrotada.

## **Capítulo 22**

<sup>1</sup> Malka Rabba d'Ikara, el cuarto Hijo de la Luz, que es el Rey de la Gloria, es el Santo Defensor, que gira en el Abismo las Tres Ruedas – las del Viento, del Agua y la del Fuego Vivo – la armadura de nuestro Padre el Primer Hombre, ese Ser que levanta el Viento, la Sabiduría, el Mensajero de la Luz que despierta el Esplendor, que somete el estómago y gobierna el fuego en él;

<sup>2</sup> Porque es el Rey de la Gloria quien controla las Tres Ruedas, y su autoridad es impuesta sobre las tres tierras que están sobre la cabeza del Soporte.

<sup>3</sup> Una vez más, entonces, en la guardia del Gran Rey de la Gloria que es la gran Percepción, un movimiento entró en estas tres tierras.

<sup>4</sup> Cuando el Enviado mostró su Imagen, debido al terremoto el camino para el pasaje y ascenso de las Tres Ruedas fue bloqueado y las fuentes del

Viento y del Fuego se contuvieron.

<sup>5</sup> Jesús descendió, él se puso a Eva, y enderezó los caminos del Viento, del Agua y del Fuego; abrió los manantiales para ellos y organizó para ellos el camino de su ascenso.

## **Capítulo 23**

<sup>1</sup> Su Hermano también, que está cerca de él, es Sabala, el quinto Hijo de la Luz, es el Héroe valiente, ese líder que está en la tierra más baja y mantiene las tierras en orden.

<sup>2</sup> La Paciencia, el Mensajero de la Luz que está en el embrión de la tierra, el Soporte, el gran portador de la Carga que pisa sobre la profundidad con las plantas de sus pies, sosteniendo las tierras con sus manos, levantando la carga de las creaciones.

<sup>3</sup> El Soporte tiene autoridad sobre esta gran tierra sobre la que está y sobre los cuatro Soportes que están a sus pies, junto con sus tres Columnas gloriosas, sus cinco Bóvedas santas, su ser celestial y sus Ángeles que están esparcidos por la tierra.

<sup>4</sup> En la guardia del Soporte, de nuevo, las columnas inferiores fueron expuestas y se

rebelaron contra sus cadenas; un gran terremoto ocurrió en ese lugar.

## **Capítulo 24**

<sup>1</sup> El Tercer Mensajero, Mir Izgadda, es el Rey de la Frontera, Mitra del Carro del Sol, el Señor de Dios, el busto del Rey de la Luz, el Señor mismo de todos los Defensores, el Rey que está en estos mundos, el Dios en el lugar de Dios, la Forma del Dios de la Verdad, Jehová, el Dios Más Supremo, el Creador.

<sup>2</sup> Su Grandeza es la Nave de la Luz del Fuego Vivo donde él habita, siendo establecido en ella, sus doce Doncellas, sus doce Pasos, las Doncellas que le cantan a él día y noche.

<sup>3</sup> Sacó la belleza de todos los Poderes y la llevó a lo alto; purgó los desechos en el Abismo.

<sup>4</sup> El Mensajero mostró su Imagen y purificó la Luz; por esta razón el pecado corrió hacia arriba y él escondió su Imagen.

<sup>5</sup> El pecado formó los árboles, los fetos cayeron y finalmente, Adán y Eva fueron formados en la carne.

<sup>6</sup> El Mensajero no vino allí para mostrar su Imagen a los gobernantes en el mundo para que todos los gobernantes y las autoridades pudieran diseñar una forma en su Imagen, sino que vino por el bien de su Alma y de su Hijo crucificado en el Todo, para darle vida y para hacerle una vía de escape, para liberarlo de toda cadena y de todas las ataduras en las que estaba encadenado y atado, y para salvarlo de la aflicción.

<sup>7</sup> Pero tan pronto como los gobernantes lo vieron, codiciaron su Imagen; reflexionaron dentro de sí mismos de que no tenían nada parecido en su creación.

<sup>8</sup> Sellaron su Imagen en su corazón; moldearon a Adán y Eva a su Imagen sin la aprobación de la Grandeza.

<sup>9</sup> La copiaron solo aparentemente, pero no la copiaron de verdad.



## Capítulo 25

<sup>1</sup> Ahora, la Vida y la Alegría, la Fe y la Verdad donde vive el hombre, corresponden a las dos Naves de la Luz, porque el Alma Viva sube en ellas y por medio de ellas se desvanece, sube de los Abismos de abajo y alcanza a la Altura de arriba.

<sup>2</sup> Así que el Sol y la Luna\* son nuestro Camino, la puerta por la que avanzamos al mundo de nuestro verdadero ser – el ser celestial de la Luna que recoge los muertos y no duerme; el ser celestial del sol que eleva lo que ha sido refinado, el sello y la semejanza de la Imagen del Padre, el signo de la Alegría, la victoria sublime.

*\* (metáforas)*

<sup>3</sup> Es la Puerta de la Vida y el Carro de la Paz llevando a este Gran Eón de la Luz; es la Puerta del ascenso de las Almas.

<sup>4</sup> Observad cuántos son los actos de amor que hace por los hombres: cuando llega a esto y amanece, hay Cinco características que muestra el Sol: su luz, su belleza, su paz, la vida del Alma Viviente, ya que da un poder a los Elementos.

## Capítulo 26

<sup>1</sup> El Hijo del Mensajero, la Gran Mente que es la Columna de la Gloria, el Hombre Perfecto hacia quien todas las asambleas se reúnen, y a quien toda la Luz que ha sido refinada del mundo vuelve.

<sup>2</sup> El Bautismo de la Vida, el lugar de Limpieza de las Almas, el Puerto de los que están en el mar abierto\* es la Columna invencible apoyando y defendiendo el mundo, el valiente esparciendo y llenando todas las cosas con su propio cuerpo maravilloso y su propia gran fuerza, voluntariamente prometiendo gracias al amado hijo que vive en soledad.

\* (*samsara*)

## Capítulo 27

<sup>1</sup> El principio de todas las sabidurías de la Verdad es la espléndida y hermosa Doncella de la Luz, el Alma del Padre, la Hija amada de su Padre,

<sup>2</sup> La bendita Doncella de la Luz, la Sabiduría gloriosa que por su belleza inefable pone en vergüenza a los Poderes que están llenos de lujuria,

<sup>3</sup> Que arrebató el corazón de los Gobernantes y de los Poderes mediante su Imagen,

<sup>4</sup> Mientras que lleva a cabo el propósito de la Grandeza y ejecuta la justicia sobre el Gobernante de lo Húmedo y el Gobernante de lo Seco.

## **Capítulo 28**

<sup>1</sup> La Sabiduría pura y maravillosa es Jesús el Radiante, la Doncella angelical que se revela a sí misma, el Amanecer glorioso mediante el cual la vida eterna es otorgada, el Liberador y el Salvador de todas las Almas.

<sup>2</sup> El Médico de los heridos es el Rey de la Medicina para los enfermos; lleva la alegría y la felicidad a los afligidos.

<sup>3</sup> La Mente de la Luz, el Sol de los corazones, la Doncella, la Madre de todas las vidas, el Camino que los peregrinos buscan, la Puerta del tesoro de las vidas, el Camino Recto que conduce a la Vida, Jesús el Alba es igualmente llamado Padre;

<sup>4</sup> Su Grandeza es la Nave de las Aguas Vivientes de la Luna en donde mora y está establecido.

<sup>5</sup> Jesús, la verdadera Esperanza, el verdadero Guardián, el Salvador de los Espíritus y el Ayudante de las Almas, el Rey de los Santos, es el

Primer Regalo que fue dado;

<sup>6</sup> Jesús es la Flor sagrada del Padre; Jesús es el  
Primero en sentarse sobre las Luminarias; Jesús  
es el Hombre Perfecto en la Columna;

<sup>7</sup> Jesús es la Resurrección de los que han muerto  
en la Asamblea,  
La Torre del Reino que está sobre el Tesoro del  
Padre,  
El Día Perfecto de la Luz,  
Ese del Sol que no se pone,  
El santo Pan de Vida que procede de los cielos,  
El Manantial de agua extenso que desemboca en  
la Vida,  
La verdadera Vid del Vino Viviente,  
La Rama alegre del Árbol que da fruta,  
La nueva Planta de Dios de los frutos de la Vida,  
El Novio alegre de su Asamblea de la Vida,  
El Pastor de las ovejas merodeando por el  
desierto de este mundo.

<sup>8</sup> Jesús es una Luz poderosa, la Lámpara de todos  
los Eones,  
La Flor de la Madre de la Luz,  
La Luz del Amado,  
La Belleza de la Hermosa,  
El Gemelo del Perfecto,  
La Pareja del Sabio.

<sup>9</sup> Él es el Padre de la Mente de la Luz,  
La Seguridad de la Asamblea,  
Los Méritos de los comerciantes; la Mente  
colectiva,  
Nuestro Conocimiento esclarecedor,  
Nuestra Razón perfecta,  
Nuestro buen Consejero,  
Nuestra Voluntad bendita;

<sup>10</sup> Él es el Amor de la amada,  
La Fe de los fieles; la Perfección de los  
perfeccionados,  
La Paciencia de los pacientes,  
la Sabiduría de los sabios,  
Y el Conocimiento de los que dan iluminación.

<sup>11</sup> Nuestra Escalera que va a la Luz,  
Nuestra Escalera que lleva a las alturas;  
El Cofre del Bien,  
el Arca de la Salvación.

<sup>12</sup> El Consuelo de los que lloran,  
La Alegría de los que están apenados,  
El Gozo de los que se regocijan,  
La Compasión de los que son compasivos,  
La Luz Bondadosa y el Sol que Despierta.

<sup>13</sup> Jesús es el Rey de la Sabiduría perfecta,

La Flor maravillosa y preciosa de la Luz,  
El Gemelo que viene al Mensajero y se le aparece,  
Siendo un íntimo suyo, acompañándolo a todas  
partes y  
ayudándolo siempre a salir de todos los  
problemas y peligros.

<sup>14</sup> Él es el Primero de los Mensajeros,  
Guía de los que están en la carne,  
Él es el Gemelo Bendito,  
La Virtud del Padre de la Luz,  
El Manto de los Eones,  
La Armadura de los Seres Celestiales,  
El que está en la Batalla con los combatientes,  
Que se regocija con los que se regocijan,  
El Gemelo amado,  
Las Paredes que no son violadas y que controlan  
la frontera del Todo,  
El Fruto bendito del Árbol.

<sup>15</sup> Tu santo Seno es las Luminarias que te  
sostienen; los árboles y los frutos, en ellos está tu  
santo Cuerpo, mi Señor Jesús.

<sup>16</sup> ¡Colgado en el Árbol\* – Niño, Hijo del Rocío<sup>†</sup>,  
la Leche<sup>‡</sup> de todos los árboles, la Dulzura de las  
frutas, el Ojo de los cielos, el Guardián de todos  
los tesoros<sup>§</sup>, el Vigilante que soporta el Todo, la

Alegría de todas las cosas creadas, el Reposo de los mundos!

\* *(En referencia a la Cruz de Luz, el Jesús Doliente)*

† *(la inmortalidad)*

‡ *(la vida)*

§ *(los méritos)*

<sup>17</sup> Dios mío, eres una maravilla que contar; estás adentro, estás afuera, estás por encima, estás por abajo, cerca, lejos, oculto, revelado, en silencio pero hablando también – ¡tuya es toda la gloria!

<sup>18</sup> Tú dices, Oh Señor: “¡Yo estoy en el Todo, yo soporto los cielos, yo soy el cimiento, apoyo las tierras! ¡Yo soy la Luz que brilla y da alegría a las Almas! ¡Yo soy la Vida del mundo, yo soy la Leche que está en todos los árboles, yo soy el Agua dulce que subyace a los hijos de la Materia!”

## **Capítulo 29**

<sup>1</sup> Ahora el Árbol Malvado es la Materia, que existe en su tierra malvada que está llena de oscuridad y muerte; ese es el Rey de esos de la Oscuridad que estaba esperando a cazar al Alma Viviente con su red al inicio de los mundos.

<sup>2</sup> Su red es su Fuego y su Deseo que él ha arrojado sobre el Alma Viviente.

<sup>3</sup> La Ley del Pecado y de la Muerte que reina sobre todas las religiones falsas, atrapándolas a través de la enseñanza de un error que está lleno de artificio y malicia y trucos malvados.

<sup>4</sup> Fueron las religiones falsas las que llevaron a cabo las persecuciones malvadas del Enemigo de Dios, pero incluso antes de que el error y el escándalo de las sectas religiosas aparecieran en el mundo, el Bendito Ungido fue nombrado y nacido contra ellos, para que extirpara su error.

<sup>5</sup> Hay cinco formas en el Rey de la Oscuridad: su cabeza es como la de la cara de un león, sus manos y pies tienen una forma de demonios y diablos, sus hombros tienen forma de águila, mientras que su vientre tiene forma de dragón, y su cola tiene la forma de un pez.

<sup>6</sup> Hay en él otras cinco características: la primera es su oscuridad, la segunda es su fetidez, la tercera es su fealdad, la cuarta es su amargura, su misma alma, mientras que la quinta es su calor que arde como un trozo de hierro que se funde en el fuego.

<sup>7</sup> Su cuerpo es duro y muy fuerte, al igual que la Materia, que es el deseo que lleva a uno a la muerte; lo ha construido en la fuerza; no hay



ninguna herramienta de hierro que pudiera cortarlo en trozos.

<sup>8</sup> Él golpea y mata con la palabra de su magia; cuando habla es como el trueno en las nubes; es terrible en su voz e inspira miedo en sus Poderes, y ellos caen sobre la tierra.

<sup>9</sup> Él entiende todo lo que oye de sus bocas, incluso conoce el guiño que dan como una señal entre ellos mismos; pero sus corazones no están claros para él;

<sup>10</sup> Conoce y se da cuenta solo de lo que está ante sus ojos; él no ve lo que está lejos, ni lo oye.

### **Capítulo 30**

<sup>1</sup> De tiempo en tiempo la Sabiduría y la Enseñanza Pura siempre han sido traídas a la humanidad por Mensajeros de Dios; en era tras era Mensajeros han sido mandados por Jehová – Shitil bar Adam, Ajenatón, Tutanjatón\*, Zaratustra, Mahavira, Sidarta, Mashikha y otros.

*\* (Véase EMI 46:6; PrS 3:2)*

<sup>2</sup> El Mensajero de la Luz, el Luminario brillante, vino a Persia a Gushtasp el Rey; él escogió a discípulos justos y verdaderos y predicaron su esperanza en Persia.

<sup>3</sup> Pero Zaratustra, el famoso Maestro y Líder de los que adoraban al Señor Sabio, no escribió ningún libro;

<sup>4</sup> Sus discípulos que vinieron después de él recordaron y escribieron las enseñanzas de los libros que leen hoy en día;

<sup>5</sup> Él reveló las Dos Naturalezas que luchan entre sí.

<sup>6</sup> Ellos lo honraron a él más que a todos los otros Mensajeros;

<sup>7</sup> Zaratustra incluso fue enterrado en las tumbas de los Reyes; hicieron una vestidura real y lo pusieron honorablemente en una tumba en la tierra de los Hindúes.

<sup>8</sup> Más tarde, los líderes Mazdeos degradaron la que una vez fue una gloriosa expresión de la Religión de la Luz.

<sup>9</sup> Cuando Sidarta\* llegó en su momento a la India, y Mahavira y los otros que han sido enviados al Este, los discípulos han dicho de que él también predicó su Esperanza y enseñó mucha sabiduría. \* (*Gautama Buda*)

<sup>10</sup> Eligió y llenó sus asambleas y les reveló su Mensaje.

<sup>11</sup> Pero existe solo este hecho: que no escribió su sabiduría en libros;

<sup>12</sup> Sus discípulos que vinieron después de él, fueron ellos los que se acordaron algo de la sabiduría que habían oído de Sidarta y la anotaron en las Escrituras.

<sup>13</sup> En otra época fueron enseñados por Jesús que apareció al Oeste\*; y las religiones anteriores eran verdaderas, siempre y cuando fueran guiadas por líderes puros;

*\* (al Oeste de Persia, en Israel)*

<sup>14</sup> Sin embargo, con el transcurso del tiempo se degradaron – tanto las enseñanzas como las escrituras anotadas de sus asambleas.

<sup>15</sup> Después de lo cual la Revelación presente, esta Profecía en esta era final, ha venido a Babilonia a través de mí, Mani el Mensajero del Dios de la Verdad a las diversas sectas y herejías.

<sup>16</sup> A cada una de ellas les he hecho saber que dentro de su propia sabiduría y su escritura se puede encontrar la verdad – la verdad que he

revelado y he dado a conocer al mundo.

<sup>17</sup> He escrito la Enseñanza Pura en mis Libros de Luz, como ha sido revelado en mi tiempo; pero lo que no he escrito recordarlo según vuestra capacidad y en la medida en que lo conocéis y luego escribid un fragmento\* de la sabiduría abundante que habéis oído de mí, para que no sea corrompida.

*\* (sinopsis)*

<sup>18</sup> Si lo escribís y lo admiráis\*, entonces seréis muy iluminados y obtendréis beneficios y seréis liberados mediante el poder de la Verdad.

*\* (dar mucho respeto, venerar, honrar – Véase DMS 16:6)*

## **Capítulo 31**

<sup>1</sup> Si Mani y otros Profetas vienen a este cuerpo, entonces pueden ser reconocidos de cinco maneras:

1) Por su Gentileza, como caracteriza al Primer Hombre Divino,

2) Por su Austeridad como el Espíritu Viviente Divino,

3) Por la Belleza externa como el Sol brillante,

4) Por la Sabiduría, como La que recoge a los muertos, la Luna,

5) Por Cambios de Forma al igual que la Doncella de la Luz llameante, la hija\* Amada del Dios Jehová, el gran Rey y Soberano del Cielo, la más querida Mente de la Luz.

*\* (Vohumanah la Mente Buena)*

<sup>2</sup> Si los Elegidos, los que se aferran con seguridad a la Enseñanza Pura, que también se llama las doce Horas Brillantes, siendo: Gran Realeza, Sabiduría, Victoria, Alegría, Fervor, Verdad, Fe, Paciencia, Sinceridad, Buenas Acciones, Uniformidad de Corazón, Luz Total adentro y afuera – siempre producen conocimientos maravillosos en su cuerpo y mente; conjuntamente son compasivos y amables, tranquilos y armoniosos.

<sup>3</sup> Estos signos muestran que los Árboles de las Doce Formas de Luz están manifestando sus primeros brotes; en esos árboles las preciosas Flores sin igual florecen continuamente en abundancia; cuando están abiertas, su brillantez ilumina todo.

<sup>4</sup> Dentro de cada una de estas Flores, innumerables Iluminados\* evolucionados evolucionan sin cesar sus innumerables personas, que son la armadura de la bondad, las cortes cercadas por paredes fuertes, las formas

maravillosas de la esencia y flor del mundo.

*\* (Budas Cambiantes, Budas que se Transforman)*

<sup>5</sup> Son los cuerpos y las vidas de todos los seres conscientes y siempre añaden fuerza a aquellos que disfrutan de la Naturaleza.

## **Capítulo 32**

<sup>1</sup> Cuando cualquier Mensajero de la Luz aparece en el mundo para enseñar y convertir a multitud de seres vivos con el fin de salvarlos de sus sufrimientos, él comienza por traer el sonido de la Ley maravillosa a través de las puertas de sus oídos.

<sup>2</sup> Durante la decadencia de la Enseñanza Pura, en los días de oscuridad, en los días en que la corrupción de la religión se convierta en una enfermedad en los huesos de las sectas religiosas, un hombre de Verdad y Justicia aparecerá, siendo enviado desde el Reino de la Luz al mundo de la Materia.

<sup>3</sup> Es Él quien tendrá una gran preocupación por la Asamblea de acuerdo con los poderes del Gran Espíritu dentro de Él y con Su capacidad mientras habite en un cuerpo físico.

<sup>4</sup> Este Hombre de Justicia levantará, como

nuestro Maestro, la Tierra del conjunto de la Asamblea gradualmente, y ayudará a llevar a sus habitantes a la perfección en la Luz Verdadera.

<sup>5</sup> Después de la perfección del Pueblo Semilla, que son los Elegidos y los Oyentes, el mundo de la Oscuridad permanecerá detrás, sumergiéndose finalmente en el abismo del no retorno, mientras que el Pueblo Semilla será entregado en manos del Maestro Mundial, el Verdadero Mensajero, en el Reino de la Luz después de que la Llamada ya no se difunda por las tierras y a través de los grandes cuerpos de agua.

<sup>6</sup> El mundo es como un árbol y la gente es como el fruto del árbol. Los que no tienen ninguna inclinación de recibir la Luz sanadora del Sol se pudren y caen al suelo.

<sup>7</sup> Cuando el Maestro Mundial – el Mensajero de la Luz – venga a llevarse al árbol arriba al Reino de la Luz, solo las frutas más robustas permanecerán en sus ramas, y permanecerán para siempre en la Presencia del Señor en el Reino de la Luz.

<sup>8</sup> Luego entra en la Morada Antigua – el verdadero hogar espiritual del Mensajero de la Luz – y, utilizando grandes oraciones místicas,

encarcela a la enjambre de serpientes venenosas y a todos los animales salvajes, no dejándolos libres nunca más.

<sup>9</sup> Después, armado con el Hacha de la Sabiduría, corta y destruye los árboles envenenados y arranca sus tocones, así como todas las otras plantas impuras. Al mismo tiempo hace que el Salón del Palacio sea limpiado y adornado espléndidamente, y un asiento sea puesto allí para el trono de la Ley; después se sienta en él.

<sup>10</sup> Cuando haya entrado en la Ciudad Vieja y haya destruido a los enemigos odiosos, rápidamente separará las dos Fuerzas, la Luz y la Oscuridad, y nunca más dejará que se mezclen.

<sup>11</sup> ¡Oh Mensajeros, ya que sois Pastores de los Rebaños de la Luz, reunid siempre fervorosamente a los suaves y tímidos Hijos-Cordero, y defended y cubrid personalmente a las Almas puras de la Luz!

<sup>12</sup> ¡Debéis ser como el Pastor-Señor habilidoso que captura y salva a los Hijos-Cordero de los lobos y de los tigres!\*

*\* (todas las formas del mal)*

<sup>13</sup> Sed cada uno de vosotros el Timonel valiente,



fuerte y sabio, y transportad estos Hijos peregrinos a la Tierra extraña; son los adorados y valiosos tesoros del Venerable\* de la Luz; sacadlos a todos del Mar<sup>†</sup> por medio de vuestras Naves corporales, y devolverlos rápidamente, como son, al Señor; ¡devolverlos rápidamente a su Tierra Natal – el Reino de la Luz – el lugar de la paz y la felicidad!

\* (*Dios*)

† (*samsara*)

### **Capítulo 33**

<sup>1</sup> El hombre en el que está la Mente de la Luz, suya es la Sabiduría; tan pronto como la oye, la recibe para sí mismo; pero aquel en el que no hay Mente, que es ajeno a ella, no se la toma para sí mismo, ni la escucha, porque es como un hombre sordo.

<sup>2</sup> Y cada Alma débil que no ha aceptado la Verdad que le pertenece parece sin descanso o sin felicidad.

<sup>3</sup> La Voz\* de Dios es dulce cuando encuentra oídos para oírla; no se aloja en una mente cerrada y no se abre paso en un santuario contaminado. Se alberga en vírgenes, y habita en el corazón de los célibes; su gracia eclipsa a aquellos con los que se aloja, así que se ciñen sus

lomos, y se arman a sí mismos para luchar contra la serpiente malvada.

*\* (la Palabra)*

<sup>5</sup> Los Benditos aceptarán esta Ofrenda, los Sabios sabrán, los Fuertes volverán a buscar la bondad de los Doctos.

<sup>6</sup> Bendito de verdad debe ser considerado el que ha sido iniciado en este Conocimiento Divino\*, por el cual ha sido liberado y continuará en la perfección y en la vida eterna. *\* (gnosis – véase Fnd 1:3; EdS 4:6)*

## Capítulo 34

<sup>1</sup> Este nombre Jesús\*, hay una gracia que lo rodea porque es Jesús quien da el arrepentimiento a los penitentes.

*\* (Adicionalmente, el nombre “Jesús” puede ser representado “Yisho”, “Esho”, “Yeshúa”; del Siríaco Arameo)*

<sup>2</sup> Él se pone de pie en medio de nosotros; él no está lejos de nosotros\*, hermanos míos, como él dijo en su enseñanza: “Estoy tan cerca de vosotros como el vestido de vuestro cuerpo.” *\* (Este versículo brinda un gran consuelo a quienes están experimentando las muchas pruebas de la vida, ya sea que esas luchas sean por persecución de los gobiernos, conflicto dentro de una familia mezclada entre los que creen en la Verdad y los que no, problemas políticos y financieros dentro de los diferentes sectores de la sociedad, desastres naturales y los que son provocados por el hombre, o cualquier cantidad de problemas a los que cada uno de nosotros nos podríamos enfrentar cada día. Él está cerca de nosotros y su presencia y su enseñanza nos da gran consuelo y tranquilidad.)*

<sup>3</sup> Jesús, tu carga es ligera para aquel que la puede llevar; has hecho de la Cruz un Bema\* para ti mismo y has dado la Ley† sobre ella; has hecho de la Cruz una Nave para ti mismo y has navegado en ella.

*\* (Siríaco-Arameo para Trono, Altar; además, una referencia al sepulcro de Cristo; véase vs. 22; véase 38:1)*

*† (Enseñanza, Instrucción; véase 35:8)*

<sup>4</sup> Muchas son las maravillas de tu natividad, las maravillas de tu Cruz; sin embargo, cuando digo “tu natividad” – ¿quién te creó a ti, mi Señor Jesús eternamente, Vida de Vida?

<sup>5</sup> Vinieron al Hijo de Dios, el que está en el Todo, en el que el Todo existe.

<sup>6</sup> Porque él fue llevado de mundo en mundo, de era en era; iél pasó por las fuentes\* tomando su semejanza, él burló a las autoridades imitándolas, oscureció a todos los poderes y dominios!

*\* (Los gobernantes más elevados del mundo)*

<sup>7</sup> Estas cosas las hizo en lo alto, mientras vivía en los cielos y luego bajó a la sustancia de la carne, la vestidura de la humanidad.

<sup>8</sup> Dios\* [la Mano Derecha] se hizo un hombre – es decir, anduvo por toda la tierra, tomando

sobre sí mismo la semejanza de un hombre, las ropas de un siervo.

*\* (El título “Dios” es utilizado en los textos Maniqueos en referencia al Espíritu Viviente y a algunas de las diversas Manifestaciones, pero solo Abba d'Rabbuta es Dios Todopoderoso fuera del tiempo y de la creación y no es afectado por el mundo material)*

<sup>9</sup> Él vino a por todas las ovejas de Su rebaño, porque sabía que no había otro para rescatarlas.

<sup>10</sup> Había venido sin un cuerpo, pero sus Apóstoles declararon de él que tomó la forma de un niño, aparentando como hacen otros hombres\*; él bajó y se manifestó en el mundo en la secta religiosa de los Judíos Esenios<sup>†</sup>, y enseñó entre todos los

Judíos. *\* (no tuvo un mero cuerpo físico que estuviera bajo el control de la malvada;*

*sin embargo, su cuerpo tampoco era como el de los hombres comunes – fue un cuerpo glorioso sin todas las imperfecciones comunes a los humanos.)*

*† (Netzarim, Nazarenos)*

<sup>11</sup> Jesús cavó un río\* en el mundo, cavó un río, incluso el del Nombre dulce; él lo cavó con la Pala de la Verdad, lo vació con el balde de la Sabiduría.

*\* (Jesús preparó y cultivó la tierra para crear un río espiritual que él luego rellenaría de aguas vivas. El río es simbólico del Camino de la Verdad y la Luz; la tierra es simbólica del mundo en el que viven los humanos; la canasta o el balde de la Sabiduría es la Enseñanza Divina enviada desde arriba. Además, la “Pala de la Verdad” es simbólica ya que representa la Ley de la Luz y la Enseñanza Inmaculada como si fueran diamantes.)*

<sup>12</sup> Las piedras que sacó de él son como pedazos de incienso, todas las aguas que se encuentran en él son raíces de la Luz.

<sup>13</sup> Además, liberó a la Luz inconcebible en el Edificio entero, vitalizó, salvó y dio la victoria a los que son los suyos\*, mientras que mató, encadenó y aniquiló a los que son ajenos a él.

*\* (el destino de los que aceptan la Verdad y de los que la rechazan; véase capítulo 33)*

<sup>14</sup> Así que en el mismo momento cuando había cortado el último de los árboles malvados con su Hacha, los arrancó y los quemó a ellos y a su cuerpo con su Fuego, para que nunca más vuelvan a crecer ni a producir fruto que sea peligroso de comer.

<sup>15</sup> Después en esta parte plantó sus buenas plantas, el Árbol de la Vida que dará buenos frutos.

<sup>16</sup> Dio la Llamada y el Oír a los Elementos, él formó a Jesús el niño; escogió a sus discípulos, el comienzo de su rebaño; atravesó Judea en busca de piedras\*; a diario iba a las orillas de los mares en busca de perlas.

*\* (almas rescatables; Jesús anduvo buscando piedras en Judea y a lo largo de la orilla del mar en busca de perlas. La referencia a las piedras es una metáfora que se refiere a las personas Judías que tenían corazones para volver a la Torá proporcionada mediante Moisés siglos antes. Además, la referencia a las perlas es a aquellos que tuvieron un corazón para comprender la naturaleza de Cristo durante su visita en Israel.)*

**17 Plantó sus brotes en el campo de sus Elegidos\*, y sembró la semilla en la tierra de aquellos que lo conocieron.**

*\* (refiriéndose a aquellos a quienes Jesús eligió en su ministerio terrenal en Judea. Los Elegidos fueron los Apóstoles en ese periodo de tiempo, mientras que aquellos que lo conocieron [“los Conocedores” – Greenlees] fueron aquellos que habían escuchado la Llamada durante el ministerio de Jesús. Ellos fueron los Oyentes del Mensaje de la Luz que Jesús estaba enseñando.)*

**18 El sonido de su grito se difundió por todo el mundo habitado\*, su redil llenó las esquinas† del universo.‡**

*\* (toda la humanidad; la naturaleza empezó a despertarse de su letargo espiritual)*

*† (el mundo entero tuvo la oportunidad de escuchar el Mensaje de la Luz a través de la aparición de Jesús y a través de los Apóstoles que eligió durante ese periodo de tiempo. Durante ese tiempo bendito, los discípulos de Jesús estaban en todas las tierras pobladas importantes y el Mensaje de la Luz continuó durante años en muchas áreas.)*

*‡ (el mundo que es conocido a la humanidad)*

**19 Los Reyes que oyeron se quitaron sus coronas; los primogénitos de la tierra arrojaron lejos de ellos sus guirnaldas; por él los ricos de la tierra se hicieron pobres.**

**20 Satanás entró en uno de los doce hombres de Jesús; él lo traicionó ante el consejo regente con su beso; él lo entregó al poder del consejo religioso y de la banda de soldados.**

<sup>21</sup> Luego se apoderaron del Hijo de Dios; lo juzgaron ilegalmente en una asamblea y lo condenaron injustamente, aunque no tenía ningún pecado en él.

<sup>22</sup> Lo levantaron sobre el madero de la Cruz, lo crucificaron en la Cruz junto con los ladrones; lo bajaron de la Cruz y lo pusieron en la tumba; pero después de tres días resucitó de entre los muertos.

<sup>23</sup> Él vino a sus discípulos y apareció ante ellos, los vistió con poder y sopló su Espíritu de santidad dentro de ellos, los envió por todo el mundo para enseñar la doctrina verdadera, mientras que él ascendió a la Altitud.

<sup>24</sup> Los Apóstoles se convirtieron en una guirnalda de este Amín; el Amín les respondió, les explicó sus maravillas:

<sup>25</sup> “¡Amín, fui capturado! ¡Amín, no fui capturado!

<sup>26</sup> ¡Amín, fui juzgado! ¡Amín, no fui juzgado!

<sup>27</sup> ¡Amín, fui crucificado! ¡Amín, no fui crucificado!

28 ¡Amín, fui clavado! ¡Amín, no fui clavado!

29 ¡Amín, sufrí! ¡Amín, no sufrí!

30 Amín, yo estoy en mi Padre; ¡Amín, mi Padre está en Mí!

31 Pero vosotros deseáis el cumplimiento de mi Amín: me burlé del mundo; ¡no podían burlarse de mí!

32 Amín, Amín, Amín, Amín de nuevo, el Dios de cuatro caras;\*

*\* (refiriéndose a la majestad de Abba d'Rabbuta revelada en Su Sabiduría, Poder, Pureza y Justicia)*

33 ¡Gloria y Honor al Amín, el Padre de la Grandeza!

34 ¡Bendición y santidad a Jesús, el Hijo del Amín!

35 ¡Victoria al Rukha d'Kudsha que nos ha enseñado progresivamente este Amín y a sus santos Elegidos!”

36 En el momento cuando apareció Jesús en la tierra de Occidente\*, entonces él llamó† a una Asamblea y proclamó su Esperanza y su



Revelación<sup>‡</sup> a sus discípulos.

*\* (Israel – es decir, al oeste de Persia)*

*† (eligió)*

*‡ (Su Enseñanza Pura)*

37 Después subió y descansó en la Tierra de la Luz.

38 Se hizo una crónica\* sobre su vida y sus enseñanzas y sus milagros.

*\* (Los Evangelios según Mateo, Marcos, Lucas y Juan encontrados en la Peshitta, comúnmente referida como el Nuevo Testamento Arameo, y el Evangelio de Tomás)*

## Capítulo 35

<sup>1</sup> ¡Del Paraíso\* ha llegado un Mensajero, un Herald del Reino, un Mensajero con un nombre amado, el Elegido de Dios, el Santo Mani<sup>†</sup>, la Palabra afable!

*\* (Bahisht)*

*† (Mar Mani no es un hombre común – es “del Reino”, enviado por el Padre de la Grandeza al mundo, y otorgado el título de “Elegido de Dios.” Los Maniqueos aprecian la importancia de otro título dado a nuestro Santo Profeta, “la Palabra misericordiosa.” Esta frase se ha dado a menudo a otros Mensajeros enviados desde el Reino de la Luz.)*

<sup>2</sup> Esta es su canción propia: “¡Yo soy el Primer Forastero, el hijo del Poderoso Jehová\*, el Hijo de Reyes!

*\* (Véase versículo 20)*

3 ¡De la Luz y de los Grandes Seres Celestiales vengo\*, y me he convertido en un extranjero para ellos, me he vuelto un extraño para la Mayor Excelencia!

*\* (Mar Mani confirma su existencia pre-terrenal)*

4 ¡Los enemigos me han asaltado, he sido llevado por ellos abajo hasta los muertos!”

5 ¡Oh Gemelo Amoroso, estás iluminado por el Sol\*, un Gobernador del Bien, una semejanza del Jehová divino!

*\* (El Gemelo es comparado con la luna que recibe su luz del Sol; véase capítulo 25)*

6 ¡Tú eres el nuevo Maestro del Oriente\* y el Líder amable de los de la Buena Fe, porque naciste bajo una Estrella brillante en la familia de los Gobernantes!

*\* (refiriéndose tanto a Maran Jesús como a Mar Mani)*

7 ¡Un nuevo sol que trae luz ha llegado, un nuevo Mensajero\*, un Maestro del Oriente! ¡Mirad! ¡La Mañana ha llegado!†

*\* (referencia directa al Santo Profeta y Mensajero Divino Mani)*

*† (comparar con Salmo 30:5 en las Escrituras Hebreas)*

8 ¡Mirad! ¡El Sol brilla sobre nosotros – la Mañana es la Verdad, y la Verdad es los Mandamientos, la Verdad es el Hijo de Dios! El

Hijo de Dios es la Ley.

<sup>9</sup> A los afligidos ha venido la Enseñanza\*; ¡la noticia ha venido del Dios de los Dioses!<sup>†</sup>

*\* (Dharma Verdadero)*

*† (Padre de la Grandeza)*

<sup>10</sup> Mani el Rey de la Justicia a quien el Adorable de la Luz\* prometió sabiduría y a quien los Santos prometieron bondad, ha venido al mundo desde más allá de los Tres Reinos:

¡Para reanimar nuestras naturalezas,

Para convertirse en el gran Rey de la Medicina<sup>†</sup>,  
el Juez justo,

Para abrir la fuente de la inmortalidad<sup>‡</sup>,

Plantar el Árbol que da vida,

Salvar a las multitudes de su Tierra Natal<sup>§</sup>,

Reunir a los Hijos de la Luz,

Para convertirse en el Pastor de los rebaños  
tiernos y apacibles,

Poner una pared y un foso alrededor del campo  
de bendiciones,

Para nutrir y embellecer las semillas y los frutos  
de la Ley limpia y pura,

Para convertirse en el Guardián y Protector!

*\* (Este particular uso del término “Luz” es en referencia a Dios Todopoderoso)*

*† (Después de encarnarse en nuestro mundo, el texto Chino dice que Mar Mani “es por tanto llamado el Apóstol de la Luz. Siendo muy sincero, profundamente inteligente, devoto y firme ... Es llamado el*

*Rey de la Ley de la Sabiduría Perfecta ... Es llamado Mani, el Buda de la Luz.” El texto Chino nos da una idea de la razón por la que es llamado el Rey de la Medicina – porque “distribuye el remedio de la Ley”).*

*‡ (rocío o agua de la vida eterna)*

*§ (el cielo)*

**11 ¡Bendigamos a Maran Jesús que nos ha enviado el Espíritu de la Verdad!\***

*\* (Este uso particular de la frase “Espíritu de la Verdad” es en referencia a Mar Mani que fue enviado a nacer en la tierra – pero la frase en este versículo no debería ser confundida con el Espíritu Santo o la Madre Divina)*

**12 Él vino y nos separó del error\* del mundo, nos trajo un espejo<sup>†</sup> en el que nos miramos y vimos el universo<sup>‡</sup>; ¡él nos llevó hasta el Paraíso, donde la brisa trae una fragancia encantadora!**

*\* (Los Elegidos, los Oyentes y los Amigos de la Luz pueden tomar gran deleite al saber que Mar Mani ha venido a separarlos del error de la oscuridad, de las sectas que enseñan falsedades en el nombre de Dios y de la destrucción final)*

*† (Con el uso del término “espejo”, que nos ha traído Mar Mani, podemos*

*despertar a la realidad de nuestro propio ser – que de hecho somos originalmente del Señor de la Luz)*

*‡ (o, varios mundos – tierras espirituales; además, una referencia al Señor de la Luz que es el Maestro de todas las tierras espirituales; no es otro que el Tercer Mensajero que es la totalidad de la creación que se manifiesta a sí mismo a lo largo de las generaciones de la humanidad.)*

**13 ¡Con gran placer y alegría fueron guiados los muy benditos Seres de Luz cuando naciste en la realeza!\***

*\* (“La Enseñanza de Mani, el Buda de la Luz”, un texto Maniqueo Chino, dice que Mar Mani “nació en el palacio real” ... “superó su edad y sobrepasó a todos; ... evidenció las verificaciones espirituales nueve veces y respondió cinco veces a los augurios sobrenaturales; ... porque su nacimiento fue más allá de lo ordinario.”)*

**14 Los Doce Signos\* y la atmósfera del mundo estaban extremadamente felices; todos los Seres Celestiales y aquellos como ellos se llenaron de alegría.**

*\* (las Doce Virtudes)*

**15 ¡Oh amigo, a través de ti se asegura la casa de la planta de la montaña y el suelo alimentado por el arroyo, el palacio y la choza abierta!**

**16 ¡Cuando las doncellas hermosas y las juventudes de la Mente de la Luz te vieron, te bendijeron mediante alabanzas en unión, Oh Juventud perfecta!**

**17 ¡De todos lados pequeños tambores, arpas, flautas, dieron una y otra vez el sonido de melodías poéticas!**

**18 Los Seres Celestiales todos están de cara al Hijo del Soberano de la Raza\*; una voz desde el aire canta la melodía de una letra del Mundo de la Luz, hablando así al Mensajero de la Luz: “¡El juez nace, la felicidad es creada!**

*\* (Mani es correctamente conocido como el Hijo de Dios como otros Mensajeros Divinos que comparten un estatus divino; Mar Mani es un reflejo del Verdadero Señor Mismo enviado por el Padre de la Grandeza; véase versículo 20)*

**19 Oh Coronado, el mejor y más alto de todos los seres celestiales\*, tres cosas te han sido asignadas para que las hagas tú: ¡abolir la muerte, derribar al enemigo<sup>†</sup>, elevar a todo el Jardín de la Luz!**

*\* (Greenlees: “el más elevado de todos los dioses”; Los textos Maniqueos que se encuentran en varias culturas utilizan los términos “Dios” y “dioses” en referencia tanto al Dios Todopoderoso como a los muchos diferentes tipos de seres celestiales. Antes de encarnarse en la forma y semejanza de la humanidad, Mar Mani era un ser espiritual en el Reino de la Luz. Como una manifestación del Espíritu Viviente, se le llama correctamente “Salvador” y otros títulos y nombres que son compartidos por el Padre de la Grandeza.)*

*† (refiriéndose al rey de la oscuridad quien, aunque es capaz de observar las acciones de los hombres, es incapaz de saber sus pensamientos y corazones)*

**20 ¡Oh Salvador de Almas, eres un Hijo de Dios!\* Has recibido adoración, te has elevado hasta lo Alto y has alzado a todo el Paraíso de la Luz; ¡el terrible regente enemigo está atado para siempre y la morada de los oscuros ha sido abolida!**

*\* (Véase versículo 18 margen)*

**21 ¡Oh Amigo de la Luz, Primero de la Humanidad, estuviste presente cuando el Padre expresó Su Voluntad de enviar al Mensajero!**

<sup>22</sup> Has venido con bienestar, Oh Espíritu de la Luz; ¡que Su bienestar esté sobre vosotros que sois la posesión del Padre!

<sup>23</sup> ¡Oh Señor verdadero excelente, los Seres Celestiales superiores cuya diadema gloriosa brilla siempre en tu frente te alaban, Oh Espíritu Viviente, santo santo Dios, mi Señor Mani!

## **Capítulo 36**

<sup>1</sup> Entonces el Luminario dijo: “Yo Mani, el Apóstol de Jesús, he salido de la tierra de Babel, de donde yo tenía que llamar una Llamada al mundo; yo haré que Arroyos Vivos\* broten para los sedientos, para que puedan beber y vivir.”

*\* (Mar Mani proporciona Agua Viva para que las almas puedan ser liberadas; una misión similar en épocas anteriores fue asignada a los Profetas y Mensajeros; comparar con el capítulo 55 de Isaías en las Escrituras Hebreas; las enseñanzas de Mar Mani, especialmente sobre el cultivo de las Doce Virtudes, o Doce Frutos Virtuosos, son alimento espiritual para que el alma salga de la oscuridad del mundo material y sea elevada para recibir la vida eterna en el Paraíso; comparar con Apocalipsis 22:1-5 en las Escrituras Arameas del Nuevo Pacto)*

<sup>2</sup> El Luminario dijo de nuevo: “Sin armas\*, sin armadura he sometido ciudades lejanas y tierras distantes a través de la Palabra de Dios, mientras que ellos bendicen mi nombre.

*\* (Los adeptos de la Religión de la Luz siguen el ejemplo del Luminario al no utilizar la fuerza para compartir el Mensaje de la*

*Luz; los Maniqueos tampoco utilizan ningún tipo de tácticas clandestinas para hacer proselitismo en el mundo; comparar con Zacarías 4:6; Jeremías 9:23-24)*

**3 Con todos sus poderes, los Reyes, nobles y funcionarios han luchado contra mí para separarme de esta Verdad; ¡no podían hacer nada\* contra mí!**

*\* (Incluso ante tal oposición, fue capaz de levantar el Remanente de los Justos con fuerza por el camino de la Verdad.)*

**4 Si ahora hubiera estado solo, ¿por qué todos los que lucharon contra mí no pudieron contra mí?**

**5 Como ningún solo hombre en todo el mundo ha sabido cómo conquistarme, también será así con mis hijos: nadie será capaz de vencerlos.\***

*\* (Esto nos da esperanza en tiempos de persecución y prueba)*

**6 He fortalecido mi Asamblea, la he hecho mía, he depositado en ella todas las cosas buenas que sean de algún modo útiles para ella; en todas las tierras cercanas y lejanas he plantado el Bien y he sembrado la Verdad; ¡a través de mí se ha construido un Palacio y un Trono para que el Alma y el Espíritu tengan un buen descanso!**

**7 He enviado Apóstoles y Mensajeros a todas las tierras, de tal manera que los Apóstoles anteriores que los precedieron no hicieron como**



yo he hecho en esta generación dura, salvo Jesús\*, el Hijo de la Grandeza, que es el Padre de todos los Apóstoles.

*\* (Aunque se han enviado muchos Apóstoles y Mensajeros por todo el mundo, ninguno ha podido hacer la obra que hizo Maran Jesús, que se llama el “Hijo de la Grandeza” y el “Padre de todos los Apóstoles.”)*

<sup>8</sup> ¡Porque esta gran Puerta que he abierto permanece abierta a los Seres Celestiales y a los Ángeles, y a los Hombres y a todos los Espíritus y a todas las Almas vivientes que están listas para la Vida y para el Descanso eterno!”

<sup>9</sup> El Mensajero, él mismo, sometió al gran mar\* y puso bajo sus pies a los rebeldes que hay en él; además, puso guardas sobre ellos para vigilarlos.

*\* (el mundo, especialmente el mar tumultuoso de la confusión que existe entre la humanidad)*

<sup>10</sup> Levantó a los caídos, curó a los heridos, despertó a los que dormían, recordó a los que se habían olvidado, iluminó los ojos de los Justos, para que pudieran subir y ver la Tierra de la Luz, reunió a los que estaban esparcidos, hizo brillar a los pobres de la oscuridad, estableció y niveló el camino\* que su Padre Viviente le ordenó, y alisó el camino real<sup>†</sup> de aquí a la Tierra de la Paz para que los Justos pudieran caminar sobre él y pudieran ver la Tierra de la Luz.

*\* (enderezó el camino)*

*† (preparó el camino)*

<sup>11</sup> Un resplandor se pone sobre ellos, una diadema\* se pone sobre su cabeza y son añadidos al número de los Ángeles. Y finalmente él perfeccionó su misterio a través de la Cruz.

*\* (un turbante)*

<sup>12</sup> Maran, damos la debida reverencia a tus sufrimientos\* que aguantaste por el bien de tus hijos e hijas; porque dejaste tu gran gloria, y viniste a entregarte a ti mismo por las Almas.

*\* (reconociendo debidamente sus sufrimientos que voluntariamente asumió en beneficio de todos sus hijos e hijas.)*

<sup>13</sup> ¡Te pusiste forma tras forma\* hasta que visitaste todas<sup>†</sup> las múltiples razas, colores variados, tribus distantes, y los tres géneros, dándoles la Verdad y la Luz de acuerdo con cada una de sus habilidades y necesidades, a favor de tus seres queridos hasta que los habías elegido para ti!

*\* (refiriéndose a las múltiples manifestaciones del Espíritu Viviente)*

*† (todas las personas de la tierra, todas las razas, grupos étnicos, colores, tribus, géneros)*

<sup>14</sup> Cruzaste la tierra, los mares y los desiertos también; ibuscaste a tu Amada, a tu Asamblea, hasta que la encontraste!

<sup>15</sup> ¡El Hijo amado, el Salvador Jesús, pone una guirnalda sobre ti con gran alegría, porque has vuelto a construir su edificio después de que fuera derribado, iluminado su camino que estaba escondido, esclarecido sus Escrituras que estaban confusas, explicado su Sabiduría secreta!\*

*\* (Revelación Divina; la verdad en sus estadios progresivos/revelatorios para el pueblo de Dios – los hijos e hijas de Jesús y Mar Mani)*

## **Capítulo 37**

<sup>1</sup> Maran Mani, el Mensajero de la Luz, la Lengua que no habla ninguna mentira, nuestro Padre Glorioso, el Amable que ama a sus hijos e hijas, el Árbol de la Vida lleno de fruto alegre – da vida\* a los muertos e ilumina a los que están en la oscuridad.

*\* (significa que las almas adquieren un mayor conocimiento y comprensión del Camino de la Luz a través de la plena aceptación de la Verdad y viviendo de acuerdo con el Camino de Dios como se describe en el Libro Sagrado.)*

<sup>2</sup> ¡Mani es un Rey de la Luz, el Espíritu de la Luz, el Padre de la bendición, compasivo e incorruptible, Lugar de Reposo, también la Mente y la Sabiduría que moran en sus Escrituras\*, sus Cinco<sup>†</sup> Libros Sagrados!

*\* (La Presencia viviente e inspiradora del Espíritu Viviente está dentro del Libro Sagrado. Los adeptos de la Religión de la Luz se toman muy en serio su estudio de las enseñanzas de Luz presentadas en los escritos de Mar Mani y dentro del Libro Sagrado de la Luz en general. Estudiamos las Escrituras todos los días junto*

*con la oración, la alabanza y la meditación, para que podamos adquirir el conocimiento adecuado de la Palabra de Luz para tener la mejor comprensión posible de cómo quiere Dios que vivamos.)*

*† (Los diversos escritos originales de Mar Mani, principalmente en Siríaco-Arameo, incluyendo su Evangelio y Epístolas y cartas generales; estas se han combinado, en su mayor parte, en el presente Karuzuta d'Mar Mani y en otras secciones del Libro Maniqueo Sagrado de la Luz.)*

**3 Tú eres el Ser supremo\*, eres el Primero y el Último, el Viento inmortal de la Vida†, porque tú eres el proclamador de la Verdad en el Principio, el Medio y el Fin.‡ ¡Afortunados nosotros§ que a través de ti aprendimos y aceptamos tu enseñanza!**

*\* (Estos títulos son asignados a menudo a Jesús, pero porque Mar Mani es una manifestación del Tercer Mensajero, tal como fue Jesús – ambos son vistos como uno y lo mismo.)*

*† (En referencia a Mar Mani. Como es mostrado en otros pasajes, el título “Espíritu de Santidad” es a menudo aplicado a Maran Jesús pero no indica que sea el mismo Ser que el “Espíritu Santo.” Este título se aplica correctamente a Mar Mani también.)*

*‡ (Mar Mani es el proclamador de la Verdad durante todos los periodos de tiempo, todas las eras durante la esclavitud de la Luz dentro del cuerpo.)*

*§ (Qué afortunados y benditos somos que mediante el Maestro hemos llegado a aprender la Verdad y la hemos aceptado)*

**4 Cuando pienso en ti, mi Señor, grande es el temor que me rodea; ¡cuando deseo darte gloria, no encuentro con quién debo compararte!**

**5 ¿Con qué te compararé, mi Señor? ¡Yo te compararé con el Sol que brilla, que sale todos**

los días con sus rayos y da placer a todas las cosas creadas!

<sup>6</sup> ¿Quién no se alegrará cuando el sol está a punto de brillar sobre él? ¿A qué te compararé, Oh Amado? ¡Te compararé con un gran Río que da alegría a los mundos y da las aguas de la vida a los campos resecos!

<sup>7</sup> ¡Yo te compararé con un buen Granjero que cuida de sus árboles y a diario recoge sus frutos!

<sup>8</sup> Cuando te busco te encuentro dentro de mí, brillando sobre mí;

<sup>9</sup> ¡Tal vez yo también soy digno\* de oír la Llamada divina!

*\* (Cada día buscamos ser dignos de la Llamada divina; en nuestras oraciones pedimos que las almas que están atrapadas en la oscuridad del mundo puedan escuchar la Verdad mientras sale al mundo de la humanidad.)*

<sup>10</sup> ¡Cuando yo mismo me acerco a ti, bella es tu gloria en mi boca, mi Señor!

## **Capítulo 38**

<sup>1</sup> El Sumo Rey está sentado en su Bema\*; él mira a las obras de cada uno de nosotros.

*\* (La totalidad del capítulo 38 se centra en el Festival Santo Maniqueo en celebración y honor del Bema Bendito. El término “Bema” es*

*Arameo Siríaco y literalmente se refiere a un trono – véase 34:3. En un mensaje dado por Mir Tarendra, dijo, “Todos los tres grupos del Pueblo de Dios, los Oyentes, los Amigos de la Luz y los Elegidos, se reúnen alrededor del Bema para escuchar la Palabra de Jehová porque es desde el Bema, que es el Trono de Luz en cada asamblea local de los Maninaye, que la Verdad es dilucidada, por la cual el Pueblo de la Luz que reside en la tierra es iluminado.” La palabra “Bema” se utiliza a menudo para significar la plataforma de enseñanza en cada asamblea de los fieles. Este es un atril o podio desde el cual el Libro Sagrado de la Luz es leído y se presentan sermones y lecciones a los reunidos en cada asamblea.)*

**2 Este es el Bema de Jesús y de la Doncella de la Luz y del Juez de la Asamblea; este es el Día cuando su amanecer y su luz aparecen.**

**3 Todo el aire da luz, la Esfera brilla hoy\*; incluso la tierra brota flores, las olas del mar se calman, porque el invierno sombrío que estaba lleno de problemas se ha ido – ¡que también escapemos nosotros de la iniquidad del mal! ¡Mirad, hoy<sup>†</sup> cada árbol se ha renovado una vez más!**

*\* (Los Maniqueos comprenden y tienen gran apreciación por la importancia de reunirse en el Bema y observar activamente este Festival Santo.)*

*† (La Palabra y la Enseñanza del Bema proporcionan a los Fieles entre el Pueblo de Dios con un escape de la oscuridad. El Bema puede lograr esto al darnos Luz y Verdad directamente de la Palabra de Dios en la enseñanza de Mar Mani y en el Libro Sagrado en su conjunto, ayudándonos a obtener conocimiento y comprensión que salvan vidas. La importancia del estudio serio y de estudiar y escuchar con atención a la Palabra y la Enseñanza no se puede exagerar. Cuando se aplican correctamente, el conocimiento obtenido de nuestro estudio y la aceptación de la Verdad sirven como una puerta para la vida eterna para el alma.)*

4 Mirad, las flores de rosas han extendido su belleza por el extranjero ya que los parásitos\* que dañaron sus hojas han sido eliminados. ¡Corta también las cadenas<sup>†</sup> y los parásitos de nuestros pecados!

*\* (pecado y oscuridad)*

*† (vicios y apegos – cualquier cosa que detraiga de nuestro servicio a Dios Todopoderoso es un apego, sin importar lo que sea.)*

5 Ahora entonces celebramos el festival observando tu día santo, y pasando la noche en vela en tu alegría, Oh Glorioso; ¡de modo que límpianos en las gotas de rocío de tu alegría!

6 Porque este es el Día que nos has dado como un presente\* para que podamos rogarte, Maran, y para que puedas perdonarnos nuestros pecados<sup>†</sup>; el que desprecie el día de hoy será despreciado en el día que deje a un lado el cuerpo.

*\* (regalo)*

*† (El Festival del Bema es uno de los días de celebración más importantes del ciclo litúrgico Maniqueo; es un día especial en el que el Señor da perdón por nuestros pecados. No es por ganancia egoísta que los Maniqueos participan activamente en el Festival del Bema; es debido a nuestro gran aprecio, amor y honor profundos que tal privilegio y regalo han sido proporcionados al Pueblo de Dios.)*

7 ¡Te adoramos, Oh Defensor! ¡Y te imploramos en la presencia de tu Bema que nos perdones nuestros pecados que hemos cometido durante

todo el año!

<sup>8</sup> Porque no hay nadie en esta carne que está libre de pecado en su corazón; eres solo tú el buscador de los corazones – ¡perdónanos lo que hemos hecho!

<sup>9</sup> Mira a tus seres queridos, Oh Bendito; ¡ten compasión de tus hijos e hijas, danos la gracia de la absolución!

<sup>10</sup> Oh Alma, este Bema visible, la Palabra, ha sido puesto ante ti para que pueda sembrar en ti mediante lo que es visible la memoria de la Ley oculta que has olvidado desde el día en que bebiste el agua de la locura.

<sup>11</sup> Oh Alma, a ti ha venido el Día del Regocijo; revela todo tus pecados hoy y recuerda tu fin y prepárate a ti misma en tus obras, porque el Bema de la Sabiduría te mueve hacia eso.

<sup>12</sup> Este es el Camino de la Verdad, esta es la Escalera que conduce a lo alto, que nos llevará a la Luz; ¡por tanto, venid y caminad\* sobre estos pasos sagrados!

*\* (El Evangelio de Mar Mani implora a todos sus discípulos, tanto si uno es de los Elegidos, de los Oyentes o uno de los Amigos de la Luz, a caminar espiritualmente sobre los cinco escalones del Bema.)*



<sup>13</sup> Desde el principio él es este Camino, es decir, el Primer Hombre y Jesús el Radiante y el Defensor Espiritual; ite han convocado, Oh Alma, para que vayas a lo alto de esta manera!

<sup>14</sup> Que el Bema se convierta para vosotros en un lugar de desembarco\* durante el curso de vuestra vida, un lugar de limpieza de vuestra vida, un arca llena de enseñanza, una escalera a la Altura, una balanza de medición de vuestras obras.

*\* (Somos como un barco en el mar del samsara, pero finalmente echamos nuestra ancla, encontrando descanso en el Puerto de la Luz y de la salvación)*

<sup>15</sup> Recibid el Sello sagrado de la Mente de la Asamblea y cumplid los Preceptos, para aceptar muy activamente todo mandato, mandamiento y sello de la paz perfecta\*: que no mentimos, no asesinamos y que nosotros no comemos carne innecesariamente para podernos purificarnos.

*\* (Si aceptamos solo una parte de la Verdad mientras rechazamos otras facetas de la Enseñanza de la Luz, entonces solo nos engañamos a nosotros mismos. Rechazar o no aceptar toda la Verdad y la Luz proporcionada por Dios a través de aquellos a quienes ha enviado a la tierra, es equiparado, en la Fe Maniquea, al rechazo del Espíritu de santidad mediante el que se dio la Llamado a la Verdad. Aquellos que aceptan de todo corazón la Verdad se sienten movidos a participar activamente en todos los aspectos de la Fe.)*

<sup>16</sup> El Juez que está en el Aire, él mismo os dará sus tres gracias; recibiréis el Bautismo del Ser

Celestial en el Hombre Perfecto; las Luminarias os perfeccionarán y os llevarán a vuestro Reino; vuestro Padre, el Primer Hombre, os dará la vida eterna; un Mensajero divino de la Verdad os dará la diadema de la Luz, ella os dará vuestra guirnalda de renombre.

17 ¡Encended vuestra Lámpara, Oh Hijos de la Alegría, y estad alertas\* en el Día del Bema por el Novio del Regocijo, y recibid los Rayos sagrados de Luz del Buen Padre!

*\* (Aquellos que están activos en compartir el Mensaje de la Luz con otros “están atentos” y “reciben los Rayos sagrados de Luz”. Los que aceptan la Verdad y viven de acuerdo con todos los preceptos divinos están de lado de Dios Todopoderoso y de todo lo que es justo, mientras que los que rechazan incluso el más pequeño de los preceptos están de lado de la malvada.)*

18 ¡Saludos, Bema resplandeciente!

19 ¡Saludos, Día del Regocijo, el Novio Bendito! Mirad, nuestras lámparas están listas; ¡mirad, nuestras lámparas están llenas de aceite!

20 ¡Saludos, Puerta de la Luz, Vía Recta de la Vida, buen Pastor de sus ovejas, la Esperanza de Vida de las almas!

21 ¡Saludos, Árbol del Conocimiento que está en medio de esta multitud de árboles, los cuales

cuando estábamos ciegos vimos y comimos!

<sup>22</sup> ¡Saludos, Oh Levantamiento de los Muertos, la Nueva Era de las Almas que nos ha despojado del Hombre Viejo y ha puesto el Hombre Nuevo sobre nosotros!

<sup>23</sup> ¡Saludos Mente del Padre, Guirnalda del Renombre del Ser Celestial, el Espíritu de santidad que explora el Todo, el amor Perfecto del Padre!

<sup>24</sup> ¡Saludos, Regocijo de los Seres Celestiales, el Reposo Interno de los Ángeles, toda la Voluntad de los Poderes de la Luz, la Confianza de los Hijos del Reino!

<sup>25</sup> ¡Esta es la pureza del Mensajero de la Luz, del Mesías Salvador, del Defensor Espiritual, del Amor del Padre!; ¡esta es la pureza de la Buena Fe, de la Perfección, la Paciencia, la Sabiduría y la Devoción!; ¡este es el honor del Ayuno, la Oración y la Limosna, de la bienaventurada pobreza, el Honor de la Humildad y la Bondad!

<sup>26</sup> ¡Bendita eres Tú, Gran Rueda de la Palabra, Bema recto del gran Legislador, el Asiento de los Padres de la Luz que están libres del error, la Base de la Victoria Dulce que está llena de

Sabiduría!

<sup>27</sup> ¡Saludos Bema de la Victoria, Gran Señal de nuestra Ciudad Brillante, Guirnalda alegre y brillante de las Almas victoriosas pero juicio y condena de los pecadores!

<sup>28</sup> ¡Tú eres la Raíz Bendita, tú eres el fortalecimiento de las Luminarias, tú eres el Regalo del Aire, tú eres la manifestación de la Victoria de la Luz!

<sup>29</sup> Tú eres la Medicina para la curación de nuestras heridas, tú eres el que aplasta el mal mientras que colocas una guirnalda sobre la devoción; tú eres el que purifica la Luz de la oscuridad; ¡tú eres el que da descanso a las Almas!

## **Capítulo 39**

<sup>1</sup> El Amor es el Padre de la Grandeza, que habita en su tierra gloriosa; a través de él toda la Deidad se ha revelado a Sí misma.

<sup>2</sup> Estos dos son un solo Cuerpo vivo\*; el Padre y Su Amor, porque se ha entregado solo por todo mientras Él estaba en Sus Eones; en esta cuenta, el Padre, el Señor de Todos, era llamado Amor porque Él ha dado la victoria a Sus Eones y a Sus

Extremidades.

*\* (el Dios Todopoderoso y el Amor son inseparables)*

<sup>3</sup> Una vez más, el comienzo de toda la Justicia y de toda la Devoción que moran en la Santa Asamblea también ha sido llamado Amor, la Asamblea siendo fortalecida por ello.

<sup>4</sup> Ambos, la Mente y la Asamblea, forman un solo Cuerpo porque el Mensajero se entrega a sí mismo solo por su Asamblea.

<sup>5</sup> Por este motivo también la Asamblea lo llama Amor, ya que está escrito: “No hay mayor amor que este, entregarse uno mismo a la muerte por el bien de su prójimo.”\*

*\* (Los adeptos de la Religión de la Luz tienen un amor intenso por sus hermanos, hermanas, amigos y por todas las almas. Nuestro amor y bondad hacia los demás deben ser un reflejo del amor del Gran Padre por nosotros y por toda la humanidad. Esta es una de las razones por las que tomamos nuestra responsabilidad de compartir el Mensaje Divino de la Luz con tanta seriedad. Creemos firmemente que es nuestra responsabilidad individual compartir el Mensaje de esperanza con tantas personas como sea posible.)*

<sup>6</sup> Una vez más, él, el principio de la Justicia es el Amor de la Asamblea corporal y espiritualmente: en el cuerpo – aquí en la Asamblea, pero en el espíritu – en la Altura que está arriba.

## Capítulo 40

<sup>1</sup> Mi Señor, has nombrado el grado de los Perfectos\* y los has separado de aquellos que están en el mundo; ¡le has asignado una tarea a cada uno de ellos en el yugo de Jesús!

*\* (Refiriéndose a los Elegidos Intercesores, una responsabilidad o grado nombrado directamente por el Señor)*

<sup>2</sup> La primera virtud que el hombre debe ejercer para llegar a ser verdaderamente justo es la siguiente: Se debe purificar a sí mismo y liberarse de la lujuria;

<sup>3</sup> Y debe obtener para sí mismo la paz de las manos\*, para que pueda mantener su mano lejos de causar daño a la Cruz de Luz.<sup>†</sup>

*\* (no hacer daño)*

*† (toda la vida)*

<sup>4</sup> Además, debe observar la pureza de la boca – debe limpiarse su boca de toda carne\* y sangre<sup>†</sup> y ni siquiera probar el nombre del vino<sup>‡</sup> y de las bebidas alcohólicas<sup>§</sup> en absoluto.

*\* (el habla carnal)*

*† (cotilleo que lleva a la culpa)*

*‡ (confusión)*

*§ (manera de hablar engañosa)*

<sup>5</sup> Además, debe asumir gracia\* y sabiduría y fe, para que pueda compartir su sabiduría con cada persona que la escuche de él.

*\* (misericordia, amor, refinamiento)*

<sup>6</sup> Mientras que a través de su fe debe compartir la Fe con esos que pertenecen a la Fe\*; a través de su gracia, debe otorgar gracia con amor y vestirles con esas, para que pueda unirlos con él mismo.

*\* (hermanos Maniqueos)*

## **Capítulo 41**

<sup>1</sup> Los Elegidos\* son ellos mismos comparados a los seres divinos, similares en imagen por sus palabras y acciones a los Seres Celestiales; además, la Divinidad que ha descendido en ellos desde lo alto ha habitado en ellos, por lo que han cumplido la Voluntad de la Grandeza.

*\* (Este versículo se está refiriendo primariamente a los Elegidos Intercesores y no a los Elegidos Generales.)*

<sup>2</sup> La Mente de la Luz pone un gran Espíritu en los Elegidos; por lo tanto, lo encuentras de pie sobre la tierra, mientras que en su corazón se eleva\*, subiendo hasta el Padre, el Dios de la Verdad.

*\* (Una descripción adecuada de todos los Elegidos sin importar su grado o puesto.)*

<sup>3</sup> Una vez más, él desciende por medio de su conocimiento y su meditación y desciende al mundo de la oscuridad de donde salió la oscuridad; su corazón corre y da la bienvenida a

todas las cosas.\*

*\* (Los Elegidos conocen muy bien la experiencia de la humanidad en el mundo de la oscuridad y ellos también experimentan el dolor y la agonía de la humanidad. Tienen un espíritu compasivo hacia todos los seres vivos.)*

4 El Bien y el mal habitan en cada ser humano; los Santos llevan una gran carga sobre sus hombros porque están en el cuerpo que no es el suyo ya que el Hombre Viejo también habita en su cuerpo; no están completamente libres de pecado, porque ellos, aún sin alcanzar la purificación plena del cuerpo material, participan en las restricciones al igual que lo hacen todos los hombres en el cuerpo físico.

5 Cuando los veas\* riñéndose y enfadados de corazón, no dudes de ellos ni los desprecies, ni te retires de ellos.

*\* (Este versículo nos muestra cómo debemos ver las deficiencias de nuestros hermanos entre los Elegidos. Dado que los Elegidos que todavía trabajan en el mundo físico no están perfeccionados hasta el momento, experimentan los mismos problemas y frustraciones que los demás.)*

6 Mira, tú participas en todos estos pecados\*; los Santos te ven cuando los haces.

*\* (Aunque todos pecamos, los Santos en el cielo todavía nos consideran como hermanos y hermanas y continúan ayudándonos guiándonos en la Voluntad de Dios.)*

7 Sin embargo, no te deshonran ni te odian, ni



tampoco se alejan\* de ti ni te odian, o incluso ni siquiera dicen: “Mientras peque de esta manera, no seré su maestro.”

*\* (Cometemos los mismos pecados que los Elegidos y cuando lo hacemos, los Santos en el cielo nos observan cuando no alcanzamos la Perfección, pero no nos odian ni tienen el deseo de alejarse de nosotros.)*

<sup>8</sup> Entiende que ellos te dan la bienvenida amorosamente y gentilmente\*; hablan contigo en la sabiduría de Dios, instruyéndote; te dicen: “¡Tú eres nuestro hermano, tú eres nuestro pariente que deberá viajar con nosotros a la Tierra de la Luz!”

*\* (Sin importar nuestros fallos, tanto los Santos como los Elegidos todavía nos ayudan “amorosamente y gentilmente.” De tal manera, amamos y honramos a los Elegidos como a nuestros propios familiares.)*

<sup>9</sup> Mira, entonces; observa lo grande que es su amor y compasión por ti, el amor que ellos tienen por ti como a un hermano; así que esto es adecuado para ti, amarlos y honrarlos.

<sup>10</sup> Al igual que el ojo es querido por el pie y la mano por la boca, así también y del mismo grado son los Elegidos amados por la humanidad.

<sup>11</sup> Ahora, en el momento en que deje el mundo y entre en la Casa de mi Pueblo\*, reuniré en ese lugar a todos los Elegidos que han creído en mí,

los traeré hacia mí – a todos ellos: no dejaré<sup>†</sup> ni a uno de ellos en la Oscuridad en el mismo momento de su salida del cuerpo.

*\* (el Cielo)*

*† (Mar Mani dice que nunca abandonará a los Elegidos. De hecho, los ama tanto que les llama sus hijos.)*

<sup>12</sup> Por eso te digo: “Que todos los que me aman amen a todos mis hijos\*, los Elegidos benditos, porque yo estoy con ellos, yo el único.”

*\* (En esta era moderna, Mar Mani dijo en un mensaje que está con los Oyentes, a quienes siempre se refiere como “los Oyentes Valiosos” al igual que lo hace Su Presencia Divina Mir Izgadda. Los Oyentes son muy valiosos para él y ellos también, mediante su conexión a los Elegidos tanto espiritual como por la limosna, son sus hijos.)*

<sup>13</sup> ¿Por qué? Porque mi Sabiduría está extendida en todos ellos, el gran Glorioso mora en todos ellos y camina con ellos por medio de sus limosnas, porque él comparte con ellos en la Tesorería de Méritos; y él vivirá y conquistará con ellos y escapará del mundo de la oscuridad.

## **Capítulo 42**

<sup>1</sup> El primer deber del Oyente\* que él hace es el Ayuno, la Oración y dar Limosna.

*\* (auditores, no Elegidos; el término “Oyente” se utiliza dentro del contexto religioso Maniqueo para indicar a alguien que escucha y actúa sobre lo que él o ella escucha de la Enseñanza de Mar Mani. Esto es diferente a uno que es considerado un Amigo de la Fe, uno que cree en la verdad del Mensaje de la Luz y es un asociado de los Maniqueos, pero que no está compartiendo activamente el Mensaje*

*con los demás. Los Oyentes tienen varias responsabilidades o deberes que difieren mucho de los de los Elegidos y Elegidos Intercesores. Si bien los deberes de los Oyentes pueden no ser tan numerosos como los de los Elegidos, él o ella puede desear hacer más a medida que la fe de ese o esa aumente con el tiempo.)*

**2** Ahora bien, el ayuno en el que ayuna es esto, que el verdadero Oyente fiel mantenga los ayunos del año los Domingos y mantenga los Shabats del año y descanse de las obras del mundo en el Shabta.\*

*\* (Sábado, el séptimo día)*

**3** Además, también observa la pureza del Shabat, reteniéndose de su deseo por su cónyuge, manteniendo su cama pura por medio de la abstinencia.\*

*\* (absteniéndose de toda actividad sexual durante el Shabat)*

**4** Él es frugal en su dieta, y no profana su comida con la gula de la carne\* ni con el derrame de sangre<sup>†</sup>; además, en los días de ayuno, no come nada contaminado.

*\* (consumo innecesario de carne)*

*† (vertir sangre sobre alimentos o matar innecesariamente a animales por comida; comer sangre está prohibido en todas las comunidades de la Religión de la Luz)*

**5** Él guarda sus manos de causar daño o atormentar\* al Alma Viva dentro de la Cruz de Luz.<sup>†</sup>

*\* (Se ha convertido en una tradición para los Maniqueos no cazar)*

*animales simplemente por la razón de matarlos como deporte. Si una persona necesita comida y el único método con el que puede obtenerla es a través de la caza, entonces esto está permitido. Pero si alguien desea matar a un oso o a un ciervo simplemente para disfrutarlo o para colocar su cadáver en su pared como una especie de trofeo, es culpable de “herir y atormentar al Alma Viviente.”*  
*† (La Cruz de Luz se encuentra dentro del cuerpo físico y dentro de la mayoría de los seres vivos en la tierra, incluyendo a las plantas.)*

**6 Ahora bien, esta es la oración que él debe\* orar encarando al Sol y a la Luna, las Grandes Luminarias.**

*\* (No solo es este mandamiento visto como literal, sino que adicionalmente se refiere a nuestro reconocimiento de la obra divina de las “Grandes Luminarias” en el Cielo.)*

**7 Los tiempos de oración son seguidos por él; los cumple\*, va a rezar a diario<sup>†</sup>, de manera horaria y diaria, todas las horas de oración serán cumplidas, con sus ayunos y sus limosnas que él da todos los días del año.**

*\* (Mir Izgadda y Mar Mani han dicho que los Oyentes son valiosos para el Padre y para ellos, y que además aman a los Amigos del Mensaje de la Luz.*

*La fe de una persona la mueve a la acción. Cuando nuestra fe es tan fuerte y cuando nuestro deseo de ayudar a otros se incrementa dentro de nosotros, tenemos un gran deseo de ayudar a otros con nuestras habilidades individuales. Nos convertimos en obreros, de hecho, colaboradores con el Mensajero Divino en llevar el Mensaje de la Luz y la Verdad a todos con los que nos encontramos según nuestras habilidades.)*

*† (Nuestras oraciones son diarias y nunca al azar. Es por eso que el Karuzuta dice “va a rezar a diario, de manera horaria y diaria, todas las horas de oración serán cumplidas.” Nuestras oraciones están conectadas con nuestras limosnas, pero no son lo mismo. Se nos aconseja orar todos los días y dar limosnas con regularidad*

*para interceder a nuestro favor.)*

<sup>8</sup> La Limosna es esto, que él debe hacer una ofrenda de alimentos a través de los Santos\* y dársela a ellos piadosamente.<sup>†</sup>

*\* (los Elegidos Intercesores)*

*† (mediante el rito prescrito)*

<sup>9</sup> La Limosna será considerada para su bien\*, el Ayuno que él ha mantenido, la tela<sup>†</sup> que ha puesto sobre los Santos; y así ellos a diario tienen comunión con ellos en su ayuno y en sus buenas acciones.

*\* (Los Maniqueos son muy conscientes de que nuestras limosnas son ofrendas que nos benefician a nosotros mismos, y son vistas como sacrificios para nuestra propia intercesión mediante los Elegidos, al Maestro Mundial, y alcanzando al Padre de la Grandeza. Nuestras limosnas no son siempre en la forma estándar de comida física – a veces se proporcionan fondos a los Elegidos que los usan para comprar alimentos. En ocasiones en las que no podemos proporcionar alimentos o fondos como nuestras ofrendas de intercesión, podemos proporcionar otras ofrendas con el uso de nuestros talentos. Cuando algunos de los hermanos no tienen fondos para enviar a los Elegidos o al Maestro Mundial, escribirán artículos, estudios o canciones para la edificación y ánimo de sus hermanos. A través de nuestras ofrendas diarias “tenemos comunión con” los santos – los Elegidos – y alegramos el corazón de Dios porque estamos observando fielmente los mandamientos del verdadero Oyente.)*

*† (Necesidades para su bienestar, ropa, refugio, medicación y otras obras benéficas que benefician directamente a los Elegidos Intercesores; esto se suma a las Limosnas que se evidencia por el hecho de que este requisito ya fue mencionado en el comienzo del versículo.)*

<sup>10</sup> El segundo deber del Oyente que él hace es esto, que el hombre debe dar a la Justicia un hijo\* de la Asamblea, o su pariente o un familiar; o debe rescatar a uno en problemas; o emplear a un esclavo y entregarlo a él o a ella a la Justicia – para que el Oyente que le entregó a él o a ella participe en cada buena obra que hace él o ella.

*\* (Este requisito, al menos en los tiempos modernos, puede ser un poco más difícil para la mayoría de los Oyentes, especialmente para los que son jóvenes, solteros o que han entrado recientemente en la Fe. La tradición Maniquea explica este requisito de la siguiente manera: los Padres o un padre o madre soltera que es un Oyente cría a un hijo o hija en la Fe y dedica el hijo o hija a la Asamblea Maniquea; el individuo dado se convierte en un siervo de la Asamblea para diversos deberes. Si no se puede dar un hijo o una hija, entonces se da otro pariente o familiar. Como se dijo, esto puede ser muy difícil para muchas personas y la mayoría de personas hoy en día no pueden hacer esto debido a su situación particular en la vida. Sin embargo, hay otra opción para aquellos de nosotros que somos demasiado jóvenes, o que no tenemos hijos o hijas o que tenemos familiares incrédulos que no pueden ser entregados a la Asamblea o por otros motivos. Esto es “rescatar a uno en problemas.” Esto se puede lograr por nuestro compartir del Mensaje de la Luz con alguien que eventualmente se convierte en un Oyente. El Karuzuta dice que esta persona es “uno en problemas” y significa que son un alma en el mundo que necesita venir a la Iglesia de la Verdad y de la Luz. Sabemos que tenemos la comisión de enseñar a otros lo que hemos aprendido, y si a través de esa obra divinamente comisionada, el que escucha el Mensaje de la Luz se convierte en un verdadero Oyente, entonces hemos cumplido nuestra segunda obligación como Oyentes.)*

<sup>11</sup> El tercer deber del Oyente es este: debe construir una vivienda o establecer un lugar de culto, para que se convierta para él en una parte de dar Limosna a través de la Santa Asamblea.

<sup>12</sup> Cuando el Oyente cumpla\* estos tres grandes deberes que él los convierte en un regalo para la Santa Asamblea, él tiene dentro de él un gran amor, junto con una parte en cada gracia y buena obra en la Santa Asamblea; él hallará muchas gracias.

*\* (Qué bendición es saber que el Padre de la Grandeza que reside sobre los cielos nos proporciona varios medios para cumplir con nuestros deberes como verdaderos siervos dentro de Su Santa Asamblea. Ya sea que uno sea de los Elegidos o un Oyente o uno de los Amigos de la Fe, somos bendecidos por nuestro Dios y por nuestro Maestro Mundial al tener la comprensión adecuada de lo que Dios requiere de nosotros como se explica en nuestras Escrituras, nuestras Tradiciones y en las Revelaciones que se nos proporcionan.)*

<sup>13</sup> Después él es purificado de acuerdo con la medida de sus obras, es purificado y bañado y adornado.

<sup>14</sup> Después de eso, es moldeado en una Imagen de Luz, y se eleva y llega a la Tierra del Descanso, por lo que allí donde está su corazón, su tesoro también estará allí.

<sup>15</sup> En el momento de su salida\*, se va y descansa en la Vida para siempre.

*\* (separación de la Luz del cuerpo físico, la muerte)*

## Capítulo 43

<sup>1</sup> El Oyente sabio es el que, como las hojas de enebro, trae a otros mucho beneficio, como un agricultor que libremente siembra semillas en muchos surcos.

<sup>2</sup> Algunos Oyentes son como el enebro perenne, cuyas hojas no se caen ni en verano ni en invierno. Así también tanto en la persecución como en la libertad de religión, en días buenos como en malos, bajo la mirada de los Elegidos o fuera de su vista, el Oyente piadoso es constante en la caridad y en la fe.

<sup>3</sup> El Oyente que da testimonio de la Religión de la Luz es como una fruta madura colgando de un árbol grande – brilla como una chispa corriendo sobre la leña, o él es como un punto de luz en el cielo dando su resplandor.

<sup>4</sup> El Oyente que es calentado por el fuego de la piedad es como un hombre que llevó a su amigo a un pozo lleno de agua inspiradora; uno estaba en la orilla del mar, y el otro en el barco.

<sup>5</sup> Y el que estaba en la orilla remolcó al que estaba en el barco, mientras que el que estaba en el barco, guió al que estaba en la orilla del mar para arriba hacia el pozo.



<sup>6</sup> El Oyente que es así es como una perla que adorna la diadema sobre la cabeza del Rey, como una lámpara brillante brillando en la Asamblea, como un hombre que ofrece frutas y flores a los Elegidos\*, y luego lo alaban como a un árbol que da buenos y abundantes frutos.

*\* (Elegidos Intercesores)*

<sup>7</sup> Pero el Oyente que descuida las Escrituras es como la rama de un árbol que no da fruto; su vida es inútil y vana; ¡y bienaventurados son los Oyentes que buscan el fruto que crece de los actos piadosos!

<sup>8</sup> El Oyente que comparte conocimiento es como un hombre que lanzó el cuajo en la leche; se hizo duro, no líquido; la parte que cambió se hizo pesada al principio, al igual que un hombre visto por primera vez es respetado y puede brillar durante unos seis días.

<sup>9</sup> El Oyente que da limosna a la Asamblea es como un hombre pobre que presenta una hija al Rey; alcanza gran honor.

<sup>10</sup> Entonces el Rey se complace con ella y la mantiene en su harén y tiene varios hijos con ella, que crecen fuertes y guapos.

<sup>11</sup> A su vez, los hijos que nacieron de la hija del hombre pobre se convierten en Reyes de la nación.

<sup>12</sup> La limosna en los cuerpos de los Elegidos Intercesores se purifica del mismo modo que los harapos de un hombre, que han sido expuestos al fuego y al viento, se convierten en ropas bonitas que en un cuerpo limpio giran de aquí para allá en la brisa.

<sup>13</sup> El Oyente, obedeciendo los Preceptos, es como un hombre que prepara una imagen del Rey fundida en oro, a quien el Rey le dio regalos.

<sup>14</sup> El Oyente que copia un libro es como un hombre enfermo que dio sus armas a un hombre sano.

<sup>15</sup> El Oyente que presenta una hija a la Santa Fe es como el hombre que hizo una inversión, que lleva a su hijo a un maestro para aprender cómo servir a su padre – una inversión es la hija soltera a este Oyente.

<sup>16</sup> ¡Cómo de numerosas son las virtudes del Oyente! La misma asamblea de los Oyentes se asemeja a esta buena tierra que toma para sí misma la buena semilla, ya que es la que acepta

la Santa Asamblea; la cuida y le da descanso en todas sus obras y en todos sus sufrimientos.

<sup>17</sup> Donde no hay ningún Oyente, allí la Santa Asamblea no tiene descanso; los Oyentes son ellos mismos el lugar de descanso de la Santa Asamblea.

## **Capítulo 44**

<sup>1</sup> Ahora, la señal de ese Oyente perfecto que no regresa de nuevo a un cuerpo es esta:

<sup>2</sup> Encuentras que su cónyuge en la casa con él es como un desconocido o desconocida; su casa también pasa con él como las posadas, mientras dice: “¡Yo habito en una casa alquilada por algunos días y meses!”

<sup>3</sup> Sus hermanos y parientes son considerados por él como si parecieran desconocidos que lo necesitan y viajan con él en la carretera mientras él viaja.

<sup>4</sup> Tal vez se separarán pronto de él y cada uno seguirá por su propio camino.

<sup>5</sup> El oro y la plata y las vasijas de barro para la casa son para él como utensilios prestados.

<sup>6</sup> Él los coge y lo siguen a él y después se los devuelve a su propietario.

<sup>7</sup> No pone su corazón y su tesoro en ellos.

<sup>8</sup> Ha arrancado su pensamiento fuera del mundo y ha puesto su corazón en la Santa Asamblea.

<sup>9</sup> En todo momento su pensamiento\* está fijado en Dios.

*\* (El verdadero Oyente tiene un solo objetivo.)*

<sup>10</sup> Pero el que supera todo esto, en quien hay cariño, interés, atención y amor por los Santos, él cuida de la Asamblea como de su propia casa – de hecho más que su propia casa.

<sup>11</sup> Ha puesto todo su tesoro en los Elegidos, hombres y mujeres.

<sup>12</sup> Esta es la señal de los Oyentes que no son re-encarnados.

<sup>13</sup> Hay otros reteniendo la pureza y la obediencia y manteniendo a todo tipo de carne lejos de sus bocas\*, siendo fervorosos a diario por el ayuno y la oración, ayudando a la Asamblea con limosnas en la medida que pueden.

*\* (el habla carnal)*

<sup>14</sup> En ellos las malas acciones ya no existen porque los pasos de sus pies están girados a la Asamblea más que a su casa; sus corazones están siempre sobre ella.

<sup>15</sup> Su sentar y su levantar son como los de los Elegidos; han alejado a todos los asuntos del mundo de su corazón.

<sup>16</sup> Ahora tal hombre, la mente fijada en la Santa Asamblea, da su corazón por completo en cada momento, con sus dones y ayunos y reverencias, y las gracias que benefician a su vida, a la Santa Asamblea para los que entran en la Asamblea.

<sup>17</sup> Se alegra sumamente por estos y los ama, poniendo todo su tesoro en ellos.

## **Capítulo 45**

<sup>1</sup> Tú preguntas: “¿De dónde es esta gran alegría que tengo en cuenta de la sabiduría que reparto en todo lugar, que es mayor en mi boca en el momento que la expreso que en el momento que está en mi corazón?”

<sup>2</sup> Tú mismo te alegras a causa de ella, pero el otro que la oye de ti también se alegra a causa de ella y es iluminado por ella; obtiene a través de ella un poder duradero.

<sup>3</sup> La sabiduría que el hombre comparte, hablándola desde su corazón, aumenta cada vez más y más; su grandeza y su gloria aumentan en gran medida en el momento en que la belleza y el brillo de la Palabra se revelan al ojo interno del oyente, mientras que tú, tú mismo, te maravillas por lo que dices.

<sup>4</sup> Por eso os digo a vosotros, mis hermanos y mis amados: “Apuraros, esforzaros y predicad a las Almas para que comprendan la hora para sí mismas mientras haya tiempo para su arrepentimiento y para hacer el bien mientras haya tiempo, antes de que la Puerta sea cerrada y las almas sean devueltas ante la Puerta de la Vida y se conviertan en parte y propiedad del enemigo.

<sup>5</sup> La gloria, la victoria, y el bien son mayores para el predicador que edifica la Asamblea que las del hermano que se adentra en su propio corazón y se cierra en sí mismo y se edifica solo a sí mismo.”

<sup>6</sup> El que comulga con los Oyentes que están en el Conocimiento\* y les ayuda, él supera a todos los reinos del mundo porque todos estos reinos no saben la Verdad de Dios ya que fueron establecidos por los deseos del mundo y están ocupados con obtener lucro.

*\* (la Verdad de la Religión de la Luz, la Gnosis Pura, la Enseñanza Pura, el Dharma Bendito)*

7 Así que por esta razón debe dar limosna a los Elegidos y comulgar con ellos siempre; él la da al Rukha d'Kudsha\* que habita en ellos, y por su parte el Rukha d'Kudsha concederá su gracia ante el verdadero Padre, y a su vez, el Padre de la Verdad devolverá este préstamo en el último día. Porque es el Rukha d'Kudsha mismo el<sup>†</sup> que habita en estos Santos.

*\* (Espíritu de Santidad)*

*† (“el” y “la” se utilizan indistintamente en referencia al Espíritu de santidad – la Madre)*

8 Nosotros también, amados míos, alegrémonos en esta alegría, descansenmos en este descanso de eternidad a eternidad; itodo el amanecer de la Luz en la que los Seres Celestiales se regocijan, las flores de la belleza que nunca se marchitan, estas son exactamente la carne y sangre de Jesús!

9 O, Jesús, tú eres la Vid viviente, el Hijo de la Vid Verdadera; danos de beber Vino viviente de tu Vid.

10 Tú nos invitas, tú has creado para nosotros un nuevo Vino; los que beben tu Vino, sus corazones se alegran por ello, se emborrachan con tu amor y la alegría se difunde sobre sus senos; piensan

sobre Aquellos que están arriba y se arman para luchar contra el dragón malvado.

<sup>11</sup> La Vid es la Asamblea, y nosotros somos las ramas llenas de frutas; de nuevo, la Prensa de Vino es la Sabiduría de Dios, los Elegidos de Dios, los peregrinos; ¡Oh Alma, tú eres la Vid de cinco ramas que es el alimento de los Seres Celestiales, el alimento de los Ángeles!

<sup>12</sup> La Asamblea es una guirnalda para la que se reúnen en cada esquina; nos reunimos en las flores a diario y tejemos una guirnalda real y se la damos a todos los Santos.

<sup>13</sup> Lirios de color majestuoso, rosas de diferentes tonalidades, pongamos los unos con las otras; ¡hagamos una Asamblea compuesta por corazones santos y mentes santas!

<sup>14</sup> ¡Es un Nuevo Rey el que viene, hagamos una nueva casa! ¡La nueva casa es el Hombre Nuevo y el Nuevo Rey es la Mente de la Luz, la gobernante de la Asamblea!

<sup>15</sup> Preparad el ancla y vamos a anclarnos al Amor del Padre, al remanso de paz, a la compasión, a la bondad; ¡vamos a anclarnos, vamos a anclarnos al amor de Dios y al amor de los hombres!



**16 ¡Jesús es un Barco – dichosos nosotros cuando navegamos en Él!**

## **Capítulo 46**

**1** Somos gente de descanso; que nadie imponga trabajo sobre nosotros; ¡Jesús en el que buscamos es del que hemos tomado nuestro modelo!

**2** ¡Que los sabios sean curados y restaurados, que los amables tengan alegría y felicidad!

**3** ¡Los Mensajeros de la Luz, gloriosos y amables que estén al lado de esta Religión verdadera, y protegerla, mantenerla y preservarla en su pureza!

**4** ¡Y con el Escudo de la Luz y la Rodela de los fieles, y la Lanza eficiente que repelan y mantengan alejados a todos los enemigos de la Justicia hasta el final de los tiempos!

**5** ¡Que así sea! Que venga de Dios, Jehová, una nueva bendición y una nueva reforma sobre los espíritus de este mundo, para que Él pueda aceptar nuestra Santa Religión.

## Capítulo 47

<sup>1</sup> Si os fortalecéis a vosotros mismos y os aferráis los unos a los otros y en la unidad os ponéis de pie sobre esta Verdad Viviente que ha sido visible para vosotros, entonces todos vosotros, desde pequeños a grandes, podéis conquistar el pecado\* que se os opone.

*\* (oscuridad)*

<sup>2</sup> Pero si os dividís sobre esta Verdad, ¿qué no puede suceder? Seréis a la vez divididos por ella y también subyugados bajo la mano de la malvada, y seréis humillados también bajo todos los poderes\* que se os oponen.

*\* (agentes de la malvada)*

<sup>3</sup> Hermanos míos, limpiémonos a nosotros mismos de todas las contaminaciones, porque no sabemos la hora cuando el Novio nos convocará y heredaremos el Reino.

<sup>4</sup> El mundo estará lleno de gloria, toda la tierra contendrá a los justos: los de la tierra habitarán en paz, no habiendo, de ese momento en adelante, ningún rebelde más, ningún nombre de pecado será pronunciado nunca más; los ricos en Luz se regocijarán por todos los lados sin nada de dolor.

<sup>5</sup> A continuación, los templos de las deidades de este mundo se convertirán en moradas de los Elegidos, y la Santa Asamblea de la congregación aumentará en gran medida – se sentarán en los palacios de los reyes y gobernantes; las asambleas y las casas de los Oyentes serán como las escuelas de instrucción; los encontrarás cantando salmos e himnos, las niñas y niños por igual aprendiendo a escribir mientras cantan salmos y leen.

<sup>6</sup> Siempre es la voz de la Justicia la que hablará en nombre de la oración; entonces la maldad diaria cesará entre ellos.

<sup>7</sup> En ese momento deberán cumplir todos los Mandamientos, tanto los pequeños como los grandes, tal y como fueron escritos.

<sup>8</sup> Habrá amor morando dentro de todos sus corazones; los Elegidos se amarán entre sí, y nadie pensará en lo malvado; un hermano mirará a otro hermano, una hermana a otra hermana, con una expresión amable, a diferencia de cómo las personas del mundo se miran los unos a los otros.

## Capítulo 48

<sup>1</sup> El Alma dice: “Yo soy el amor del Padre, siendo el Manto que os arropa; yo fui un Príncipe vistiendo una corona entre los Reyes; yo no sabía cómo luchar, perteneciendo a la Ciudad de los Seres Celestiales.

<sup>2</sup> Desde el momento en que la odiada echó un mal de ojo sobre mi reino, salí del descanso de mi Padre, vine y me entregué a la muerte por ellos.

<sup>3</sup> Me armé a mí mismo, salí con mi primer Eón; él salió y yo luché; él entró y me protegió.

<sup>4</sup> Tú estuviste de acuerdo conmigo en aquel momento, diciendo: “¡Si ganas, recibirás tu guirnalda!”

<sup>5</sup> Yo conquisté en la primera batalla, pero otra lucha surgió para mí.

<sup>6</sup> Yo me puse el error y el olvido; me olvidé mi ser y mi raza y mis parientes, y sin saber la puerta del lugar de orar e invocar a Él – me convertí en un enemigo para mi Padre, fui forzado a beber del cáliz de la locura.

<sup>7</sup> Fui forzado a rebelarme en contra de mi propio Ser. Los poderes y las autoridades entraron, se

armaron a sí mismas contra mí.

## Capítulo 49

<sup>1</sup> Desde que me aprisionaron en la carne, olvidé mi divinidad; como un pájaro en una trampa, también estoy yo mientras esté en el cuerpo de la muerte, la morada de los ladrones, sobre el cual todos han llorado.

<sup>2</sup> La Mente en sí es grande y sublime, pero se vuelve torcida y pequeña debido a este cuerpo pequeño y despreciable, haciendo que sea torpe y soñoliento y que pierda todos mis sentidos.

<sup>3</sup> No estoy enfermo de corazón por los cuerpos, sino por el tesoro de los Vivos que se aloja dentro de ellos, porque ellos son llamados los esclavos de la carne de la muerte.

<sup>4</sup> El cuerpo impide que el alma se eleve; es una prisión y un gran castigo para el alma; es la puerta de entrada de todos los infiernos y de los renacimientos en los reinos astrales inferiores.

<sup>5</sup> Mientras estamos en el cuerpo, estamos lejos de Dios\*, peregrinando en la tierra; el descanso no se ha apoderado de nosotros porque estamos alojados en él. \* (Dios está fuera del tiempo y de la creación – Él no comparte la misma naturaleza que la de los humanos porque Él es espíritu.)

<sup>6</sup> No hay nadie que pueda presumir, mientras que todavía tenga una hora en esta prisión; no hay nadie que pueda tener confianza mientras esté en medio del mar y todavía no haya llegado a puerto, porque no sabe la hora cuando la tormenta se levantará contra él.

<sup>7</sup> El cuidado de mi cuerpo miserable me ha intoxicado con su embriaguez; muchos son los dolores que he sufrido mientras he ocupado este cuerpo oscuro – este cuerpo que vestimos es el producto de la oscuridad.

<sup>8</sup> Es como un palacio para el diablo y para la tierra de los demonios; además, es como un bosque denso, un pantano de malas hierbas y juncos, donde todas las aves y bestias malvadas se relacionan y donde los insectos venenosos, lagartos y víboras se reúnen en secreto.

<sup>9</sup> El pecado hizo este cuerpo de los cinco cuerpos de la oscuridad y lo organizó, pero derivó su alma de los cinco Seres Celestiales Brillantes y la envolvió en las cinco extremidades del cuerpo.

<sup>10</sup> Fue él quien, habiendo completado tal guarida y morada como esta, atrapó y agarró a las Naturalezas de la Luz, y se escondió a sí mismo detrás mientras los demonios predicaban al alma

y la llevaban continuamente a todas las acciones malvadas y a todos los pecados de deseo.

<sup>11</sup> Pero en vano perturba al Rey eterno de Bahisht\*; al final, será quemado y encerrado en el calabozo eterno, porque el alma que está adentro en ella es el Primer Hombre; y el Primer Hombre, que conquistó en la Tierra de la Oscuridad es él quien hoy es el Defensor Espiritual – este universo entero, arriba y abajo, es a imagen del cuerpo humano de carne.

*\* (Nirvana, la perfección, la felicidad eterna, el Reino de la Luz)*

<sup>12</sup> Con lágrimas ahora rezo humildemente y ruego que pueda dejar este mar venenoso y ardiente de mi cuerpo carnal, donde las olas agitadas y espumosas no paran en ningún momento y los monstruos marinos se elevan y se sumergen de nuevo para tragar buques y embarcaciones.

<sup>13</sup> Mi Señor Jesús, no me abandones; isé un Evocador de la Luz y déjales ciegos hasta que pase por ellos!

<sup>14</sup> Mi Luz verdadera, ilumíname por dentro; levántame, porque he caído, y dame una mano para alcanzar tu Altura.

<sup>15</sup> No estés lejos de mí, Oh gran Médico con los

medicamentos de la vida.

<sup>16</sup> ¡Sáname de la herida grave del desenfreno!  
Mira, he mostrado mis heridas – ahora tú tienes  
que dar tus curas.

## **Capítulo 50**

<sup>1</sup> Oí la voz del Médico\*, como la voz de un  
exorcista viniendo hacia mí: “¡Despierta, alma  
luminosa, del sueño beodo en el que has caído!

*\* (el Salvador)*

<sup>2</sup> Oh hombre en cuyas manos hay riqueza, ¿por  
qué estás durmiendo en este sueño? ¿Por qué no  
te levantarás temprano antes de que salga la  
bestia?

<sup>3</sup> Los ángeles superiores se extienden por toda la  
tierra para que puedan responder a cualquier  
llamada – porque todos los que llamen en  
sinceridad y en verdad serán escuchados.

<sup>4</sup> Oh, hermanos míos, alzád vuestros ojos a la  
Tierra de la Luz; veréis a los Mensajeros de la  
Justicia que están más allá de este mundo; veréis  
al Grande de las Glorias\* de quien todas las  
almas proceden al principio, y volverán a la Luz y  
ascenderán a ella al final.”

*\* (Jehová, Dios)*



<sup>5</sup> El Gran Médico dice: “Oh Alma, ¿de dónde eres? ¡Eres de lo alto, eres un forastero para el mundo, un peregrino para la gente en la tierra; ¡en lo alto tienes tus hogares, tus carpas de alegría!

<sup>6</sup> ¡Tú eres un extranjero aquí, alojado en un cuerpo corrupto de la tierra! Los días de tu vida huyen de ti; ¿por qué pierdes en vano tu tiempo con tu afán por las cosas terrenales mientras ignoras todas esas del cielo?

<sup>7</sup> ¡Has pasado tu vida hundido bajo las ansiedades y preocupaciones del mundo, desgastándote a ti mismo por medio de dolores y aflicciones!

<sup>8</sup> Durante cuántos días ignoras lo que haces en la ignorancia, mientras trabajas todo tu tiempo para nutrir tu cuerpo – ¡sin embargo, no te has preocupado, Oh pobre, de en qué manera puedes salvarte!

<sup>9</sup> Lloras y derramas lágrimas por un hijo o un amigo cuando muere; ¡sin embargo, el pensamiento de tu propia salida no entra en tu corazón! ¡Has hecho del mundo un arpa para ti mismo, haciendo música continuamente!”

<sup>10</sup> El Médico dice: “Oh Alma, eres la oveja que ha deambulado por el desierto; tu Padre te busca, tu Pastor te intenta localizar; ¡Oh Noble despreciada, tu Rey te busca! ¿Dónde están tus prendas angelicales, tus ropas que no envejecen?

<sup>11</sup> ¿Dónde están tus guirnaldas brillantes, tus coronas que no caen? ¿Quién ha cambiado por ti tu hermosura, la moda de tus parientes, el sello de tus Padres?

<sup>12</sup> ¡Muévete a ti misma, Oh alma viendo en las cadenas duraderas, y recuerda el ascenso al Aire alegre porque la dulzura de esta carne, el cuerpo lleno de oscuridad, es un cebo mortal! ¡Bebe del agua de la memoria, arroja lejos de ti el olvido!

<sup>13</sup> ¡El herido que desea ser curado, que venga al Médico! ¡Oh Alma, no te olvides de tu verdadero origen, ni te desmayes!

<sup>14</sup> Mira, las Naves de Luz están ancladas para ti, las Barcas están en el puerto; ¡toma tu carga a bordo y navega hacia tus hogares!”

## **Capítulo 51**

<sup>1</sup> La muerte es el destino seguro de la humanidad; la casa de la muerte es el destino del cuerpo humano. Nadie puede escapar de ella.

<sup>2</sup> Los contactos temporales de una familia, ¿hasta qué punto se diferencian de un viajero que pasa una estancia en una posada? Multitudes de personas paran y descansan juntas por una noche; por la mañana se van y regresan a sus propias tierras.

<sup>3</sup> El hombre nace con una figura desnuda, y morirá de la misma manera\*; a pesar de su amor por el cuerpo de carne, él debe renunciarlo al final; todas las riquezas materiales y tesoros de los cuales no deseamos desprendernos no estarán con nosotros al final.

*\* (sin posesiones materiales como se implica en la última parte del versículo.)*

<sup>4</sup> Tómate para ti mismo las palabras de la verdad, Oh hombre que amas a Dios, que el mundo no es nada, no hay ninguna ganancia en él.

<sup>5</sup> No seas un amigo de esta belleza que será totalmente destruida, degradada y derretida como la nieve al sol.

<sup>6</sup> Todas las cosas de esta vida terrenal son fugaces, desaparecen de nuestra vista como la lluvia caída antes del sol del mediodía.

<sup>7</sup> ¡Renuncia a los bienes del mundo y abraza la paz de la pobreza!

<sup>8</sup> ¡Maran Mani es un viento del norte soplando sobre nosotros para que así podamos ir con él y naveguemos a la Tierra de la Luz! ¡Venid, Almas, a esta Nave de la Luz!

## **Capítulo 52**

<sup>1</sup> Las fuentes de la Luz y de la oscuridad tienen naturalezas absolutamente distintas; he aprendido qué es el Rey de la Luz, el cual es el Árbol de la Vida, y también qué es la oscuridad, la cual es el Árbol de la Muerte; he puesto la ley de la oscuridad detrás de mí, mientras que he adoptado la Ley de la Luz.

<sup>2</sup> Me arrepiento ante la presencia de Dios Majestad de la Ley\*, he arrojado de mis ojos este sueño de la muerte que está lleno de error.

*\* (alt. "el Dios cuyo título es Majestad Divina, El que es el Juez Santo de la Justicia")*

<sup>3</sup> Cuando de nuevo el mal se hizo peor, alcé mis ojos a la Tierra de la Luz; un Hombre llamó abajo al mundo diciendo: "¡Bienaventurado el que conozca su propia\* Alma!"

*\* (su Verdadera Alma)*

<sup>4</sup> Mi corazón está preocupado por mi alma, no

sea que se fatigue y se desvíe y se haga todavía peor. Oh, Padre mío, Dios mío, Salvador mío, Rey mío, yo seré un defensor de Ti, yo mismo iré hacia adelante y continuaré luchando contra todo lo que es injusto.

<sup>5</sup> ¡Oh, Doncella mía, Amado mío, el Fuego Viviente, yo me entregaré por Ti, mi cuerpo será entregado a la muerte por el bien de Tu cuerpo, y daré mi hermosura por el bien de Tu belleza!

<sup>6</sup> Voy a aflojar el nudo de lo mundano, la atadura de la acción\* la romperé; ilideraré al extraviado, curaré las largas e incurables enfermedades de la pasión<sup>†</sup>, y abriré los ojos de la humanidad a la Sabiduría de la Luz!

*\* (karma que lleva a acciones poco habilidosas)*

*† (deseos equivocados)*

<sup>7</sup> ¡Por todos los lados me convertiré en uno que otorga alegría sobre los que han llegado a la tristeza!

## **Capítulo 53**

<sup>1</sup> ¡Avanzando hacia la salud, Oh Levantador de los que duermen y Agitador de los soñolientos, que eres el Despertador de los muertos!

<sup>2</sup> ¡Avanzando hacia la salud, Oh Salvador de los

encadenados y Médico de los heridos!

<sup>3</sup> ¡Tus curas no son de este mundo, Tu curación es de la Tierra de los Vivos!

<sup>4</sup> ¿Dónde está el brotar de Tus misericordias que Tú me dejas permanecer mucho tiempo en mis peticiones?

<sup>5</sup> Si mi voz te ha alcanzado, entonces ¿cómo es que Tu misericordia parece retrasarse? En mi desesperación he dicho “¡Si me he dirigido hacia Ti un poco, no sé por qué Tú no te has dirigido mucho hacia mí!”

<sup>6</sup> Me he cansado de tocar por Ti; Oh Portero, ábreme la puerta; no detendré mis lágrimas, Oh Poderoso, a menos que limpies mi pecado.

<sup>7</sup> Oh gran Santo, soy un nuevo y hermoso Manto que ha sido totalmente manchado con suciedad por los demonios; ¡por favor, límpialo y purifícalo con el agua de la Ley de la Justicia\*, de modo que pueda alcanzar el cuerpo sublime de alegría y de extremidades puras!

*\*(Dharma, Enseñanza Pura, Enseñanza de Mir Izgadda)*

<sup>8</sup> Yo soy un Cordero resplandeciente, hijo del gran Santo, y con lágrimas que fluyen y llorando

te imploro para que me ayudes en mis sufrimientos.

<sup>9</sup> Los chacales, los lobos, y muchos animales salvajes se han apoderado de mí de repente y me han llevado lejos de Tu Rama de la Buena Luz.

<sup>10</sup> Concede, Oh Dios, gran misericordia: ¡por favor adóptame, ponme entre los suaves y apacibles Rebaños de la Luz, y admíteme a las colinas y bosques de la Santa Ley, recorriendo y paseando siempre sin miedo por las montañas bellas!

<sup>11</sup> Avanzando adelante hacia la salud, la Palabra Verdadera, la Lámpara Poderosa de la Gran Luz, mi Verdadero Guardián, Primogénito del Padre de la Luz, vela por mí.

<sup>12</sup> ¡Mientras estoy en medio del mar\*, Oh Jesús, sé un guía para mí! No nos dejes solos no sea que las olas nos destrocen; ¡cuando pronuncie Tu Nombre sobre el mar, calma las olas!

*\* (el mundo)*

<sup>13</sup> ¡Guía a mi sentido de la vista no sea que den una mirada malvada, orienta mis oídos no sea que oigan una palabra vana, guía mis fosas nasales no sea que huelan el olor del deseo,

orienta mi boca no sea que diga alguna calumnia,  
guíame mis manos no sea que sirvan al  
adversario\*, guíame mi corazón para que no haga  
ningún mal, guíame mi espíritu mientras esté en  
medio del mar agitado por la tormenta, guía mi  
Hombre Nuevo mientras viste la Estatua  
poderosa, guía mis pies no sea que anden por los  
caminos del error, y guía a mi alma para que no  
sea manchada por el pecado!

*\*(la malvada)*

<sup>14</sup> Oh Árbol de la Naturaleza de la Vida, altísimo e  
incomparable Rey de la Medicina Maravillosa, el  
Árbol valioso que siempre prospera cuyos frutos  
son siempre frescos con rocío dulce\* que nunca  
se desvanece – cualquiera que los coma dejará  
para siempre la corriente del nacimiento y de la  
muerte<sup>†</sup> – mientras que su perfume fragante se  
propaga por todo el mundo; imanda hacia abajo  
el caudaloso torrente de la Gran Ley para que  
fertilice el suelo de mi alma y permita que las  
flores y frutos de mi alma florezcan!

*\* (la inmortalidad)*

*† (samsara)*

<sup>15</sup> Enséñame el Camino a la Vida mediante tus  
benditos y Santos Mandamientos, y los amaré y  
los observaré y vendré hacia Ti alegrándome;  
permíteme vivir en Tus Eones, Tus tálamos de la



Luz. Este es el Camino, O Señor, este es el Camino a la Vida.

## **Capítulo 54**

<sup>1</sup> En estas tres cosas se encuentra la Perfección: en los Mandamientos, en la Sabiduría, y en el Amor, porque todo el pueblo de Dios alcanza la perfección a través de estos.

<sup>2</sup> Por esta razón oremos y supliquemos a Dios que nos ha elegido para que Él pueda hacernos perfectos en Su Camino.

<sup>3</sup> Alejaos de las artes mágicas y de los conjuros de la oscuridad, porque el que las aprenda y las practique y las haga, finalmente, donde el rey de los de la oscuridad sea encadenado con sus poderes, encadenarán en ese lugar el alma del que las practica y camina en tales artes del error.

<sup>4</sup> Con sabiduría y habilidad fortalecidos a vosotros mismos alrededor de las puertas\* del cuerpo no sea que el pecado<sup>†</sup> que habita en el cuerpo prevalezca sobre vosotros y os quite vuestra Luz y la extinga en muchos lugares y la rompa por todas partes de todas las maneras.

*\* (los sentidos y los órganos)*

*† (la oscuridad)*

<sup>5</sup> Así que no dejéis que os pase esto a vosotros, pero sed unas personas atentas y firmes en vuestra fe y en la Verdad.\*

*\* (aseguraos de que vuestra fe es fuerte con respecto a la verdad)*

<sup>6</sup> ¡Estad preparados para todo, para que vuestro descanso y vuestro final puedan ser con Él por cuya Señal y Esperanza vigiláis!

<sup>7</sup> Sed siempre firmes y fuertes a la hora de mantener los Preceptos y los Ritos; dad limosna y practicad siempre el ayuno, la adoración, la alabanza y la recitación.

<sup>8</sup> Cantad las palabras de la Ley Justa sin parar, leed y estudiad con entusiasmo, discriminad con vuestra sabiduría y aceptad los Mandamientos Puros.

<sup>9</sup> Mantened siempre ante vosotros los Tres Pilares de la Santa Fe: la Escritura, la Tradición y la Revelación.

<sup>10</sup> Sed siempre limpios y puros en las obras del cuerpo, la boca y la mente.

<sup>11</sup> Sed siempre encontrados practicando con sinceridad obras bondadosas, sed suaves y amables, aguantad las humillaciones, y purificad

todas vuestras raíces.

<sup>12</sup> Seguid buenas normas y hábitos y decidid apoyar vuestras mentes en el Lugar de la Liberación; isaltad de alegría y manteneos firmes en la Religión de la Justicia!

<sup>13</sup> Todos estos son los remedios para los Cuerpos de Luz; si hacéis estas cosas y no dormís, iréis arriba y veréis la Tierra de la Luz.

<sup>14</sup> Si realmente ayunáis, seréis llevados al Jardín de la Luz.

<sup>15</sup> Si vuestros ojos no hacen una mirada malvada, seréis sentados bajo la sombra del Jardín de la Luz.

<sup>16</sup> Si vuestra boca dice la verdad, los Seres Divinos os mostrarán sus diversas imágenes.

<sup>17</sup> Si vuestras manos están libres de la violencia, la súplica de vuestra voz se oirá.

<sup>18</sup> Si vuestro corazón está firme, ellos os levantarán y os pondrán de pie en medio de ellos.

<sup>19</sup> Si vuestros pies caminan en el Camino de la Verdad, os harán uno de ellos.

## Capítulo 55

<sup>1</sup> Todos los benditos que jamás hayan existido han soportado estos dolores, hasta el mismo Glorioso, el amado Maran\* Jesús.

*\* (Siríaco para “nuestro Señor”)*

<sup>2</sup> Todo hombre de Dios que jamás haya existido, todos los géneros, todos han sufrido, hasta el mismo Glorioso, el Mensajero Mani.

<sup>3</sup> Incluso Maran Mani mismo recibió la Copa de beber, el tomó la semejanza de todos ellos, cumpliendo todas sus señales.

<sup>4</sup> ¡Cuántos de sus discípulos también recibieron lo mismo que sus padres! ¡Hermanos míos, nosotros también tenemos nuestra parte en los sufrimientos, nos uniremos con ellos en el sufrimiento y nos apoyaremos en el suyo!

<sup>5</sup> Es bueno para nosotros que estemos en silencio; no pensemos en nuestro corazón que nuestro Dios se olvida de nosotros, porque ante nosotros, todas las dificultades desaparecerán como sombras tenebrosas ante el Sol glorioso.

<sup>6</sup> El Pacto de nuestro Padre, la ganancia y la pérdida, es compartida entre nosotros; somos

verdaderos hijos e hijas, los herederos de sus padres.

<sup>7</sup> No hay nada en absoluto que esté libre de sufrimiento que descanse a su fin; incluso la misma semilla que se siembra no encuentra ninguna manera de vivir salvo que muera, pero mediante su muerte vive y da vida también.

<sup>8</sup> ¡También nosotros, hermanos míos, fortalezcámonos porque mirad, el Descanso ha llegado a nosotros para que podamos recibir la bendición de todas estas cosas de las que hemos hablado, y para que vivamos juntos en la gloriosa Tierra de la Luz!

<sup>9</sup> ¡Porque no hay ningún enemigo, de ahora en adelante, sino que hay paz y alegría y vida eterna!

<sup>10</sup> ¡Que el tálamo celebre el festival porque el Novio está al caer!

## **Capítulo 56**

<sup>1</sup> Muchos son los barcos que se han hundido después de que estuvieran cerca de anclar en la orilla; ¡muchas casas se han caído después de que se hubiera alcanzado el parapeto!

<sup>2</sup> Lo mismo pasa con esto, hermanos míos: hay

un Alma que lucha al principio, y después la tormenta se levanta contra ella y las olas la capturan.

<sup>3</sup> El Pecado despierta de vez en cuando sus trastornos en el cuerpo; hay un momento en que el Pecado se levanta a sí mismo en su idiotez, molesta a la comprensión, avergüenza a la sabiduría y al sentido común del hombre, hace que la verdad se confunda en él provocando la duda y, a continuación, dice palabras estúpidas.

<sup>4</sup> Los Poderes de la Luz dan al Enemigo una oportunidad de ofender, y hacen su voluntad durante un tiempo, y luego son capturados.

<sup>5</sup> En el momento en que el cuerpo es perturbado, tú eres perturbado por medio de los aspectos más bajos, las extremidades que entran dentro de ti en la comida y el comer.

<sup>6</sup> Una vez más en el momento cuando los elevados son favorables hacia ti y la comida también que entró dentro de ti es refinada y limpia, ambas rebosando de Luz y de Vida, mientras que los desechos en ella son pocos y la maldad en ella es escasa, tu corazón se encuentra entonces firme en su lugar, mientras que tu pensamiento está pacificado de la confusión.

<sup>7</sup> Entonces dices: “Mi sabiduría y la docencia son dulces para mí mientras que mi corazón está atraído por el ayuno en el que ayuno;

<sup>8</sup> No quiero renunciar a la oración, ni desisto de repetir los salmos;

<sup>9</sup> Doy la bienvenida a mis hermanos, amablemente porque vivo en disciplina constante, mi alma en sí se regocija en la Sabiduría y en el Conocimiento Verdadero, mientras que mis pensamientos son alegres también, mi cuerpo siendo ligero para mí, y iyo soy apacible en la felicidad de la mente!”

## **Capítulo 57**

<sup>1</sup> “¿Qué haré con este león\* que está siempre rugiendo? ¿Qué voy a hacer con esta serpiente de siete cabezas?”<sup>†</sup>

*\* (el deseo, la codicia)*

*† (muchas pasiones)*

<sup>2</sup> ¡Adoptad para vosotros mismos la práctica del Ayuno y estrangularéis a este león, así como la castidad y mataréis a esta serpiente!

<sup>3</sup> Este es el trabajo de mantener un ayuno, porque siete Ángeles nacen del ayuno de cada

uno de los Elegidos.

<sup>4</sup> Los que no tienen poder para ayunar a diario, también pueden ayunar el Domingo, y también comparten en los actos y en el Ayuno de los Santos por medio de su fe y de sus limosnas.

<sup>5</sup> Así como al final el Fuego se traga a este mundo con ira poderosa y lo saborea, así también este fuego que está en el cuerpo se traga al fuego exterior que viene a él en las frutas y en los alimentos y lo disfruta.

<sup>6</sup> El fuego que mora en el cuerpo, su trabajo es comer y beber, pero el Alma tiene sed continuamente por la Palabra de Dios.

<sup>7</sup> Un hombre no debe sacar su mano y hacer daño a esta Cruz Viviente\* temerariamente y codiciosamente, pero cuando tengáis que comerla, no la comáis imprudentemente y disfrutando con la gula y codicia, pero comedla solo cuando tengáis mucha hambre y bebedla solo cuando tengáis mucha sed y de ella derivad alimento para vuestros cuerpos.

*\* (el Alma aprisionada en la Materia)*



## Capítulo 58

<sup>1</sup> Ahora, cuando el hombre se lava en el agua corriente o en otra cosa se pone de pie; del mismo modo, cuando reza se gira hacia la Luminaria mayor, de pie también.

<sup>2</sup> Ahora en cuanto a la primera oración, es cuando sale el sol, y la segunda oración entre el mediodía y el anochecer, y la oración nocturna tres horas después de eso.

<sup>3</sup> El que recita un salmo es como aquellos que tejen una hermosa guirnalda, mientras que los que responden después de él son como los que ponen rosas en sus manos.

<sup>4</sup> ¡Por esta razón oremos, cantemos y recitemos juntos, pongamos ante nosotros la alegría, la señal de Dios, y dejemos de lado la pesadumbre, que es el signo de la Oscuridad!

## Capítulo 59

<sup>1</sup> Hermanos míos, vivamos en la pobreza y seamos pobres en el cuerpo pero ricos en el espíritu; e imitemos a los pobres enriqueciendo a muchos, como no teniendo nada pero así todo poseyendo todas las cosas.

<sup>2</sup> ¿Qué haremos con el oro y la plata? Amemos a

Dios; ¡Su Luz es poder, Su Sabiduría el sabio!

<sup>3</sup> La Limosna viviente recibe para sí misma aflicción por un tiempo, y luego el descanso le llega a ella para siempre a través de los Santos.

<sup>4</sup> Encima, en el momento en que estas Limosnas llegan a la Santa Asamblea se salvan de este modo y se purifican y descansan por sus medios; salen de esta manera y van al Dios de la Verdad en cuyo nombre han sido dadas.

<sup>5</sup> Así que de nuevo la Santa Asamblea es el lugar de descanso para todas estas Limosnas que descansan en ella; es esto lo único que se convierte para ellas en una puerta y en un vehículo\* a la Tierra del Descanso.

*\* (camino)*

## **Capítulo 60**

<sup>1</sup> La palabra que hiere es esta: Cuando un hombre dice una palabra para asesinar a otro hombre o para matar a bestias o a árboles innecesariamente, y la Cruz de Luz, la palabra mentirosa, y la de la ira y la de la furia, o una palabra corrupta y agresivamente obscena, o una palabra beligerante que uno lanza a su hermano – esta es la palabra hiriente.

<sup>2</sup> Porque esto es la Ira, que encuentres ocasión para desear una mala obra en la que hay pecado.

<sup>3</sup> Es correcto que el hombre mire al suelo en el momento cuando camina por un camino, no sea que aplaste la Cruz de Luz y destruya las buenas plantas – incluso destrozando plantas que podrían haber sido utilizadas como una fuente de alimento; es especialmente por el animal, no sea que lo aplaste y lo mate con su pie.

<sup>4</sup> Pero soy yo el que con voz alta te dice que todo hombre de los Elegidos justos que camina en un camino por la obra de Dios, o si camina sobre la tierra, aun cuando aplasta con la planta de su pie la Cruz de la Luz, no tiene ningún pecado en él, sino que todo su camino es una guirnalda y una hoja de palma, porque no anda en su propio deseo, ni tampoco corre por la ganancia y las cosas frívolas cuando pisotea la tierra y la Cruz de Luz.

<sup>5</sup> No tendrá resentimiento contra ti con odio e ira, porque sabe que caminas sobre ella para el descanso y la curación, para predicar por ella y para revelar sus misterios.

## **Capítulo 61**

<sup>1</sup> La Compasión y la Sinceridad\* son, para todos los Santos del pasado y también del futuro, la base fundamental y la raíz de la luminosidad, la maravillosa Puerta que les permite ver en todas partes;

*\* (Misericordia y Trato Humanitario)*

<sup>2</sup> También son el Camino Recto por el que uno camina, manteniendo a un lado la longitud del gran mar de problemas en los Tres Mundos.

<sup>3</sup> ¡Entre los varios miles de personas raramente se encuentra incluso a uno que camine en este Camino!

<sup>4</sup> Si hubiera alguien que se dedicara a sí mismo a él, gracias a este Camino nacería en la Tierra Pura, se libraría y se salvaría a sí mismo de castigos y podría, por fin, sin miedo, regocijarse para siempre en calma y tranquilidad.

## **Capítulo 62**

<sup>1</sup> Bienaventurado el hombre cuyo corazón no lo condena; el hombre fiel a Dios se juzga solo a sí mismo.

<sup>2</sup> Si por alguna casualidad fueras a dar una lección a los demás, hazla tú mismo antes de

darla.

<sup>3</sup> No te adornes a ti mismo por fuera y seas encontrado podrido en tus entrañas;

<sup>4</sup> No te esfuerces en agradar a los hombres y luego te conviertas en un enemigo de Dios;

<sup>5</sup> No des descanso a tu cuerpo y luego pagues el castigo con tu Alma.

<sup>6</sup> Mar Mani dice: “Hermanos míos, amadme con vuestro corazón, no me agradéis solo con vuestros labios; ilos hijos e hijas del labio son borrados, los hijos e hijas del corazón permanecen!

<sup>7</sup> No seáis como la granada cuya piel es de color brillante en el exterior mientras se está pudriendo por dentro;

<sup>8</sup> No seáis como las tumbas de los muertos que de hecho son blanqueadas, pero dentro se encuentran llenas de carroña;

<sup>9</sup> ¡No seáis como las sillas de montar caballos, porque por fuera, en efecto, llevan los tejidos de Babilonia\*, mientras que en el interior están llenas de paja! \* (telas de lujo)

<sup>10</sup> ¡Por mi bien, sed como una jarra de vino, colocada firmemente en su estantería, porque mientras que el exterior es una pieza de barro, en el interior hay un vino aromático!”

## **Capítulo 63**

<sup>1</sup> La Mente de la Luz, que es la Despertadora de los que duermen, la Recolectora de los que se encuentran dispersos por el extranjero, es el Padre de todos los Mensajeros, que elige a todas las asambleas.

<sup>2</sup> El Médico de las Almas, él es la Mente de la Luz, y este es el Hombre Nuevo.

<sup>3</sup> Los medicamentos cáusticos son los Preceptos, mientras que los medicamentos refrescantes son el perdón de los pecados – ¡el que quiera ser curado, que observe, de dos tipos son los medicamentos de la Vida!

<sup>4</sup> Hay un gran poder que vive en este cuerpo; es muy terrible con gran sabiduría astuta hasta que la Mente de la Luz se da cuenta de cómo someter a este cuerpo y cómo dirigirlo de acuerdo a su voluntad.

<sup>5</sup> Entonces la Mente de la Luz viene y se

encuentra al Alma una prisionera en la carne; él libera a las extremidades del alma del Pecado, y a los que él encadena.

<sup>6</sup> Debido a que detestaba las cinco tierras peñascosas y peligrosas de la Oscuridad, él los aplastó y los abrumó; comenzó por quitar la maleza y todas las malas hierbas, y las quemó en el fuego.

<sup>7</sup> Entonces, armado con el Hacha afilada de la Sabiduría, el Mensajero de la Luz destruyó a los cinco tipos de árboles venenosos de la muerte.

<sup>8</sup> Tomó cinco clases de sus propios Árboles valiosos de la Vida, brillantes, puros y perfectos, y los plantó en los suelos de la Primera Naturaleza.

<sup>9</sup> Roció estos Árboles valiosos con el agua de la Inmortalidad, y produjeron frutos que dan inmortalidad.

<sup>10</sup> Él organiza las extremidades del Alma, las edifica, las pule, y las organiza en un Hombre Nuevo, en un Hijo de la Justicia.

<sup>11</sup> Evocó a los Eones de la Paz en los que no hay ni disminución ni reducción;

<sup>12</sup> Él establece tesorerías de la Vida, y en ellas pone Imágenes Vivientes que nunca perecen;

<sup>13</sup> Luego, sobre los cinco tipos de terrazas luminosas valiosas encendió cinco Lámparas Brillantes valiosas que duran para siempre.

<sup>14</sup> El Hombre Nuevo se hace Rey mediante su amor, su fe, su perfección, su paciencia y mediante su sabiduría.

<sup>15</sup> Su Rey, que una vez más, es la Mente de la Luz, es Rey sobre el Todo; él reina sobre él de acuerdo a su voluntad.

<sup>16</sup> Así también, la Mente de la Luz viene y brilla en el mundo y elige a la santa Asamblea, y separa a la Luz de la Oscuridad y separa a la Verdad de la Mentira.

<sup>17</sup> ¡Oh Mente que conquista a la Materia, extiende tu misericordia sobre mi espíritu!



## Capítulo 64

<sup>1</sup> A veces los soldados del Hombre Viejo son derrotados; entonces el pensamiento religioso de la Luz Amable entra en la Ciudad del Pensamiento Puro maravilloso; en los Salones señoriales que se encuentran allí coloca un Asiento para la Ley y se instala a sí mismo allí.

<sup>2</sup> Cuando la Luz Amable se mueve en la Ciudad del Pensamiento, se debería saber que este Maestro predica la Ley Recta maravillosamente.

<sup>3</sup> Él se deleita en hablar sobre los Tres Eternos – Luz, Poder, Sabiduría – y las Cinco Grandezas de la Gran Luz, y él desarrolla plenamente todos los pensamientos mediante su intuición sobrenatural. En su predicación de la Ley, insiste en la Compasión.

<sup>4</sup> Cuando la Luz Amable se adentra en la Ciudad del Sentimiento, este Maestro se deleita por hablar sobre los Palacios brillantes del Sol y de la Luna, la Primera Puerta del Reino, y desarrolla plenamente el poder majestuoso; luego, en su predicación de la Ley insiste en la Sinceridad.

<sup>5</sup> Cuando la Luz Amable se adentra en la Ciudad de la Reflexión, este Maestro se deleita por hablar sobre Sraosha\*, el gran Siervo, y mediante

su intuición sobrenatural desarrolla plenamente el silencio. Luego, en su predicación de la Ley insiste en la Alegría.

*\* (ser divino relacionado con la obediencia y el juicio)*

<sup>6</sup> Cuando la Luz Amable se adentra en la Ciudad del Intelecto, este Maestro se complace en hablar sobre las Cinco Luces Brillantes, y mediante su intuición sobrenatural desarrolla plenamente la comprensión. Luego, en su predicación de la Ley insiste sobre el Aguante del Mal.

<sup>7</sup> Cuando la Luz Amable se adentra en la Ciudad de la Razón, se debería saber que el Maestro se complace en hablar con los Mensajeros de la Luz, los del pasado, presente y futuro; y con su intuición sobrenatural desarrolla el poder de ser invisible o visible. Luego, en su predicación de la Ley insiste en la Sabiduría.

<sup>8</sup> Así, pues, el que es sabio en el estudio de tal Maestro sabe al instante en que Reino se encuentra la Luz Amable.

## Capítulo 65

<sup>1</sup> Oh hombre de Dios, has sido colocado sobre el Camino; no caigas – porque fueron los Seres Divinos los que te llamaron; has sido llamado, no falles en escuchar.

<sup>2</sup> Deja de mirar hacia atrás – no mantienen cuenta de lo que es pasado, así que no pienses sobre lo que has hecho descuidadamente.

<sup>3</sup> Esfuérzate continuamente por empujarte hacia adelante, y Dios no te rechazará; pero si aflojas, recibirás sufrimiento.

<sup>4</sup> ¡Sé fervoroso por Dios, no te acobardes en tu interior!

<sup>5</sup> No prefieras la vida de este cuerpo a la Vida eterna; pon el miedo reverencial de Dios en tu corazón, y vivirás sin sufrir el dolor de los pecados del pasado. Recibirás consuelo y paz.

<sup>6</sup> Si has decidido amarme a Mí, entonces pondré sobre ti el Manto de la Gloria y la Guirnalda de la Victoria, ya que has confiado en la Verdad que te ha sido revelada.

<sup>7</sup> ¡Oh, cuán grande es la alegría que está preparada para los Perfectos, la Novia del Rey!

<sup>8</sup> Hermanos míos, no aflojéis en hacer el bien de día y de noche, porque lo que el hombre planta en el campo es lo mismo que lo que cosechará de ese campo.

<sup>9</sup> Yo mismo me fui de la Tierra de la Luz y de la Felicidad eterna\*, y por vosotros he venido aquí, trayendo estos Árboles de la Virtud que yo plantaré en vuestra santa multitud.

*\*(el origen divino del Santo Profeta Mar Mani)*

<sup>10</sup> Cada uno de vosotros debe de plantar estos Árboles en su propio corazón puro, para que pueda dejarlos prosperar y crecer altos.

<sup>11</sup> Si ahora queréis obtener dentro de vosotros mismos los frutos puros de la gran Luz Incomparable, tenéis que dar la bienvenida a todos los Árboles valiosos y dejarles tener todo lo que necesitan. ¿Por qué así?

<sup>12</sup> ¡Porque, buena gente, es por medio de los frutos de estos Árboles que seréis capaces de liberaros a vosotros mismos de las Cuatro Aflicciones: el miedo, el dolor, la duda y la súplica, y todos los seres encarnados se salvarán del nacimiento y de la muerte\* y vendrán por fin, victoriosos para siempre, al Reino de la Felicidad

que no se turba!

*\*(samsara)*

<sup>13</sup> El que siembra su alma con buena semilla encuentra el retorno de nuevo: la Vida Eterna en la tierra de los Seres Celestiales.

<sup>14</sup> Mirad, amados míos, no os dejéis engañar por las formas del rey malvado, la raíz de toda la maldad en erupción y el campamento de todo odio.

<sup>15</sup> Pero protegeos a vosotros mismos de sus trucos y de sus ideas malvadas que moran en vuestro cuerpo, no sea que se conviertan en toxina en vuestro interior y arruinen vuestra dulzura y os lleven lejos de la verdad y os desviéis hacia el camino de la mentira.

<sup>16</sup> Pero sed fervorosos y perfectos ante la Mente de la Verdad que se ha mostrado a sí misma ante vosotros, para que podáis ser verdaderos de corazón y seáis elevados hacia lo alto y heredéis la Vida desde la eternidad hasta la eternidad.

<sup>17</sup> Porque todas las Almas que aparecen en la carne humana y luego desaparecen son guiadas hacia los grandes Eones de la Luz, y hay un lugar de descanso para ellas que se hizo por medio de

los Eones de la Grandeza.

<sup>18</sup> En cuanto a vosotros, amados míos, intentad por todos los medios convertíos en buenas Perlas y sed asignados al Cielo por el Buceador de la Luz cuando venga a vosotros y os lleve al gran Comerciante Supremo, vuestro Descanso en la Vida para siempre jamás.

<sup>19</sup> Vosotros sois los Hijos del Día y los Hijos de la Luz; luchad por un poco más, Oh Hijos de la Luz, y seréis victoriosos; iel que evite su carga perderá su dormitorio!

<sup>20</sup> Apoyaos los unos a los otros, hermanos míos, no os inmutéis en absoluto; tenemos un Dios que cuida de nosotros, y en Su compasión Él nos ayudará.

<sup>21</sup> ¡Es Jesús el que me ha ayudado, él os ayudará, amados míos!

<sup>22</sup> ¡Sed vosotros mismos Refinadores y Salvadores por vuestra Alma, que habita en todo lugar, para que podáis guiarla a la morada de los Padres de la Luz en el Nuevo Eón en el Lugar de la Alegría!

<sup>23</sup> ¡La mayoría de las personas han errado porque

miran a un día lejano, pero nosotros hagamos el bien hoy, para que nuestra manera pueda ser radiante una vez más y podamos ser intrépidos allí a donde vayamos!

<sup>24</sup> No nos durmamos hasta que Maran nos lleve hacia arriba, su guirnalda en su cabeza y su hoja de palma en su mano, vistiendo el Manto de su gloria – y todos nosotros entremos en el tálamo y reinemos juntos con él.

## **Capítulo 66**

<sup>1</sup> Bella es un Alma santa que ha tomado el Espíritu de santidad para ella misma, bella es la Paloma que ha encontrado un Estanque sagrado; ¡es Jesús el que vuela dentro del corazón de su fiel!

<sup>2</sup> Mira, todos los Seres Divinos se alegran por él porque se ha convertido en uno de ellos; es el Alma que está libre de manchas la que puede proceder a la Presencia de Dios.

<sup>3</sup> El alma exclama: me retiré del mundo, dejé a mis padres atrás, me volví hacia el Señor que es más grande que los cielos y la tierra.

<sup>4</sup> Yo no hice la voluntad del cuerpo, así que encontré la Tierra de la Luz, me dirigí a la Ciudad

de los Seres Celestiales, comulgué con los Justos mientras estaba en el cuerpo.

<sup>5</sup> Porque salí de las aguas amargas, llegué a puerto incluso antes de que el mar se volviera tempestuoso.

<sup>6</sup> Siendo seguro y puro, me quité la prenda vanidosa de la carne; hice que los pies limpios de mi Alma pisotearan sobre ella con confianza; iyo hice fila con los Seres Celestiales que están vestidos con el Salvador, porque yo soy un ser celestial y un siervo de Dios!

## **Capítulo 67**

<sup>1</sup> Eventualmente, todos tienen que morir; como una sombra de su cuerpo se acuesta, sus bienes materiales permanecen lejos de él.

<sup>2</sup> Para algunos, vienen un millar de demonios, demonios oscuros y nebulosos rondan a su alrededor, la oscuridad de la noche presiona sobre los muertos, la opresión viene a ellos; sentados en el pecho, los demonios los hacen soñar.

<sup>3</sup> Para algunos, viene una diablesa falsa, peluda y vieja, tiene el color de una nube de granizo; provista de cejas horribles, su mirada es como la



de una carnicera sangrienta, sus pezones repugnantes son tan afilados como un clavo.

<sup>4</sup> Una nube gris sale de su nariz, de su garganta asciende humo negro; su pecho es totalmente compacto con una multitud de serpientes, su pelo es una víbora; su dedo es del todo afilado y venenoso.

<sup>5</sup> Ella se apodera del Alma errante, golpeándola en su cabeza, ella la arroja al infierno.

<sup>6</sup> Los demonios que se encuentran en el infierno se apoderan de ella, los demonios malvados vienen, la cogen para sí mismos.

<sup>7</sup> Allí ves a muchos espíritus oscuros, a los cuales es inútil implorar cuando uno está cerca de la muerte.

## **Capítulo 68**

<sup>1</sup> Mira, yo he terminado con seguridad mi viaje, mi propia hora ya ha llegado.

<sup>2</sup> Me convocan: “¡Oh Alma, levanta tu cabeza y vete a tu Patria!”

<sup>3</sup> Me aparto de entre vosotros y me voy a mi verdadero hogar.

<sup>4</sup> Me he limpiado a mí mismo en el lavado\* de la inmortalidad en las manos de los Santos; ahora me convocan a los tálamos de la Altura, y yo subiré vestido con el Manto.

*\* (el bautismo)*

<sup>5</sup> Subiré a la Naturaleza de las Excelencias, me moriré para subir hasta los cielos y dejaré este cuerpo sobre la tierra.

<sup>6</sup> La trompeta suena. ¡La escucho! ¡Estoy siendo llamado arriba a los Inmortales!

<sup>7</sup> Voy a arrojar mi cuerpo sobre la tierra de la que fue ensamblado.

<sup>8</sup> Desde mi más tierna infancia he aprendido a caminar en el Camino de Dios.

<sup>9</sup> Que nadie llore por mí – ni mis hermanos ni los que me produjeron; ¡mis verdaderos Padres, los que son de lo alto, ellos aman mi Alma, y la buscan!

<sup>10</sup> El enemigo de mi Alma es el mundo, su riqueza y el amor de él; toda la vida odia la piedad. ¿Qué estoy haciendo mientras esté en el lugar de mis enemigos?

## Capítulo 69

<sup>1</sup> La vida y la muerte de todos están en sus propias manos – en cuanto a nosotros, vivamos; ¿qué es toda la muchedumbre para nosotros? ¿Qué tenemos ahora en común con el mundo?

<sup>2</sup> ¡Levantaos, vayamos a nuestros Eones! ¿Dónde están nuestras Coronas de Luz que nunca caen? ¡Vistamos nuestras guirnaldas que no se desvanecen nunca!

<sup>3</sup> El Reino Viviente aparecerá una vez más, el Amor de Dios, la Paloma Blanca; el Reino es Amor, esta Paloma Blanca – ¡no es el oro y la plata, no es el comer y beber!

<sup>4</sup> El Reino es Alegría, y Paz y Reposo; mirad, está dentro de nosotros; está fuera de nosotros; ¡si creemos en él viviremos en él para siempre!

<sup>5</sup> ¡Hermanos míos, entrad por esta Puerta estrecha y consolémonos los unos a los otros con la Palabra de la Verdad!

<sup>6</sup> ¡Mirad, el Novio ha llegado! ¿Dónde está la Novia que se parece a Él?

<sup>7</sup> La Novia es la Asamblea; el Novio es la Mente

de la Luz;

<sup>8</sup> ¡La Novia es el Alma, y Jesús es el Novio!

<sup>9</sup> Si Él se levanta dentro de nosotros, también nosotros viviremos en Él; si creemos en Él, trascenderemos la muerte y llegaremos a la Vida.

## **Capítulo 70**

<sup>1</sup> ¡Oh, gran Llamada que has despertado esta alma mía de su sueño profundo, Oh Misericordioso lleno de misericordia, el Salvador de los que son Suyos propios, te adoro!

<sup>2</sup> ¡Te he llamado con una voz inocente porque sé que tú eres el Salvador de las Almas!

<sup>3</sup> ¡Extiende tu Mano Derecha hacia mí, y dejaré las cosas del cuerpo detrás de mí!

<sup>4</sup> ¡Ven, te ruego, sácame del lugar oculto de los muertos!

<sup>5</sup> ¡No permitas que los demonios y la Furia con su cara horrenda me asusten, porque no he servido al Error, sino que he pasado toda mi vida entera nutrido en tu Verdad!

<sup>6</sup> ¡Ahora salva mi alma de este estado de vida y

muerte!

<sup>7</sup> Mira, mi fe se mantiene aferrada a mí; mira mis limosnas que he hecho en tu nombre; imira, mis oraciones y mi fervor piden que reciba gracia sobre mí!

<sup>8</sup> Un ladrón se salvó sobre la cruz solo porque te confesó; ilímpiame de todos mis pecados, porque yo también he dependido de tu Esperanza!

<sup>9</sup> Mira, estoy saliendo del cuerpo de la muerte; ahora te llamo a ti, Oh Salvador: “¡Ven a mí en la hora de mi necesidad!”

<sup>10</sup> Muéstrame tu Doncella en el momento de mi partida del Todo; ipermíteme que yo también sea digno de ver a tu Doncella por la cual me he esforzado, y a sus tres Ángeles también que están con ella, que trae todos los Regalos del fiel!

<sup>11</sup> Mi Santo Padre, déjame ver Tu Semejanza que vi antes de que el universo fuera creado, antes de que la Oscuridad se atreviera a despertar la envidia en contra de Tus Eones.

<sup>12</sup> En esa ocasión, de hecho me convertí en un desconocido para mi Reino; he cortado su raíz y he subido victoriosamente hasta lo alto.

<sup>13</sup> ¡Oh, mis oraciones y mis ayunos y mi virginidad que he perfeccionado en tu nombre, Jesús mi luz, este es el momento de mi muerte cuando tengo necesidad de ti!

<sup>14</sup> Une para mí rápidamente mis carros voladores y mis caballos – ¡que son mis santos ayunos, mis oraciones a Dios y mis limosnas!

<sup>15</sup> ¡Pon mi Túnica blanca sobre mí, llévame adentro como a un regalo a tu Padre!

<sup>16</sup> Oh Vencedor eterno, te llamo a ti; ¡escucha mi clamor, Misericordioso! ¡Deja que tus Extremidades me limpien y me bauticen, tú, en tus aguas sagradas y haz que no tenga ni una mancha, incluso como realmente soy!

<sup>17</sup> ¡Mirad, el tiempo ha llegado en que debo volver a mi casa!

<sup>18</sup> ¡Tú eres el Camino, tú eres de veras la Puerta de la Vida eterna, Oh Hijo de Dios, mi Salvador, que me has enseñado a vestir Sus santos Preceptos!

<sup>19</sup> ¡Ábrete para mí, Oh Árbol de la Vida!; ¡Oh Árbol del Reposo, ábrete para mí!

<sup>20</sup> ¡Abre tus esencias para mí, y contemplaré las caras de los Santos!

<sup>21</sup> ¡Abre tus salas para mí, porque mi corazón se ha desmayado por tu felicidad!

<sup>22</sup> ¡Abre tus jardines para mí, y mi espíritu recibirá su fragancia!

## **Capítulo 71**

<sup>1</sup> ¡Ven, mi Salvador! ¡No me abandones, ayúdame incluso a mí!

<sup>2</sup> ¡He dependido de ti, pacificador victorioso del miedo de la muerte a través de la Cruz!

<sup>3</sup> ¡Jesús eres tú a quien he amado!

<sup>4</sup> Mira, la armadura gloriosa de tu Mandamiento que tú mismo te ceñiste, la he puesto en mis extremidades; ¡he luchado contra mis enemigos!

<sup>5</sup> He sometido a las pasiones de la juventud, corriendo en tu virtud, Oh Salvador; he abandonado la contaminación de las relaciones ilícitas, he puesto sobre mí mismo esta pureza que tú deseas; la serpiente asesina, la enemiga de la virginidad, no he escuchado a sus leyes y a sus

palabras mentirosas.

<sup>6</sup> Ni siquiera he probado el placer de lo agri dulce,  
ni he jugueteado con el coito ilegal de la carne,  
porque es una cosa que perece, ni he permitido  
que el fuego del comer y del beber me domine.

<sup>7</sup> ¡Revélame tu cara\*, Oh santo e inmaculado  
Resplandor, mi verdadero Médico amable!

*\* (o “presencia eternamente duradera”)*

<sup>8</sup> ¡Yo soy tu oveja, tú eres mi Pastor! Caminaste a  
mi lado y me libraste de los lobos que destruyen.

<sup>9</sup> ¡Escuché a tus palabras y caminé en tus leyes,  
me convertí en un desconocido en el mundo por  
causa de tu nombre, mi Señor!

<sup>10</sup> Sin embargo, no me dejaste en la miseria,  
porque se me dio comida y bebida a causa de tu  
nombre.

<sup>11</sup> He tocado el mundo y sé que no hay ni siquiera  
un dedo pequeño del pie\* de vida en él.

*\* (una pequeña parte)*

<sup>12</sup> He deambulado por todo el mundo y he sido  
testigo de todas las cosas que hay en él, y he visto  
que todos los hombres corren en vano, porque se



han olvidado del Santo que vino y se entregó a sí mismo a la muerte por ellos.

<sup>13</sup> Los desconocidos con los que me mezclé, nunca me conocieron; saborearon mi dulzura y querían que me quede con ellos; iyo era vida para ellos, pero ellos eran como la muerte para mí! ¡Yo los toleraba, y ellos me vistieron como a una prenda sobre ellos mismos!

<sup>14</sup> Mi Señor, cuando vi estas cosas tomé tu Esperanza y me fortalecí a mí mismo sobre ella, no rechacé tu yugo que pusiste sobre mí, tus buenos Preceptos que me diste, los he cumplido, mi Salvador; iyo no permití que mis enemigos apagarán tu Lámpara de Luz!

<sup>15</sup> He despreciado al mundo para dar vida a mi alma, he abandonado las cosas de la carne y he estado satisfecho con las del Espíritu.

<sup>16</sup> He conocido a la Cruz de Luz que da vida al universo, he creído en ella que es mi Alma querida que da vida a todos, y por esto los espiritualmente ciegos se ofenden, porque son ignorantes de ella.

<sup>17</sup> Desde que encontré a mi Salvador he andado en sus pasos; nunca en lo más mínimo me he

retenido con el fin de recibir esta Guirnalda; los árboles alegres que florecen están llenos de fruta que yo te he dado, mi granjero: es decir, la Oración, el Ayuno, la Limosna, y el Amor a tus hijos e hijas.

<sup>18</sup> Mi Hombre Interior es como tú en su forma, mi Hombre Exterior recibe la gracia mediante la Palabra de la Luz.

<sup>19</sup> ¡He practicado constantemente la verdad en tu santa Sabiduría, que ha abierto los ojos de mi Alma a la luz de la Gloria y me ha dejado ver las cosas ocultas y reveladas, las del Abismo y las de la Altura!

<sup>20</sup> ¡Oh Mente de la Luz, el Sol de mi corazón que da a mi Alma las cosas de la Luz, eres mi testigo de que no tengo consuelo, excepto en ti!

<sup>21</sup> ¡He escuchado todas las voces, pero ninguna otra voz excepto la tuya me ha encantado, porque eres tú el único a quien he amado desde el principio hasta el final!

<sup>22</sup> Desde mi infancia es a ti a quien he dado gracias; he abandonado todo – no sé el día cuando desaparecieron.

<sup>23</sup> ¡He dejado atrás mi belleza por el bien de tu nombre, me he mantenido firme en tu nombre, Oh Ser Auto-Existente!

<sup>24</sup> He aceptado tu yugo dulce en la pureza; he aguantado tu yugo; he atado mis extremidades a tu Cruz; ¡me he hecho puro a mí mismo por ti de acuerdo con mi capacidad, Oh Rey de los Santos!

<sup>25</sup> ¡Eres tú a quien he dado mi Alma, porque tú eres la Alegría oculta de tus hijos e hijas!

## **Capítulo 72**

<sup>1</sup> ¡Jesús, mi Luz a quien he amado, llévame dentro de tu Presencia!

<sup>2</sup> ¡He confiado en el conocimiento de tu Esperanza que me llamó hacia ti, llévame arriba hasta tus casas, Jesús mi Esposo!

<sup>3</sup> Cógeme madurando en el agradable arbusto de la Asamblea; ¡yo soy como un fruto maduro, puro desde que era pequeño!

<sup>4</sup> Yo soy un Árbol en tu Vergel de la Luz; mi lámpara brilla como el Sol; la he encendido, Oh Esposo, con el buen aceite de la pureza.

<sup>5</sup> Mi Novio, Salvador, límpiame\* en tus aguas que

están llenas de gracia; ilávame en las aguas de la  
inmortalidad de la Columna de la Gloria!

*\* (bautízame)*

6 ¡Me he vuelto divino de nuevo como era al  
principio, me he propuesto a mí mismo agradarte  
hasta el final!

7 ¡Hazme incluso a mí digno de tus tálamos  
santos llenos de Luz, porque yo he amado a tus  
Santos como a ti mismo, mi Salvador!

8 Mar Jesús, recíbeme en tus tálamos, para que  
pueda cantar con aquellos que te cantan;  
añádeme al número de aquellos que han  
conquistado y han recibido su guirnalda.

9 ¡Permíteme que me alegre en todos los tálamos,  
y dame la corona de los Santos!

## **Capítulo 73**

1 Mientras decía estas cosas, llorando, el Salvador  
me llamó y habló conmigo, y mi espíritu estaba  
sumamente alegre;

2 Jesús, el Rey de los Santos, la verdadera Luz de  
los Fieles, en una voz dulce me respondió,  
diciendo: “¡Oh bendito, hombre justo, ven!  
Asciende, Oh Alma y no te alarmes ya más; la

muerte ha sido derrotada, y ahora la felicidad tan anhelada se ha acercado.

<sup>3</sup> He venido, yo el que redimiré del mal, curaré el dolor, y haré la paz en tu corazón; iyo te daré todo lo que has deseado de mí, y restauraré tu lugar en el esplendor más elevado!

<sup>4</sup> ¡No tengas miedo! Yo soy tu Ser Superior\*, una seguridad y un sello;

*\* (Manvuhmed/Vohumanah)*

<sup>5</sup> ¡Tú eres mi cuerpo, una prenda que me he puesto sobre mí mismo para aterrorizar a los Poderes, mientras que yo mismo soy tu Luz, el Resplandor original!

<sup>6</sup> ¡Levántate en una alegría libre de dolor, y yo te guiaré!

<sup>7</sup> No te sientes en apatía fatal; ¡date la vuelta a ti mismo y mira a los seres encarnados, cómo deambulan en miseria y son ciertamente renacidos en todas las formas!\*

*\* (varios tipos de hombres)*

<sup>8</sup> “He oído tu oración, Oh Alma bendita; isoy yo quien te dará a ti la recompensa de tus buenas obras!

<sup>9</sup> Porque en este mundo te abstuviste de matar, tuviste compasión por la vida de todas las criaturas, por lo que ni las mataste ni comiste de su carne.\*

*\* (Referencia al Sello de la Boca)*

<sup>10</sup> ¡Consuélate a ti misma, controla tus oídos, amada!

<sup>11</sup> El Bien es el beneficio de tu tesoro, porque tú has puesto la base de tu torre sobre la Roca del Ungido\*, has encendido tus lámparas con el Aceite de la Fe;

*\* (Jesús, el Ungido, el Mesías, Mashiach)*

<sup>12</sup> ¡Has cuidado de las viudas y viudos, vestido a los huérfanos\*, aguantado las persecuciones por causa del Nombre de Dios, el Dador de recompensas, el Otorgante de la gracia!

*\* (Véase EpS 2:4; HMM 19:18)*

<sup>13</sup> Tus oraciones y ayunos se han convertido en una corona sobre ti; ¡victoria y salvación a ti, Oh Alma enguinaldada que ha cumplido los deseos de su Padre!

<sup>14</sup> Ahora toma un paso hacia adelante al Jardín aromático y maravilloso donde hay felicidad eterna; ¡ven y descansa de ahora en adelante en

la Tierra de la Luz, Oh Alma que ama a Dios!

<sup>15</sup> “No temas, yo soy tu Guía en todo lugar; Yo abriré ante ti la puerta en todos los cielos y limpiaré tu camino sin miedo y sin temblar.

<sup>16</sup> Te estableceré en la fuerza, te vestiré con luminosidad, y te llevaré al lugar de las regiones benditas; allí te mostraré las bellezas del Rey de la Luz, de todos los ángeles y de los Seres Celestiales;

<sup>17</sup> ¡Yo te mostraré al Padre, eternamente el Soberano y te llevaré arriba ante Él con vestimentas puras!

<sup>18</sup> ¡Yo te mostraré a la Madre de la Luz, y siempre estarás en paz en la alegría elogiada!

<sup>19</sup> Yo soy tu Luz, tu iluminación sin principio.”

## **Capítulo 74**

<sup>1</sup> Cuando oí la voz de mi Salvador, un Poder vistió todas mis extremidades; yo le dije: “He recibido tus palabras, Oh Padre mío; ¡extiende ahora hacia mí tu Mano Derecha, para que cuando los siete demonios ante mí me vean huyan lejos de mí!”

<sup>2</sup> Luego, después de eso, los siete demonios terribles huyeron de mí, sus manos sucias vacías de mi sangre, su corazón cargado con más dolor y tristeza porque habían sido incapaces de convencerme de caer en las redes del placer – porque yo nunca he sido un esclavo de la maldad que hace cosas escandalosas.

<sup>3</sup> Mira, yo he sometido a la Oscuridad; mira, he apagado el fuego de las erupciones; sus paredes amargas las he destruido, y he aplastado sus puertas.

## **Capítulo 75**

<sup>1</sup> En el momento de su partida, cuando la Forma de Luz que aparece a todos los que están a punto de salir de su cuerpo, siguiendo el ejemplo de la Imagen del Mensajero, sale y se pone ante él y lo separa de la oscuridad hacia la Luz, el Ser Superior se escapa de todos los abrazos.

<sup>2</sup> El Hombre glorioso bendito se ha convertido misteriosamente – en su semejanza, en su forma, en su amor, en su santa Doncella que es la Doncella de la Luz – en el Alma del Padre.

<sup>3</sup> Esta Forma de Luz apacigua al hombre por medio del Beso y del descanso del miedo a los demonios que destruirían su cuerpo; mediante su



apariciencia y su imagen, el corazón del Elegido que deja su cuerpo se calma.

<sup>4</sup> En cualquiera que sea el momento que muere, miles de ángeles hermosos vendrán a su encuentro con flores y con un carro de oro, y hablarán con él diciendo: “¡No temas, Alma justa!”

<sup>5</sup> Y su propio mérito vendrá ante su rostro como una princesa virginal divina, inmortal y encantadora, una corona de flores sobre su cabeza; ella misma lo pondrá en su camino.

<sup>6</sup> Así pues, el Dios de la Majestad de la Ley Justa, la Deidad gloriosa de la Justicia viene al Alma con tres Seres Celestiales que son Él Mismo, los ángeles gloriosos y grandes que vienen con él – el que sujeta en su mano el premio de la victoria, el segundo trayendo el Manto de la Luz, mientras que el tercero es el mismo que tiene la diadema, la corona y la guirnalda de la Luz.

<sup>7</sup> Entonces el ángel que sostiene el premio de la victoria le extiende a él la mano derecha y lo saca del abismo de su cuerpo, y lo recibe con el Beso y el Amor.

<sup>8</sup> Esa Alma adora a su Salvador que es la Forma

de la Luz.

<sup>9</sup> Ahora, en el mismo momento en que muere, se perfecciona a sí mismo, y se despierta en conformidad con la Voluntad de Dios en la Casa de los Vivos y de los Seres Celestiales, ángeles, y de todos los Mensajeros y los Elegidos, y él recibe la guirnalda brillante de la gloria en la vida eterna y se pone el vestido de la divinidad.

## **Capítulo 76**

<sup>1</sup> El Alma es enviada al Juez de los Muertos y el Justo se apodera del Alma confundida que aparece como en un espejo.

<sup>2</sup> Es puesta en la Balanza, su mérito es evidente, sus obras malvadas son reveladas; las obras hechas por sí aparecen – ¡la majestad de la Tierra y del Agua es infeliz, el esplendor del Fuego y del Agua\* llora, el brillo de las Plantas y de los Árboles gime en voz alta!

*\* (Greenlees sugiere que “agua” posiblemente sea “aire”)*

<sup>3</sup> Durante ese día de peligro no valdrán ni sobornos ni regalos ni súplicas; ¡la Imagen del Padre, la Doncella de la Luz, es la única que será de ayuda en ese día! Los que están cerca del Rey son los Justos.

4 Si la Balanza se eleva, sus buenas obras  
superarán sus pecados cometidos y lo elevarán al  
Jardín de la Luz uniéndose con la Columna de la  
Gloria.

5 Aquellos que realmente son los que hacen el  
bien, a ellos les premia la buena acción de  
acuerdo con su bondad, Él les da el Reino de Luz  
y los hace herederos de la Vida eterna – ellos  
serán perdonados porque han perdonado a otros,  
pero expiarán por todos los pecados que han  
cometido.

6 ¡Ay de ella, de la Nave vacía que viene vacía\* a  
la Aduana, se le pedirán cuentas pero no tiene  
nada que dar!

*\* (sin mérito)*

7 ¡Ay de ella porque no hay nada a bordo! Y será,  
esa, duramente tratada como se merece, y será  
enviada de nuevo al renacimiento – ¡deberá  
sufrir lo que sufren los cadáveres!

8 “Oh Seres Celestiales, a vosotros tengo que  
apelar; ¡todos los Seres Celestiales, con  
compasión llevaos lejos los pecados de mí!  
¡Limpiad nuestras iniquidades, las cicatrices que  
están marcadas sobre nuestra Alma!

<sup>9</sup> Hemos aprovechado de nuestra Tierra sin luz y hemos conocido y comprendido nuestro Cuerpo y nuestra Alma.”

<sup>10</sup> “¡Alza tu rostro, amado, y mira mi rostro! ¡Mira cómo te contemplo a ti sin ninguna mirada malvada en mis ojos como hago cuando miro al pecador cuando es traído a mi juicio y es encontrado culpable! ¡Que vivas para siempre!”

<sup>11</sup> “¡Aclamado seas Juez justo, Poder fuerte, el camino de la Verdad, Espejo claro, separando a los absueltos de los condenados! ¡Vísteme en tu Manto, dame la Guirnalda y el Premio! ¡Yo he vivido desde que escuché tu voz dulce, Oh Juez verdadero, Oh Glorioso!”

## **Capítulo 77**

<sup>1</sup> Mi Señor, el gozo de tu llanto dulce me ha hecho olvidar la vida en el mundo, la dulzura de tu voz me ha hecho acordarme de mi Ciudad.

<sup>2</sup> Yo mismo he recibido de nuevo los tres Regalos santos que los tres Ángeles santos extienden hacia mí; de la Mente de la Luz\* y del Maestro Divino han venido una Guirnalda fresca, una Diadema nueva y un Manto brillante.

*\* (Vohumanah, Jesús la Doncella de la Luz)*

<sup>3</sup> Corrí hacia mi Juez; puso la guirnalda de la gloria sobre mí, puso el premio de la victoria en mi mano; él me vistió en el Manto de la Luz, me elevó por encima de todos mis enemigos.

<sup>4</sup> ¡Mira, la alegría me ha sobrepasado por medio de tu Mano Derecha que me vino a mí!

<sup>5</sup> ¡Shlama lukh\*, Oh seres celestiales, ángeles de gloria que estáis en la Tierra de la Luz! ¡De ahora en adelante, nunca más seré un prisionero, o un esclavo!

*\* (Siríaco para “Que la paz sea con vosotros”)*

<sup>6</sup> He encontrado las Naves – las Naves son el Sol y la Luna – me han transportado a mi Ciudad: he encontrado el Puerto – ¡el Puerto es el Mandamiento!

<sup>7</sup> ¡Yo he puesto mi pie sobre el Camino – y el Camino es el Conocimiento de Dios!

<sup>8</sup> ¡Transpórtame al Sol y a la Luna, Oh Transbordador de Luz que está sobre estas tres tierras!

<sup>9</sup> Dispersa la nube oscura que está ante mis ojos para que pueda cruzar a tus estimados aposentos.

<sup>10</sup> He llegado a un nivel que me ha permitido ver tu Luz, por lo que no tengo ninguna preocupación por la Oscuridad – por lo tanto, que nadie llore por mí; ¡mirad, las Puertas de la Luz se han abierto para mí!

<sup>11</sup> Me alegro mientras asciendo a mi Padre con quien he conquistado en la tierra de la oscuridad;

<sup>12</sup> Oh mi gran Rey, transpórtame a la Ciudad de los Ángeles – los Seres Celestiales, llevadme dentro de los hogares de alegría – ¡porque yo soy vuestro! ¡Contad en mi mano la recompensa de muchas contiendas!

<sup>13</sup> ¡Me alegro, me regocijo por eternidad de las eternidades! ¡Te adoro, Oh Padre de la Luz, y os bendigo, Oh Eones de la Alegría, y a mis hermanos y hermanas de los que he estado alejado y los he vuelto a encontrar una vez más!

<sup>14</sup> Me he convertido en una Novia\* santa en los tálamos tranquilos de la Luz; he recibido los regalos de la victoria.

\* (*sin género*)

## **Capítulo 78**

<sup>1</sup> ¡Victoria y saludo, Oh Alma ocupada que ha terminado su lucha y ha sometido al Poder

Gobernante, el cuerpo y sus pasiones!

<sup>2</sup> Hoy has sido llamada a vivir con los Ángeles, ya que has dejado atrás el hambre y la sed\* de la muerte.

*\* (pasiones dañinas)*

<sup>3</sup> De aquí en adelante, te has liberado de la ansiedad, porque has abandonado la casa de la preocupación, el cuerpo de la muerte, y lo has arrojado ante la presencia de sus enemigos.

<sup>4</sup> ¡Has ido rápidamente más allá de la autoridad de la carne, has subido como un pájaro veloz al Aire de los Seres Celestiales!

<sup>5</sup> Tus mercancías\* que has producido, mira, se han ido ante ti – una parte de ellas yendo detrás de ti, una parte de ellas adelantándose; ¡por lo tanto alégrate, siendo feliz mientras te pones ante el Juez!

*\* (méritos)*

<sup>6</sup> Él aparecerá ante ti con una cara llena de alegría; ¡además, él te limpiará y purificará con su agua agradable del rocío\*, pondrá tu pie sobre el Camino de la Verdad y te proveerá con tus Alas de Luz como un águila que se hace distante mientras se eleva en el aire! *\* (la inmortalidad)*

<sup>7</sup> ¡Ve ahora a bordo de tus Naves de Luz y recibe la Guirnalda Gloriosa y los Regalos de la Luz de la mano del Juez!

<sup>8</sup> Mira, la Nave ha intercedido por ti: Noé se encuentra a bordo, él está dirigiendo – la Nave es el Mandamiento, Noé es la Mente de la Luz, el que viene y se pone a los Santos.

<sup>9</sup> Embarca tus mercancías, navega con el espíritu de la inmortalidad; ¡vuelve a tu reino y regocíjate con todos los Eones y descansa!

<sup>10</sup> Tu Defensa es Mashikha, porque él te dará la bienvenida a Su Reino, ¡él te llevará al refugio de paz!

<sup>11</sup> Camina alegrándote; hoy tus sufrimientos han pasado.

<sup>12</sup> ¡Mira, has atracado en el puerto de la paz!

<sup>13</sup> ¡Ahora te saciarás de la Imagen alegre de Mashikha, así que ve en tu camino victorioso a tu Ciudad de Luz!

<sup>14</sup> ¡Estás contento de que te has mezclado con los Ángeles santos, en ti se ha puesto el sello de tu pureza gloriosa!



<sup>15</sup> Estás feliz de que has visto a tus Hermanos Divinos en las alturas celestiales con quienes vivirás para siempre en la Luz.

<sup>16</sup> Has alcanzado tu Suburbio de Luz en donde no existe ni el hambre ni la sed; implora a tu Padre para que nos dé algo de gracia a nosotros; ¡no nos dejes desolados!

## **Capítulo 79**

<sup>1</sup> La Nave de Jesús ha llegado a puerto cargada con guirnaldas y palmas decorativas; es Jesús quien la dirige, él intercederá por nosotros hasta que embarquemos; son los Santos a quienes coge, las Vírgenes a quienes sin duda acomoda.

<sup>2</sup> Hagámonos a nosotros mismos santos también para que podamos hacer nuestro viaje al Aire.

<sup>3</sup> La Nave de Jesús hará su camino hacia lo alto, añadirá su cargamento a la orilla, y volverá a por aquellos que se quedan atrás; la Nave los tomará y los traerá a casa al Puerto de los Inmortales.

<sup>4</sup> ¡Qué gran amante de los hombres eres, Oh Jesús, la Primera Rosa del Padre! ¡Qué tierno eres, mi verdadero Novio!

<sup>5</sup> ¡Oh Mashikha de los Tálamos de la Luz! ¡Yo te

adoro, Oh Imagen de mi Maestro que he amado antes de verlo, pero debido a su fama de la cual me enteré, mantuve una observancia cuidadosa de ser santo para que pudiera ser digno de ella!

<sup>6</sup> ¡Quita ahora el velo de tus secretos hasta que vea la belleza de la Imagen Feliz de mi Madre, la santa Doncella, quien deberá navegar conmigo hasta que me lleve a mi Ciudad!

<sup>7</sup> ¡Embárcame en la Nave de los Santos, que intercedan rápidamente por mi Alma!

## **Capítulo 8o**

<sup>1</sup> ¡Mi Padre, el Glorioso, la Luz Contenta, la Luz bendita y alegre, auto-existente, eterna, milagrosa! Ninguna altura ni dimensión constituyen un límite y medida donde todo es Luz y ningún lugar está oscuro, donde todos los Seres Iluminados y el Mensajero de la Luz residen; ies, en resumen, el Hogar de los Adorables de la Luz!

<sup>2</sup> En altura está más allá del alcance, ni se puede percibir su profundidad; allí la Luz es omnipresente, y todo es limpio y puro, eternamente feliz, tranquilo y silencioso; iningún enemigo y nadie que cause daño camina sobre esta Tierra!

<sup>3</sup> En el insuperable Mundo de la Luz, las muchas tierras de naturaleza sutil y maravillosa son como granos de arena en número.

<sup>4</sup> Estos muchos países tienen suelo de diamante precioso, irradiando luz hacia abajo desde el remoto pasado hasta ahora y hasta el tiempo eterno con innumerables matices milagrosos iluminándose entre sí.

<sup>5</sup> El pavimento divino de ese mundo es de una sustancia de diamante que no tiembla nunca; quienquiera que tenga permitido vivir en esa tierra será eternamente libre de todo cuidado y pena.

<sup>6</sup> En esa tierra hay amplios jardines y parques, señoriales y limpios, sin polvo ni barrera, azulejos rotos y grava, zarzas, espinas, y todas las malas hierbas inmundas; el país es rico y fértil.

<sup>7</sup> Todas las cosas buenas nacen de ella: colinas elegantes adornadas totalmente cubiertas con flores cultivadas de la manera más excelente y árboles frutales verdes cuyos frutos nunca caen, nunca se pudren, y nunca se infestan con gusanos.

<sup>8</sup> Una fragancia única y extraña, extendiéndose como un vapor, está presente en todo el mundo, y la maravilla de los perfumes es perfeccionada cuando las masas Santas\* caminan.

*\* (los redimidos)*

<sup>9</sup> En este reino todas las flores gloriosas pueden ser recogidas; las coronas florales son verdes, y nunca se desvanecen ni se caen.

<sup>10</sup> Las fuentes fluyen con ambrosía que llena la totalidad de Bahisht\*, sus arboledas y llanuras.

*\* (mundos celestiales y paraísos)*

<sup>11</sup> Desde un centenar de arroyos, ríos, mares y fuentes las Aguas profundas y claras de la Vida son todas fragantes y maravillosas, sabiendo como un verdadero néctar; en ellas uno ni se irá a la deriva ni se ahogará.

<sup>12</sup> Los Santos viven con seguridad y están siempre felices; van al cielo de la Luz donde moran los Seres Celestiales, y están en paz.

<sup>13</sup> Reciben como su naturaleza el Esplendor original del Palacio radiante y son alegres; se ponen el Manto Brillante, y viven para siempre en Bahisht. Ellos están tranquilos en la quietud y no saben nada del miedo.

<sup>14</sup> Viven en la luz donde no tienen ninguna oscuridad, en la Vida sin fin donde no tienen ninguna muerte, en la Salud sin enfermedad, en la Alegría sin dolor, en la Caridad sin aversión, en la compañía de amigos donde no tienen separación.

<sup>15</sup> Están totalmente alimentados sin ninguna necesidad, por alimento delicioso ilimitado, por lo cual ellos no tienen que trabajar con dureza o dificultades;

<sup>16</sup> ¡Sus alimentos son todos como el rocío dulce, el maná de la Tierra de Luz, nuestra Ciudad Resplandeciente, el hogar de los bienaventurados, innumerables mansiones y palacios, tronos y asientos que permanecen perpetuamente para siempre jamás, árboles de fragancia, fuentes llenas de vida, todas las montañas santas y los árboles que están Verdes con Vida!

<sup>17</sup> Esos Santos son puros, humildes y siempre están alegres en el cuerpo, en una forma incorruptible, en un cuerpo divino donde no hay destrucción.

<sup>18</sup> En apariencia son encantadores, en fuerza son poderosos, ligeros, siempre limpios y puros;

libres de cansancio, sus cuerpos de diamante no necesitan dormir, y nunca se vuelven débiles ni envejecen; muy sutiles y maravillosos, su brillo nunca se oscurece.

<sup>19</sup> La Luz brilla sobre ellos y sus cuerpos se vuelven espléndidos y translúcidos; la luz está por dentro y por fuera, irradiando gran luminosidad, sin límite en extensión para siempre.

<sup>20</sup> Su manto de alegría es una ropa fina que nunca se ensucia, fijado con joyas de setenta tipos incontables.

<sup>21</sup> Todas las ropas gloriosas que visten son exquisitas, no hechas con el trabajo de las manos, frescas y limpias, incorruptas a pesar de tanto desgaste.

<sup>22</sup> Sus coronas, con adornos de joyas colgantes, nunca pueden perecer, ni podrán ser arrebatadas de quien se las haya puesto una vez.

<sup>23</sup> Sus cuerpos maravillosos deambulan por muchos templos, donde sea que ellos quieren; ¡quien sea que deambula libremente, todo está tranquilo y suave!

<sup>24</sup> No hay ni templos ni salas, los palacios y las celdas fueron construidas manualmente, y sin embargo son fuertes; no fue necesario un artesano, se completaron al instante por la Ley.

<sup>25</sup> Brisas maravillosas, soplando y ondulando, son todas deliciosas, suaves y agradables, extendiéndose por todas partes en las diez direcciones, tocando suavemente las torres y pabellones enjoyados, y moviendo continuamente las campanas encantadoras, pequeñas y grandes, a ritmo de música.

<sup>26</sup> Las mentes y pensamientos de los Santos son siempre honestos y verdaderos, iluminados y con amabilidad maravillosa, disfrutando libremente del cuerpo y mente espirituales en el aire dulcemente perfumado y contando ni años ni meses, ni horas ni días, sin haber ni nacimiento ni muerte ni el amor mundano.

<sup>27</sup> Todos los que viven allí están sin manchar por la ignorancia, la pasión y el deseo; ¿cómo pueden ser presionados o apresurados por el renacimiento?

<sup>28</sup> Se relajan en mente y se mueven como quieren sin trabas, más rápidos que el viento porque pesan incluso menos que una pluma.

<sup>29</sup> Por naturaleza no son olvidadizos y cortos de memoria, pero ven todo totalmente en el mundo ilimitado, como si mirando en un espejo brillante.

<sup>30</sup> Misericordiosos y generosos, intercambian simpatía; son de una sola mente, armoniosos.

<sup>31</sup> En respuesta, los Santos aparecen en las diez direcciones sin control; cada pensamiento y sentimiento es alcanzado, y todas las intenciones de la mente se muestran y se ven mutuamente.

<sup>32</sup> Todos están de acuerdo y en concordia, alegrándose y siendo felices en la Gloria, satisfechos y viviendo en la eternidad.

## **Capítulo 81**

<sup>1</sup> ¿Quién puede ver, hermanos míos, y volver a la tierra y hacer conocer a todos los hombres la gloria que he recibido hoy? ¡Porque he encontrado la recompensa de mi esfuerzo!

<sup>2</sup> Mirad, he traído mi Nave a la orilla; ¡ninguna tormenta se ha levantado contra ella, ninguna ola la ha arrebatado!

<sup>3</sup> Estuve a punto de naufragar antes de encontrar



la Nave de la Verdad; una virada divina fue  
Jesús, quien me ha dado su mano.

4 ¿Quién entonces será capaz de hablar sobre el  
Regalo que vino? Una gracia se apoderó de mí\*,  
pero no hay nadie que pueda decirlo.

*\* (DG mar. “una gracia indescriptible se apoderó de mí”)*

5 He dejado la prenda\* en la tierra, la senilidad  
de las enfermedades que tenía; me he puesto  
sobre mí el Manto Inmortal.

*\* (el cuerpo material)*

6 He tomado mis ropas lavadas, mis ropas que no  
envejecen; me he regocijado en su alegría, y he  
descansado en su descanso.

7 Oh Santos, alegraos conmigo, porque he vuelto  
de nuevo a mi Fuente\*, el Camino de la Luz se ha  
extendido para mí, hasta mi primera Ciudad,  
victoriosamente me ha entregado en las manos  
de los Ángeles, y ellos me han acompañado a mi  
Reino.

*\* (DG mar. “mi principio”)*

8 Mirad, la Luz de la Doncella ha brillado sobre  
mí, la gloriosa semejanza de la Verdad, y sus tres  
Ángeles que dan la gracia.

9 ¡Las puertas de los cielos se han abierto ante mí

a través de los rayos de mi Salvador y de su gloriosa Imagen de Luz!

<sup>10</sup> Jesús, mi Novio, me ha dado la bienvenida a su tálamo, y yo he descansado con él en la Tierra de los Inmortales; ¡hermanos míos, he recibido mi guirnalda!

<sup>11</sup> ¡Oh excelente dolor que he sufrido! ¡Oh, mi final que ha sido tan feliz! ¡Oh mi posesión eterna!

## **Capítulo 82**

<sup>1</sup> El tiempo se acerca cuando el Cuerpo de Luz será liberado de sus cadenas, las fuerzas de la Luz y de la Oscuridad serán separadas para siempre, y también lo serán los que hacen el bien y sus enemigos malvados.

<sup>2</sup> El universo – el cielo y la tierra, y las innumerables cosas densas y cercanas – será disuelto completamente y liberado por el Adorable misericordioso;

<sup>3</sup> Las razas de los demonios serán encerradas en la prisión oscura para siempre, y la Raza de los Iluminados (la Familia Buda) dará un salto de alegría, y volverá al Reino de la Luz.

<sup>4</sup> Entonces la luz irá a la Luz, mientras que la oscuridad caerá y de ahí en adelante nunca más se levantará; será borrada de su lugar.

## **Capítulo 83**

<sup>1</sup> En el momento en que toda la Luz en el universo ha sido purificada y refinada, Jesús el Niño, que es la Imagen de la Palabra Viviente Mihr Yazd en sus dos personas, que es la Llamada y el Oír que hay en los Elementos que están mezclados – es él quien hace una separación entre el bien y el mal.

<sup>2</sup> Una vez más, al final se unió con ellos, se puso de pie en silencio, sacó hacia arriba las Chispas de Luz hasta el último momento cuando él deberá despertar y ponerse en el Gran Fuego, y recoger a su propia Alma – todos los redimidos reunidos con y en él – para sí mismo y formarse a sí mismo en esta Última Estatua\*, que es la última Hora del Día, el momento en que la Última Estatua subirá hacia el Eón de la Luz.

*\* (DG mar. “un término técnico para la Imagen perfecta de Dios que será revelada al Final”)*

<sup>3</sup> Y lo encontrarás depurando y refinando de sí mismo esta impureza que es ajena a él, pero la Luz y la Vida que se encuentran en todo, él las reúne para sí mismo y las edifica sobre su cuerpo.

<sup>4</sup> Cuando esta Última Estatua esté completa en todas sus Extremidades, entonces aparecerá y descenderá en esa gran lucha a través del Espíritu Viviente, su Padre.

## **Capítulo 84**

<sup>1</sup> El gran Juez que se sienta en el Aire, juzgando a todos los hombres, su tienda de campaña está puesta en el Aire bajo la Gran Rueda de las Estrellas – no hay parcialidad en su ley, no hay cambio en su justicia.

<sup>2</sup> Él sabe cómo perdonar al que ha pecado y se ha arrepentido, pero él no tiene relaciones con alguien falso que se ponga ante sus pies y le implore – él no perdona al que es de dos mentes.

<sup>3</sup> ¡Nadie podrá esconderse de él cuando descubra las acciones que cada uno ha hecho y les dé su merecida recompensa, así que el que tenga algo bueno, que ponga su confianza en sus obras! No nos descuidemos a nosotros mismos y no sigamos con nuestro propio remordimiento.

## **Capítulo 85**

<sup>1</sup> Ves lo cerca que ha llegado al fin del mundo; la duración de vida de los humanos ha llegado a una fracción, sus días han disminuido, sus años

se han vuelto menos, porque la Vida y la Luz que estaban en el mundo en las primeras generaciones eran más que las de hoy en día.

<sup>2</sup> Los que nacen hoy en día, en estas últimas generaciones, son pequeños y atrofiados en cuanto a duración de vida, y nacen, cada uno en un solo útero, apenas dos o menos o más, y además son feos en su apariencia, pequeños en su tamaño, y débiles en sus extremidades.

<sup>3</sup> Sus ideas y pensamientos están llenos de maldad; en la vejez, pasan su vida con sufrimientos, y la muerte les viene rápidamente.

<sup>4</sup> Cuando la Luz eterna es llevada arriba a los seres celestiales, entonces el cenit y el nadir del cielo se unirán; en ese momento el Esplendor\* tomará control de la parte más elevada de los cielos, que coincide con la parte más baja, y se desprenderá del enlace y del orden.

*\* (Pahragbed)*

<sup>5</sup> Entonces el ser divino Mitra vendrá del Carro del Sol a la región que ha sido unida y un gran grito será emitido; entonces una gran señal aparecerá en la Luna y en el Zodiaco\* y en las Estrellas, y todas las personas del mundo empezarán a recibir esta noticia.\* *(todo el sistema planetario)*

<sup>6</sup> Y después de esto vendrá el Dios del Reino de la Sabiduría, el que es el Primer Conocimiento, y debido a la tristeza sobre tristeza y a la angustia sobre angustia él enviará hacia abajo la Sabiduría y el Conocimiento.

<sup>7</sup> Entonces aparecerá el Reino del Dios de la Sabiduría; los Seres Celestiales que están en todas las regiones de los cielos y de las tierras – el Soporte, el Adamas de Luz, el Rey Glorioso, el Rey de Honor y la Custodia del Esplendor – y que son maldicientes de los demonios, otorgarán una bendición sobre ese Reino de la Sabiduría, y los justos se convertirán en Gobernantes del Reino.

<sup>8</sup> Ellos mismos lo verán, la Imagen de la Luz, todos alegrándose y estando contentos por él. El deseo también se apartará lejos de ellos junto con los otros tipos de tentación.

<sup>9</sup> Cuando lo deseen, se vestirán a sí mismos con su cuerpo y obtendrán victoria sobre él, y encontrarán allanado el camino desde él al Reino de la Vida.

<sup>10</sup> Ellos le rendirán homenaje y lo recibirán con alegría; pero el hombre que es codicioso, junto con los malhechores y aquellos que corrompen a la humanidad estarán llenos de remordimiento.

## Capítulo 86

<sup>1</sup> Y entonces el Dios del Reino de la Sabiduría enviará a Mensajeros al Este y al Oeste; irán y recogerán a la humanidad – los Ayudantes y también los Oyentes; mientras que los malhechores, junto con aquellos de similar malicia, irán ante el Señor de la Sabiduría.

<sup>2</sup> Además, los demonios entrarán en su presencia, rendirán homenaje y llevarán a cabo su mandato.

<sup>3</sup> Se apresurarán y hablarán así: “¡Somos imitadores de nuestros dioses, y todo el mundo cree en esta doctrina que enseñamos a la humanidad, pero ellos seguirán adelante en el amor de hacer el mal!”

<sup>4</sup> Además, un Elegido que deja de creer en la Religión de la Luz, él también se venderá a sí mismo a los dioses de los demonios.

<sup>5</sup> En ese momento, cuando las cosas en el mundo sean de esta manera, tanto los Justos como los Farsantes serán juzgados tanto en la tierra como en el cielo.

<sup>6</sup> Entonces los Justos dirán: “¡Oh nuestro Señor, si hemos ocultado algo lo diremos ahora en tu

presencia!” A ellos el Dios del Reino de la Sabiduría\* les dará esta respuesta, “¡Miradme y sed felices, hermanos míos y mis extremidades! Porque tenía hambre y sed, y me disteis comida y bebida.

*\* (Jesús)*

<sup>7</sup> Me había quedado desnudo y fui vestido por vosotros, estaba aprisionado y me liberasteis; fui capturado y fui liberado por vosotros, y me convertí en un desconocido y sin techo, pero me acogisteis en vuestra casa.”

<sup>8</sup> Acto seguido, ellos, los Justos y los Ayudantes se postrarán y luego hablarán así: “Oh Señor, tú eres un Dios y un Inmortal a quien ni la codicia ni el deseo pueden vencer, alguien que nunca tiene hambre ni sed, y la angustia nunca viene sobre ti. ¿Cuándo fue que hicimos este servicio?”

<sup>9</sup> Entonces el Señor les dirá: “Lo que sea que hayáis hecho lo habéis hecho para mí; ¡a vosotros os daré la recompensa de Bahisht!” Él les dará gran alegría.

<sup>10</sup> Aquellos a quienes él ha llamado al Reino de la Luz, sus Justos y sus Vírgenes, él los ha hecho como Ángeles.



<sup>11</sup> Las Cabras que están a su mano izquierda verán la Esperanza que él ha dado a los que están a su derecha; su corazón se alegrará por un momento, mientras piensan que la victoria de las Ovejas les vendrá a ellos también.

<sup>12</sup> Entonces se volverá hacia los que están a la izquierda, y les hablará y les dirá: “¡Alejaos de mí, malditos! ¡Id al Fuego hecho para el Adversario\* y sus Poderes, porque he tenido hambre y sed, pero nunca me habéis ayudado!”

\* (*la malvada*)

<sup>13</sup> Entonces él pondrá Ángeles a cargo de los pecadores y ellos los cogerán para echarlos al infierno.

<sup>14</sup> En cuanto a la Muerte, el Enemigo, él entrará en la cadena del calabozo de las almas de los negadores y blasfemadores que han amado la Oscuridad, y habrá noche oscura sobre ellos.

## **Capítulo 87**

<sup>1</sup> Dios es también un Juez de las Almas que obedecen al Adversario y hacen lo que es malvado, sin creer en la Verdad, y Él los condena a través de sus obras, porque están excluidos de la Última Estatua – la unión de todas las almas perfeccionadas en el Grande y Perfecto – cuando

el universo sea disuelto y todas las cosas sean destruidas, y el Gran Fuego sea desatado y la Última Estatua sea formada a partir de los restos de todas las cosas.

<sup>2</sup> Las almas de los negadores y blasfemadores llorarán cuando la Última Estatua descienda; entonces gritarán en voz alta que están separados de la compañía de esta Gran Estatua y permanecerán atrás para siempre.

<sup>3</sup> Porque a partir de este tiempo no hay descanso para ellos que irán a esta Oscuridad y serán encadenados con la Oscuridad como lo han deseado y amado, y han puesto su tesoro en su cuidado.

<sup>4</sup> Él no se los lleva hacia Sí mismo en su final, sino que pasan a formar parte del Enemigo al cual han amado.

<sup>5</sup> Dios Mismo no les ha hecho nada malo, pero son solo ellos mismos los que están en contra de ellos; son sus propias acciones las que los condenan y los echan al infierno que quema.

<sup>6</sup> Los malvados vienen justamente al infierno mediante la maldad de la bestia venenosa y mediante la enfermedad de la contaminación.

<sup>7</sup> La Luz se retirará a su lugar y ascenderá y reinará en su Reino, mientras que la Oscuridad cae y es llevada a la Tumba con toda su descendencia, y serán encadenados con ella, atándoles a ellos con la Oscuridad, el Enemigo, que se ha alzado a sí mismo en contra de la Luz desde el principio.

<sup>8</sup> Las almas de todos los pecadores que han sido condenados por sus obras son atadas al Enemigo en la Tumba – sus masculinas y sus femeninas; las masculinas serán separadas de las femeninas y serán aprisionadas en el Bulto.

<sup>9</sup> Este último se densificará cuando todas las formas e imágenes sean incluidas en él; el Globo se hundirá por su propio peso al Abismo; además, el Abismo se hundirá abajo hasta la eternidad de las eternidades; mientras que las almas femeninas serán arrojadas a la Tumba.

<sup>10</sup> La Luz será purificada y separada de la Oscuridad por medio del Gran Fuego en el que el universo se disolverá y todas las cosas serán destruidas, y morirán en ese fuego voraz violento y envenenado, que las abrasará durante mil cuatrocientos sesenta y ocho años.\*

*\* (estos no son años humanos)*

## Capítulo 88

<sup>1</sup> Ni uno de todos los Mensajeros ha querido recibir su recompensa en la tierra, sino que han pasado todo su tiempo sufriendo, dando la bienvenida a la tristeza y a la crucifixión en su cuerpo para que puedan salvar a todas las almas del delirio y asciendan a este Descanso para siempre.

<sup>2</sup> Desde el momento en que vine al mundo no he tenido ninguna alegría en él debido a la Santa Asamblea que he elegido en el Nombre de mi Padre.

<sup>3</sup> La he liberado de la esclavitud de las Autoridades, y he colocado la Mente de la Luz en ella; cada vez que la vea sufrir y sufriendo persecuciones que la afligen mediante su Enemigo, sentiré lástima por ella.

<sup>4</sup> No tengo ninguna otra pena excepto esto: por las almas que ni aceptaron la Esperanza ni se fortalecieron a sí mismas con este fortalecimiento y esta defensa de la Verdad; porque saldrán y merodearán\* y se irán al infierno para siempre.

*\* (renacerán)*

<sup>5</sup> Solo por esta razón siento pena por ellas que no han aceptado el arrepentimiento ni se han

reconciliado con la Mano Derecha de la Paz y la Gracia que he traído del Padre.

<sup>6</sup> Escuchad mis palabras que yo os hablo: amarraos a vosotros mismos a las obras de la vida, soportad las persecuciones que vienen sobre vosotros, fortaleceos a vosotros mismos mediante estos Mandamientos que yo os he dado, para que podáis escapar de esa segunda muerte, y evitar este encadenamiento final en el que no hay ninguna esperanza de vida, y ser salvados del triste fin de los negadores y blasfemadores que han visto la Verdad con sus ojos y así todo la han rechazado.

<sup>7</sup> Ellos vendrán a este lugar de castigo en el que no hay ni un día de vida, porque la Luz que ilumina será ocultada de ellos y ellos no la verán nunca más.

<sup>8</sup> El aire y el viento serán retirados de ellos, ni recibirán el aliento de vida en ellos desde este momento; se les quitarán las aguas y los rocíos, y nunca más los probarán.

<sup>9</sup> Debido a que no han conocido al Dios Bondadoso, se retorcerán y arderán en el infierno.

## Capítulo 89

<sup>1</sup> El Mensajero de la Luz, que viene en el momento adecuado, que asume la responsabilidad de la Asamblea y de la carne humana, y sirve como su líder dentro de la Justicia, elige las formas de toda su Asamblea y las libera, tanto las de los Elegidos como las de los Oyentes;

<sup>2</sup> Se sumerge en los océanos profundos de agua y las saca de las fauces de lo profundo como perlas.

<sup>3</sup> En cuanto a los salvados, no erran nunca más, y son solo atraídos a los renacimientos en reinos superiores y al esfuerzo; luego llegan a las manos de los Ángeles.

<sup>4</sup> Luego los Ángeles van con ellos a los lugares donde van a ser refinados.

<sup>5</sup> Porque ningún Oyente va a los infiernos a cuenta de sus obras, por el Sello de Fe y el Conocimiento que está sellado en su Alma.

<sup>6</sup> Solo cuando guían al hombre hacia la Verdad, y él acepta el Conocimiento y la Fe y comienza a ayunar y a rezar y hace el bien, en ese momento estas nuevas obras que ha hecho – los ayunos, las oraciones, las limosnas que ha dado a los Santos\*

– todas estas cosas son un purificador y un redentor de sus primeras obras en todos los lugares donde puedan ser encontradas.

*\* (Elegidos Intercesores)*

<sup>7</sup> Ahora, es el poder de ese Oyente liberar por sí solo a todas sus obras de la impureza mientras está en su cuerpo.

<sup>8</sup> Desde el primer día que ha abandonado el primer error en el que solía estar, y ha tomado la Mano Derecha de la Paz, ha sido convencido y ha tomado su posición sobre la escalera de la verdadera Auditoría – en la hora en que recibe esta gracia y cree de esta manera, estos ayunos que ha hecho ascienden y son bienvenidos a la Nave de Luz de la Noche más allá del cielo y de la tierra y de los árboles y de las criaturas carnales, con este primer ayuno y esta primera oración, el principio de todas sus buenas obras.

## **Capítulo 90**

<sup>1</sup> Las Almas que vienen y descubren a la santa Asamblea, por el bien de la Esperanza, abandonan todo; es la Reflexión la que las inspira.

<sup>2</sup> Ellos se alzan a sí mismos hasta la Columna de la Gloria, que es el Intelecto; se elevan a la

Percepción, que es el Primer Hombre que moraba en la Nave de la Noche; a partir de la Percepción se elevan a sí mismas hasta el Pensamiento, que es el Mensajero que vive en la Nave del Día.

<sup>3</sup> Y él, el gran y glorioso Pensamiento, las lleva a la Mente de todos los Eones de la Gloria.

<sup>4</sup> Allí las Almas de los Justos son enguirnaldadas y ascienden gloriosamente a lo alto con los Ángeles; el Padre, a partir de entonces, no se esconderá de ellos.

<sup>5</sup> Así que tus Almas deben embarcarse en esas Naves de Luz, cantando: “¡Alégrate Oh Hombre Perfecto, el Camino sagrado que conduce a lo alto, el Aire limpio, el Amarradero de todos los que confían en Él!

<sup>6</sup> ¡Ábreme Tus secretos, y llévame hacia Ti mismo lejos de la aflicción! ¡Haz que sea digno de mis tres Dones: la Semejanza o la Forma de Luz, la cual los Elegidos y los Oyentes asumen cuando se despiden del mundo, el Amor, y el Espíritu de Santidad!”



## **Capítulo 91**

<sup>1</sup> Doblemos nuestras rodillas y levantemos nuestras manos ante nuestro Padre bueno y honremos al Salvador poderoso, porque él ha revelado todo, nos ha enseñado todo, los ha extendido a todos ante nosotros; él nos ha dado conocimiento del Principio, nos ha enseñado los misterios del Medio, junto con la separación Final y la destrucción de los universos que estaban preparados para los cuerpos y el Espíritu.

<sup>2</sup> Nuestro Padre, nuestro Mensajero no nos ha dejado que nos falte cualquiera de ellos; siempre y cuando él estaba entre nosotros, nos dio una mano, ayudándonos mucho; incluso en el mismo día de su partida dejó sus bienes a los huérfanos y a las viudas y viudos.

<sup>3</sup> Las multitudes han sido testigos de él, todos los Mensajeros han hablado de él, los Profetas han predicado sobre él; su fama se ha extendido por todo el mundo, su principio está en todas las religiones.

<sup>4</sup> Oh Padre, en verdad tú que eres el Líder Divino de las almas, te bendecimos, el adorado de las Almas que concede visión y mandamiento.

<sup>5</sup> ¡Bendito, bendito eres tú, tú Señor que instruyes sobre el bien! A través de ti viajamos juntos por medio de la visión bendita de las palabras de la oración.

<sup>6</sup> Tú, nuestro Padre, eres la Raíz de todas las sabidurías; a través de la Voluntad del Padre Altísimo, Oh Amado, has esparcido sobre nosotros este poderoso regalo de tu Conocimiento, nos has predicado a todos nosotros tu Sabiduría, nos has enseñado lo que solía ser, lo que son, y lo que serán; nos has traído bálsamo curativo para nosotros, para rescatarnos y curarnos de la enfermedad de la Oscuridad.

<sup>7</sup> Todos los misterios se han cumplido en ti, nuestro Padre, y ahora, todas tus Asambleas están cumpliendo tu misterio; nosotros, hoy, damos nuestra rosa como estos árboles fructíferos, para que se convierta para nosotros en una guirnalda y nos la puedas colocar sobre nosotros.

<sup>8</sup> ¡Oh gran Poder, Sabiduría llena de Vida, primogénito gran Comandante! ¡Maestro de nuestra vida, mi Señor Mani, nuestro Señor de Estimada Amabilidad, que por misericordia tomó un aspecto físico manifestando ante nosotros la

Señal visible, la Palabra Viviente Perfecta,  
vístenos con el Manto de la Luz!

<sup>9</sup> ¡Oh glorioso Mani, gran Señor y Salvador, tú eres Absolución completa, la Predicación de la Vida, el Mensajero de aquellos que están en lo alto! Las Tres Ruedas te glorifican, el Viento, y el Agua y el Fuego, que ascienden a diario desde el Abismo.

<sup>10</sup> El Amor que murió es esta Oveja que había sido encadenada al Árbol; el Pastor que la está buscando es la Sabiduría reveladora; ¡no te cansas, Oh Sabiduría, no cedes, Oh Amor!

<sup>11</sup> ¡Bendecimos a tu Gemelo de Luz, Mashikha, el Autor de nuestro bien, es decir, Maran Mani, el Espíritu de la Verdad, que ha venido del Padre, un defensor a quien Jesús ha enviado, el gran Conquistador, nuestro Señor, nuestra Luz, que ha dado a sus seres queridos la victoria!

<sup>12</sup> Has venido en paz, Oh nuevo Sol de las Almas; ¡confiamos en tu misericordia, porque rápidamente te das la vuelta y muestras compasión! ¡Tú brillas, Oh Imagen alegre, a semejanza del sol, tú que eres el Líder de la Verdad de la misma forma que el Dios Jehová!

<sup>13</sup> Nos has hablado de todos los misterios a nosotros, Oh Dador de los arroyos de todas las revelaciones, y te damos gracias, Padre nuestro, con un gran número de acciones de gracias y alabanzas porque nos has hablado a nosotros sobre todo, tanto con franqueza como en un lenguaje sencillo para que podamos entender la Verdad que nos trajiste.

<sup>14</sup> Nos has dado grandes jarras de agua de la fuente sempiterna del Conocimiento, para que podamos compartirlo con los sedientos que nos escuchan.

<sup>15</sup> Este es el único regalo que tenemos con el que satisfacerte, que nos confirmamos a nosotros mismos en tu Fe, y permanecemos en tus Mandamientos y estamos de acuerdo con la Palabra que tú nos has hablado.

## **Capítulo 92**

<sup>1</sup> ¡Mi Libertador en la alabanza del Señor Adorable, santo Mani, ven entre los tres Hijos de Dios!

<sup>2</sup> Eres un defensor a quien he amado desde que era pequeño; ¡tu Luz brilla en mí como la lámpara encendida, porque tú has alejado de mí el olvido del Error, me has enseñado a bendecir a

Dios y a Sus Luces!

<sup>3</sup> ¡Oh Señor suave, piensa en este hijo de la Mente, el Oyente, el Alma afligida que te ha contestado!

<sup>4</sup> ¡Ven, Señor, mírame, tú eres mi Ayuda en este momento de necesidad!

<sup>5</sup> ¡Oh santo Mani, Portador de Luz, crea paz dentro de mí y rescata mi Alma de este mundo de nacimiento y muerte por medio del Sello completo de mi mano y de mi boca y de mi pensamiento!

<sup>6</sup> Ahora perdóname mis ofensas, que mi llanto se convierta en júbilo, que tu poder más glorioso me vigile hasta que salga de mi cuerpo.

<sup>7</sup> No soy infiel hacia ti; no seas áspero hacia mí. Tú eres el Señor, yo soy tu siervo; ¡quita de en frente de ti todos mis pecados que he cometido en secreto y en abierto!

<sup>8</sup> Que el gran Brillo venga y haga que el Camino se ilumine ante mí, que tus tres Ángeles me traigan tus Prendas, tus Coronas y tus Guirnaldas;

<sup>9</sup> ¡Que mi camino sea tranquilo, deja una puerta abierta ante mí hacia la Columna de la Gloria por la ley del Juez de la Verdad, déjame cruzar en las Naves de Luz y descansar para siempre!

<sup>10</sup> Tú eres el Señor, la Autoridad está en tu mano, has elegido mi Imagen y la has liberado, tú eres la raíz del Bien. ¡Tu amor está conmigo, mi cuerpo del cual yo soy amo!

<sup>11</sup> No tengo a nadie más grande que tú; tú eres más honrado que mi padre, te he amado más que a mi madre, tu amistad estaba en mi corazón más que la de mis hermanos y parientes.

<sup>12</sup> Mira, mi Alma es entregada en tu mano; he recibido toda mi vida de tu gracia; he dejado que bebiera la leche de tu espíritu, tus escrituras y tus misterios me han nutrido; desde el comienzo de mi vida tú me has sellado con tu Esperanza y tu Nombre.

<sup>13</sup> Mira, mi cabeza está bajo tu carga\*; mira, mi cuello levanta tu fruto.

*\* (he aceptado tu yugo)*

<sup>14</sup> Mira, mis ojos miran a tu belleza; mis oídos escuchan tu palabra; mi corazón es un trono sobre el cual tú estás sentado.

<sup>15</sup> Mira, mis pies están en el Sendero de la Verdad junto con tu gran hueste\*; ¡idéjame pertenecer a la caravana de tu ejército, no me dejes ser uno de sus rezagados!

*\* (ejército)*

<sup>16</sup> Fortalece con tu gracia mi cuerpo y mi espíritu, porque dependo de tu Nombre; no me defraudes. Las tres puertas de mi cuerpo se abrirán por la Llave más gloriosa.

<sup>17</sup> Mira, tú has pagado el precio de mi espíritu; eres tú quien eres el buen Señor de mi espíritu hasta la eternidad de las eternidades. ¡De eternidad a eternidad tú eres mi Señor y mi Dios!

## **Capítulo 93**

<sup>1</sup> ¡Reunámonos juntos, hermanos míos, y entendamos quién es Dios, el Oculto que se manifiesta, el Silencioso, que habla también!

<sup>2</sup> ¿Ahora, quién, hermanos, es digno de toda gloria? ¡Es el Padre de la Grandeza quien es digno de toda gloria, el Rey, el Dios de la Verdad, el Sublime de la Altura, el del Abismo sin fondo, el de las coronas que no caen, el de las guirnaldas inmarcesibles!

<sup>3</sup> ¡Oh Reposo del Universo, te damos la Gloria, el Padre de la Grandeza, el Rey Glorioso, el Sol en sus Eones, el poderoso que viste la Corona, el Padre de toda nuestra Raza, el Dios de todos los Seres Celestiales, el Árbol Bueno que no ha dado ningún mal fruto, el Padre cuyos hijos son muchos, el Vigilante que guarda Su torre, el Pastor que nunca duerme, el Timonel que no se emborracha, el Rey y Dios de la Verdad, el de la corona inmarcesible!

<sup>4</sup> Oh Señor, Tú eres Alef, el primero, y Ta, el último, se han unido juntos en Ti, y así Tu voluntad benéfica se ha cumplido.

<sup>5</sup> ¡Todos los Seres Celestiales y Gobernantes, las Deidades de Luz y los Justos dan alabanza con muchos gritos de Santo!

<sup>6</sup> ¡Santo, santo, santo a tu Soberanía celebrada!

<sup>7</sup> ¡Santo, santo, santo a Ti, Padre!

<sup>8</sup> ¡Santo, santo, santo a Tu Nombre elegido!

<sup>9</sup> ¡Santo, santo, santo, a Ti Padre, santo, santo, santo!

<sup>10</sup> ¡Tú eres, Tú eres, Tú eres!



<sup>11</sup> ¡Tus años no cesarán!

<sup>12</sup> ¡Santo, santo, santo a Ti, Amín, Rey de los Siglos!

<sup>13</sup> ¡Amín, Naves Agradables que nos llevarán a nuestro Puerto!

<sup>14</sup> ¡Amín, Rocío dulce que da dulzura a todas las frutas!

<sup>15</sup> ¡Amín, este Sol que no se pone, el Señor de todos los lugares del Amanecer!

<sup>16</sup> ¡Amín, Luna llenando la medida pero que no mengua!

<sup>17</sup> ¡Amín, el Día Perfecto en el que no hay nada de la noche!

<sup>18</sup> ¡Amín, el Rey coronado que permanece en Su Reino!

<sup>19</sup> ¡Amín, el Dios Santo, que es enguirnaldado\* por Sus Eones!

\* (*rodeado*)

<sup>20</sup> ¡Amín esta Luz sublime que resplandece en

Sus seres queridos!

<sup>21</sup> ¡Amín este Poder enorme que da fuerza a los Elementos!

<sup>22</sup> ¡Amín la verdadera Sabiduría que da enseñanza a las Almas!

<sup>23</sup> ¡Amín, este Espíritu de Santidad, que da vida a los Espíritus!

<sup>24</sup> ¡Amín, este Hijo amado que se ha entregado a sí mismo a la muerte por nosotros!

<sup>25</sup> ¡Amín, el Padre amable que nos abraza con Su Amor!

<sup>26</sup> ¡Amín, la Madre amable que vierte leche sobre nosotros!

<sup>27</sup> El Padre, el Hijo y el Espíritu Santo – ¡esta es la Asamblea Perfecta!

<sup>28</sup> Alabado sea el Espíritu de Santidad, el Hijo y el Padre.

<sup>29</sup> ¡Respondamos al Amín!

<sup>30</sup> Cuando pronuncio el Amín, puertas de los

cielos se abren; ¡Oh salmista del Cielo, Amín, a los que hacen música!

## **Capítulo 94**

<sup>1</sup> ¡Dios, Dios, Dios! ¡Precioso es Dios, Dios, Dios, mi Dios, Dios, Dios!

<sup>2</sup> Me zambullí en la profundidad del Abismo deseando comprender Tu profundidad; inadé en la amplitud del Mar deseando comprender Tu Amplitud!

<sup>3</sup> ¿Quién te puede comprender a Ti, mi Señor? ¿Qué luz puedo encontrar y compararla con Tu fragancia? ¿Dónde hay una madre amable para comparar con mi Madre, que es el mismísimo Amor? ¿Dónde hay un Padre bondadoso para comparar con mi Padre, Jesús? ¿Qué miel es tan dulce como este Nombre: Kenushta?\*

*\* (significa “Asamblea”)*

<sup>4</sup> Mi Mente no ha dejado de pensar en Tus maravillas; Mi Pensamiento no se ha apartado de pensar sobre Tus secretos; Mi Percepción no se ha movido de aspirar en Tus misterios; ni mi Consejo se ha desviado de buscar tras Tus maravillas; me he propuesto la Intención de desear comprenderte, mi Señor.

<sup>5</sup> He probado un sabor dulce; ¡no he encontrado ninguno más dulce que la Palabra de la Verdad!

<sup>6</sup> He probado un sabor dulce: ¡no he encontrado ninguno más dulce que el Nombre de Dios!

<sup>7</sup> He probado un sabor dulce; ¡no he encontrado ninguno más dulce que Jesús!

<sup>8</sup> ¡Probad y daos cuenta que el Señor es dulce!

## **Capítulo 95**

<sup>1</sup> “¡Oh Padre misericordioso, Príncipe amable, incontables numerosos años han pasado desde que fuimos separados de Ti!

<sup>2</sup> ¡Anhelamos y deseamos ver Tu Cara luminosa y llena de vida!

<sup>3</sup> ¡Puros deambulamos en Tu poder, puros volvemos a ponernos ante Ti!

<sup>4</sup> Es cierto que no hemos sido del todo capaces de cumplir Tu voluntad, pero ahora ten misericordia de nosotros, Oh Dios real y clemente; ¡nos olvidaríamos de nuestras penas, viviríamos en la alegría del Amor Eterno!”

<sup>5</sup> Repetid a menudo estas oraciones; entonces, el Gran Rey desvelará y mostrará Su Cara radiante; entonces todas las cosas cambiarán, y viviréis eternamente en Amor y Alegría!

<sup>6</sup> Y ahora os animo, Oyentes, mis amados: Deberéis por lo menos caminar con un corazón sincero en este Camino de la Justicia que os he mostrado.

<sup>7</sup> Tened en cuenta mis Preceptos y mis Palabras, ese Camino Recto y Patrón Verdadero que os he mostrado, a saber, la Santa Religión.

<sup>8</sup> Juzgad con una ley verdadera como un juez justo; dejad que un hermano hable honestamente con otro hermano, para que en el momento en que vengáis y recibáis la victoria podáis descansar en estos lugares de reposo para siempre con Él cuya Señal e Imagen veis.

<sup>9</sup> Esforzaos a través de esa Imagen, para que os unáis a mí en la Vida eterna.

<sup>10</sup> Acto seguido, todos los Oyentes se volvieron muy alegres y contentos a causa de las Palabras divinas y los Preceptos inestimables que habían escuchado del Mensajero, el santo Mar Mani.

<sup>11</sup> Ellos rindieron el homenaje más selecto y recibieron la bendición.

<sup>12</sup> Postrándose a sí mismos, unieron sus manos, diciendo: “Ahora no vamos a permitirnos ser descuidados; en todo momento cuidaremos de velar por los Árboles valiosos e insuperables, para que tengan todo lo que necesiten.

<sup>13</sup> Utilizaremos esta Cuerda de la Luz y la tiraremos al gran Mar, con el fin de salvarnos a nosotros mismos y establecernos a nosotros mismos en las Naves valiosas.

<sup>14</sup> Hemos oído de la Puerta de la Ley Maravillosa; nuestro corazón ha sido capaz de abrirse a sí mismo y de entender; ¡hemos sido capacitados para caminar en el Camino Recto!”

<sup>15</sup> Por lo tanto, cuando todos los miembros de la Gran Asamblea habían oído esta sagrada Escritura, la aceptaron con fe como la Ley, y con alegría la pusieron en práctica.

*Esto concluye el Texto del Evangelio del Santo Profeta Mar Mani*

Esta publicación no está a la venta.

{2014,2020,2024 AA}

[www.tarendra.org](http://www.tarendra.org)



[www.tarendra.org](http://www.tarendra.org)







